

BG	Инструкции за обслужване и безопасност	Страница	5
CZ	Montážní, provozní a bezpečnostní pokyny	Strana	13
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	21
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedsanvisninger	Side	29
EE	Kokkupaneku, kasutus- ja ohutusjuhised	Lehekülg	37
ES	Instrucciones de montaje, funcionamiento y seguridad	Página	45
FI	Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet	Sivu	53
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et de sécurité	Page	61
GB/IE/NL	Assembly, operating and safety instructions	Page	69
GR/CY	Οδηγίες συναρμολόγησης, χειρισμού και ασφάλειας	Σελίδα	77
HR	Upute za montažu, rad i sigurnost	Strana	85
HU	Összeszerelési, üzemeltetési és biztonsági utasítások	Oldal	93
IT/MT	Istruzioni di montaggio, funzionamento e sicurezza	Pagina	103
LT	Surinkimas, naudojimas ir saugos instrukcijos	Puslapis	111
LV	montāžas, ekspluatācijas un drošības instrukcijas	Lpp.	119
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsvoorschriften	Strona	127
PL	Instrukcja montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	135
PT	Instruções de montagem, funcionamento e segurança	Página	143
RO	Instruc iuni de asamblare, operare și siguran ă	Pagina	151
RS	Uputstvo i saveti za bezbednu upotrebu	Strana	159
SE	Monterings-, drifts- och säkerhetsanvisningar	Sidan	167
SI	Navodila za montažo, uporabo in varnost	Stran	175
SK	Montážne, prevádzkové a bezpečnostné pokyny	Strana	183

EDI Light GmbH

Heiligkreuz 22
6136 Pill
AUSTRIA

Статус на информацията · stav informací · Stand der Informationen · Status for oplysninger · Teabeseisund · Estado de la información · tiedon tila · Statut de l'information · Status of the information · Εκδοση των πληροφοριών · status informacija · Az információ állapota · Stato delle informazioni · Informācijas stāvoklis · informācijas būsenā · Status van de informatie · Status informacij · Estado das informações · starea informatiei · Status informacije · Status för informationen · stanje informacije · stav informácií · 08/2022 · Ident.No.: 56233082022-8



IAN 498846_2204

8





LED CEILING LIGHT

(BG)

LED плафон

Инструкции за монтаж, експлоатация и безопасност

(CZ)

STROPNÍ LED SVÍTLIDLO

Montážní, provozní a bezpečnostní pokyny

(DE) (AT) (CH)

LED-DECKENLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(DK)

LED-LOFTSLAMPE

Monterings-, betjenings- og sikkerhedsanvisninger

(EE)

LED LAEVALGUSTI

Kasutusjuhend ja ohutusteave

(ES)

LÁMPARA LED DE TECHO

Instrucciones de montaje, funcionamiento y seguridad

(FI)

LED-KATTOVALAISIN

Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet

(FR) (BE)

PLAFONNIER À LED

Instructions de montage, d'utilisation et de sécurité

(GB) (IE) (NI)

LED CEILING LIGHT

Assembly, operating and safety instructions

(GR) (CY)

ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΟΡΟΦΗΣ LED

Οδηγίες συναρμολόγησης, λειτουργίας και ασφάλειας

(HR)

LED STROPNA SVJETILJKA

Upute za montažu, rad i sigurnosne upute

(HU)

LED MENNYEZETI LÁMPA

Összeszerelési, üzemeltetési és biztonsági utasítások

(IT) (MT)

PLAFONIERA A LED

Istruzioni di montaggio, funzionamento e sicurezza

(LV)

LED LUBŲ ŠVIESTUVAS

Lietošanas un drošības norādījumi

(LT)

LED GRIESTU LAMPA

Surinkimo, naudojimo ir saugos instrukcijos

(NL) (BE)

LED PLAFONDLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsvoorschriften

(PL)

LAMPA SUFITOWA LED

Instrukcje montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(PT)

LUZ DE TETO LED

Instruções de montagem, funcionamento e segurança

(RO)

PLAFONIERA LED

Instrucțiuni de asamblare, exploatare și siguranță

(RS)

LED PLAFONSKO SVETLO

Uputstvo i saveti za bezbednu upotrebu

(SE)

LED-TAKLAMPA

Montering, drifts- och säkerhetsanvisningar

(SI)

LED STROPNO SVETILO

Navodila za montažo, uporabo in varnost

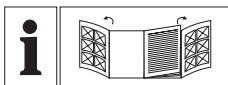
(SK)

LED STROPNÉ SVIETIDLO

Montážne, prevádzkové a bezpečnostné pokyny

IAN 498846_2204

OS



BG

Преди да започнете да четете, разпърнете двете страници с илюстрациите и след това се запознайте с всички функции на устройството.

CZ

Před čtením si odklopte obě dvě strany s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

DK

Før du læser, vend begge siderne med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

EE

Enne lugemist voltige lahti kaks illustatsioonidega lehekülge ja seejärel tutvuge seadme kõigi funktsioonidega.

ES

Antes de leer, despliegue las dos páginas con las ilustraciones y luego familiarícese con todas las funciones del aparato. familiarícese con todas las funciones del aparato.

FI

Ennen kuin aloitat lukemisen, avaa kaksi kuvia sisältävää sivua ja tutustu sitten laitteen kaikkiin toimintoihin.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

GB IE NI

Before reading, unfold the two pages with the illustrations and then familiarise yourself with all the functions of the unit.

GR

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

HR

Prije čitanja rasklopite dvije stranice s ilustracijama i zatim se upoznajite sa svim funkcijama uređaja.

HU

Olvasás előtt hajtsa ki az ábrákat tartalmazó két oldalt, majd ismerkedjen meg a készülék összes funkciójával.

IT MT

Prima di leggere aprire le due pagine con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

LT

Pirms lasišanas atlojiot abas lapas ar ilustracijām un pēc tam iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

LV

Pirms lasīšanas atlociet abas lapas ar ilustrācijām un pēc tam iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

NL BE

Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

PT

Antes de começar a ler abra as duas páginas com as imagens e, de seguida, familiarize-se com todas as funções do aparelho.

RO

Înainte de a citi instrucțiunile, priviți ambele pagini cu imagini și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

RS

Pre čitanja otvorite obe stranice sa crtežima i upoznajte se sa svim funkcijama uređaja

SE

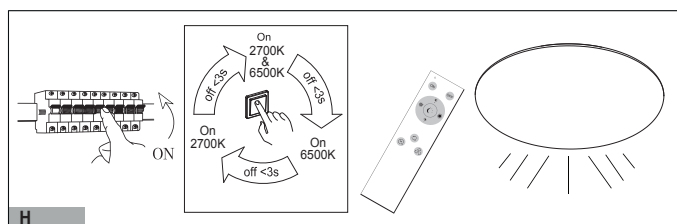
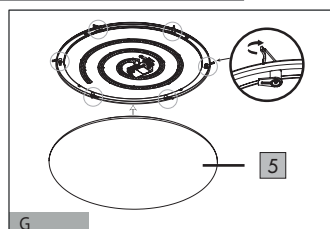
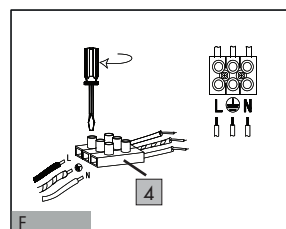
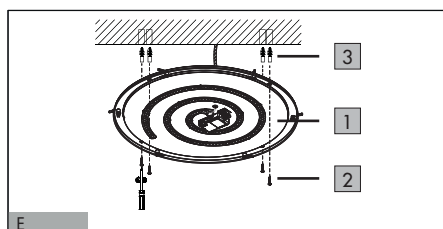
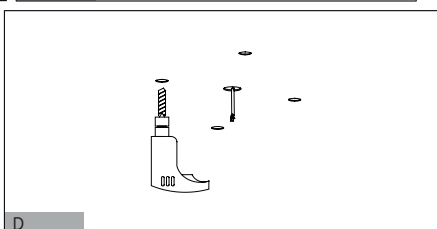
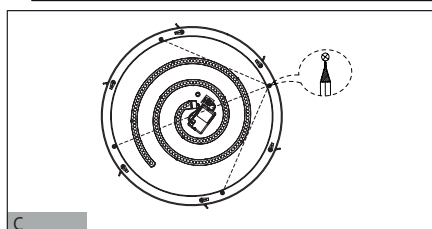
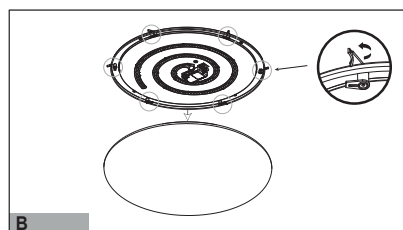
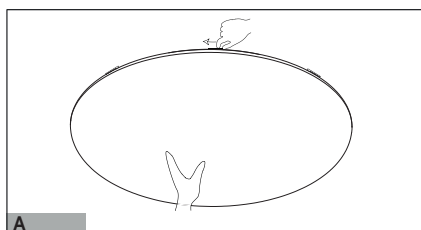
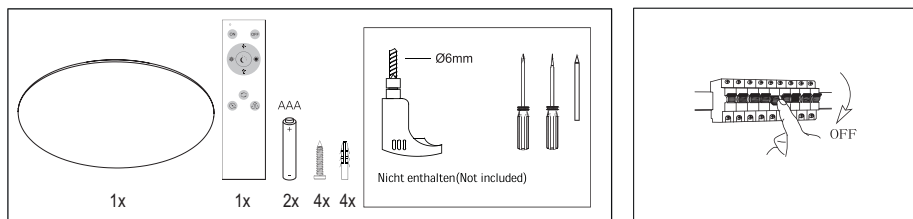
Innan du läser, veckla ut de två sidorna med illustrationer och bekanta dig sedan med alla funktioner i enheten.

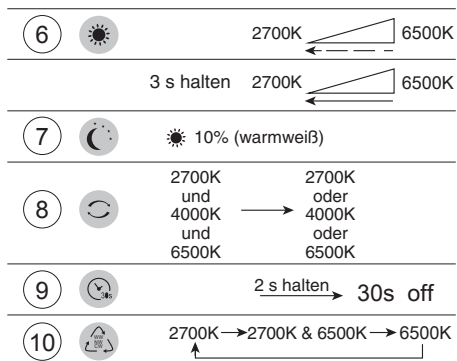
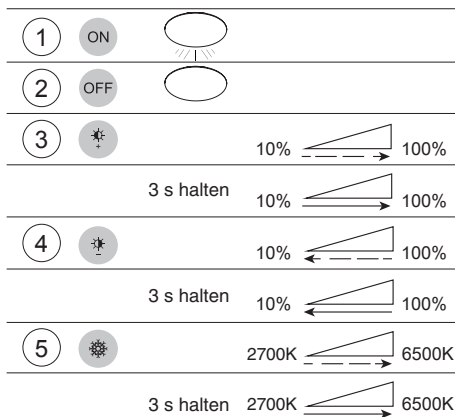
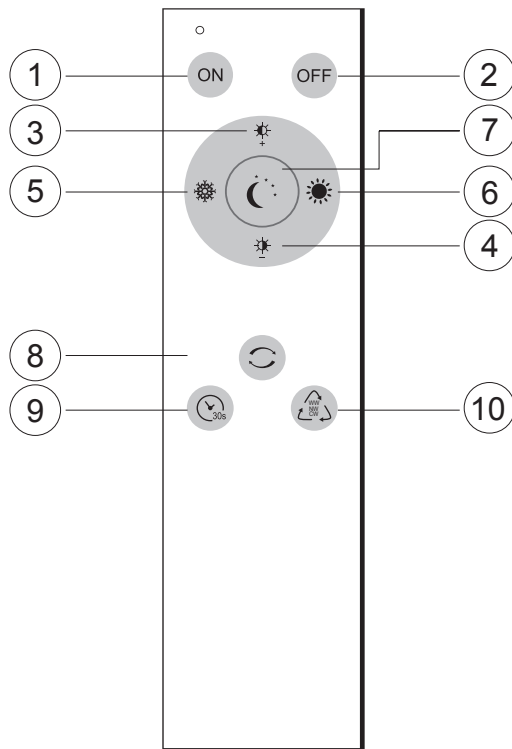
SI

Pred branjem odprite dve strani z ilustracijami in se nato seznanim z vsemi funkcijami naprave.

SK

Pred čítaním si odklopte obidve strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.





Легенда на използваните пиктограми *	Страница	6
Въведение	Страница	6
Употреба по предназначение	Страница	7
Опаковка	Страница	7
Описание на частите	Страница	7
Техническа информация	Страница	7
Безопасност	Страница	7
Подготовка	Страница	9
Инсталация	Страница	9
Необходими инструменти и материали	Страница	9
монтирайте лампата	Страница	10
Поставяне / смяна на батериите (дистанционно управление)	Страница	10
Поддръжка и почистване	Страница	10
Изхвърляне на отпадъците	Страница	10
Декларация за съответствие	Страница	11
Сервизен адрес	Страница	11

Легенда на използваните пиктограми *			
	Прочетете указанията!		Спазвайте инструкциите за безопасност и предупрежденията!
	Указания за безопасност Инструкции		Внимание! Опасност от експлозия!
	Това осветително тяло е предназначено изключително и само за вътрешна употреба, в сухи и затворени помещения.		Опасност за живота, както и от злополуки за бебета и деца!
V~	волта (АС напрежение)		Предупреждение! Опасност от токов удар!
Hz	Херца (честота)		Внимавайте при горещи повърхности!
W	Вата (мощност)	lm	Лумени
Ra	Индекс на цвето предаване на LED осветлението		Клас на защита I
	Тази лампа не е подходяща за Димери и електронни ключове.		Клас на защита II (гонач)
	Как да се държим правилно!		Изхвърлете опаковката и уреда съобразно околната среда
tc	околна температура		Опаковка от отг Източници
	Продуктът отговаря на специфичните общовалидни европейски директиви.		Проверено от TÜV SÜD - GS
	LED контролната апаратура може да се смени само от специалист.		Носете предпазни ръкавици
	Светодиодният източник на светлина може да бъде заменен само от специалист		
	Полярност на изхода		

* Други подробности, напр. допълнителни обяснения на символи или съответно техническа информация, можете да намерите на адрес www.edi-light.com

LED плафон

● Въведение

Поздравяваме ви с покупката на светодиодния (LED) лампион (наричан по-нататък също осветително тяло „продукт“. Чрез нея сте избрали висококачествен продукт. Молим да прочетете тези инструкции за употреба внимателно и подробно. Отворете

страницата със схемата. Тези указания са част от продукта и съдържат важна информация за експлоатация и употреба. Винаги спазвайте всички инструкции за безопасност. Преди въвеждането в експлоатация проверете дали е налично правилно напрежение и дали всички части са правилно монтирани. Ако имате въпроси или не сте наясно с експлоатацията на продукта, молим да се свържете с търговеца или сервиза си. Съхранявайте тези инструкции и в случай на необходимост ги дайте на трети лица.



Сканирайте QR кода или
изтеглете пълните инструкции за
работа от www.lidl-service.com

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

● Употреба по предназначение



Това осветително тяло е предназначено
изключително и само за вътрешна
употреба, в сухи и затворени помещения.

Този продукт е предназначен само за употреба в
частни домакинства.

● Опаковка

Винаги проверявайте непосредствено след разопа-
коването опаковката за нейната цялост, както и за
безупречното състояние на продукта.

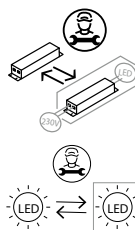
- 1 LED плафон
- 1 комплект монтажен материал
(4 дюбела, 4 кръстати винта)
- 1 инсталация и ръководство за потребителя

● Описание на частите

- 1 лека основа
- 2 Винтове за закрепване на лампата (4 бр.)
- 3 Дюбели (4 бр.)
- 4 Luster терминал за монтажна кутия
- 5 LED плафон

● Технически данни

Номер на артикула: 56233
Напрежение: 220-240 V~, 50/60 Hz
Клас на защита: I / ⚡
Обща мощност: 60 вата
Степен на защита: IP20
LED източник на
светлина: 53W, 6200 Lumen (360°),
2700-6500K;
Размери: Ø 760mm,
Тип батерия
(дистанционно): 2 x AAA; 1,5V; LR03



LED контролната апаратура
може да се смени само от
специалист.

Светодиодният източник на
светлина може да бъде заменен
само от специалист

Дистрибутор:

EDI Light GmbH,
Хайлигройц 22,
6136 Пил,
АВСТРИЯ
www.edi-light.com

● Безопасност



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
**ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОТ
ЗЛОПОЛУКИ С БЕБЕТА И ДЕЦА!**

Никога не оставяйте без надзор деца с
опаковката. Съществува опасност от
задушаване от опаковката. Децата често
подценяват рисковете. Опаковката не е
игрчка.

- Този продукт може да се използва от деца
на възраст над 8 години, както и от лица
с намалени психически, физически или
умствени способности или недостатъчно опит
и познания, ако са под наблюдение или са
били инструктирани за безопасна употреба на
продукта и разбират рисковете, произлизащи
от нея. Не се разрешава деца да играят с
продукта. Почистване и поддръжка не се
разрешават на деца без надзор. Продуктът не
е играчка.
- Ако по време на употреба забележите
неизправности (напр. необичайни звуци,
странна миризма или пушек), веднага
изключете продукта и издърпайте захранването
от контакта. След това не използвайте продукта,
докато не бъде проверен от компетентно лице.



Избягвайте опасност за живота чрез токов удар

- Не се носи отговорност за имуществени щети или телесни повреди, причинени от неправилно боравене или неспазване на инструкциите за безопасност!
- Електрическата инсталация трябва да се извърши от обучен електротехник или лице, което е инструктирано за електрическа инсталация.
- Никога не използвайте лампата, ако забележите някаква повреда.
- Преди монтажа отстранете предпазителя или изключете прекъсвача в кутията с предпазители (позиция 0).
- Важно е да избягвате докосването на лампата с вода или други течности.
- Преди монтаж се уверете, че наличното мрежово напрежение съответства на необходимото работно напрежение на лампата (220-240V~, 50/60Hz).
- Уверете се, че няма повредени линии по време на монтажа.
- Никога не отваряйте корпуса на лампата и не поставяйте предмети в него. Такива интервенции означават опасност за живота от токов удар.
- Незабавно сменете счупената леща на лампата с нова. За да направите това, свържете се със сервисния център.
- Могат да се използват само частите, посочени от производителя.
- Не монтирайте лампата върху влажна или проводяща повърхност!



Светодиодното осветително тяло не е с димер.



Избягвайте пожар и риск от нараняване



ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ИЗГАРЯНЕ НА ГОРЕЩИ ПОВЪРХНОСТИ!

Оставете осветителното тяло да се охлади напълно.

Не гледайте директно в източника на светлина. Не гледайте източника на светлина с оптичен инструмент (напр. лупа).



Как да се държим правилно!

- Монтирайте лампата по такъв начин, че да е защитена от влага и мръсотия.
- Бъдете винаги внимателни! Винаги внимавайте какво правите и винаги използвайте здравия разум.
- Никога не монтирайте лампата, ако не можете да се концентрирате или не се чувствате добре.



Указания за безопасност при работа с батерии /

акумулаторни батерии

	Не презареждайте батерията
	Не деформирайте и не повреждайте батериите
	Не хвърляйте батерията в огън
	Не поставяйте батерията неправилно
	Пазете батерията далеч от малки деца
	Не смесвайте батерии от различни марки или видове
	Смесете неизползвани и нови батерии
	Не отваряйте батерията
	Не поставяйте батерията в контакт с метални предмети; Опасност от късо съединение
	Поставете батериите правилно +/-
	Не изхвърляйте във вода

- **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Дръжте батериите / акумулаторните батерии извън обсега от деца. В случай на поглъщане незабавно потърсете лекар!

- Поглъщането може да доведе до изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. В рамките на 2 часа след поглъщането могат да възникнат тежки изгаряния.
-  **ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ!**
Никога не зареждайте повторно батерии за еднократна употреба.
- Не свързвайте батериите / акумулаторните батерии накъсо и / или не ги отваряйте.
- Това може да доведе до прегряване, опасност от пожар или пръсване.
- Никога не хвърляйте батериите / акумулаторните батерии в огън или вода.

Не излагайте батериите / акумулаторните батерии на механично натоварване.

Риск от изтичане на батерии / акумулаторни батерии

- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите / акумулаторните батерии, напр. отоплителни тела / пряка слънчева светлина.
- Ако батериите / акумулаторните батерии са изтекли, избягвайте контакт на химикали с кожата, очите и лигавиците! Веднага изплакнете засегнатите места с чиста вода и потърсете лекар!
-  **НОСЕТЕ ПРЕДПАЗНИ РЪКАВИЦИ!** Изтеклите или повредени батерии / акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата. Затова в случая носете подходящи предпазни ръкавици.
- В случай на изтичане на батерията / акумулаторната батерия веднага я извадете от продукта, за да се предотвратите повреда.
- Използвайте само батерии / акумулаторни батерии от един и същ тип. Не смесвайте стари и нови батерии / акумулаторни батерии!
- Изваждайте батериите / акумулаторните батерии от продукта, ако той няма да се използва по-дълго време.

Риск от повреда на продукта

- Използвайте само посочения тип батерии / акумулаторни батерии!
- Поставете батериите / акумулаторните батерии съобразно обозначението за полярност (+) и (-) върху тях и върху продукта.
- Преди поставяне почистете контактите на батерията / акумулаторната батерия и в отделението за батерията със суха кърпа, която не оставя власинки, или с клечка за уши!
- Незабавно отстранявайте от продукта изтощените батерията / акумулаторната батерия.

● Подготовка

● Инсталация

Разопаковайте всички части на лампата от кашона и отстранете опаковъчния материал. Проверете всички части за видими повреди. Не монтирайте лампата, ако забележите някаква видима повреда, а се свържете с нашия сервизен отдел.

● Необходими инструменти и материали

Посочените инструменти и материали не са включени в обема на доставката. Информацията е препоръчителна и стойностите са ориентировъчни. Видът на материалите зависи от конкретните условия на място.

- Молив/инструмент за маркиране
- Двуполусен тестер за напрежение
- кръстата отвертка
- Бормашина
- свредло (прибл. диаметър 6 mm)
- Резачка за тел
- Директор.



ОПАСНОСТ ОТ УДАР! Важно:

Електрическото свързване трябва да се извърши от обучен електротехник или от лице, инструктирано за работа с електрически инсталации. То трябва да познава характерис-

тиките на осветителното тяло и разпоредбите за свързване. За целта извадете предпазителя или изключете защитния прекъсвач в електрическото табло (положение 0) (виж фиг. А).

● монтирайте лампата

Указание: Отстранете целия опаковъчен материал от продукта.

- Отделете основата на лампата от капака, като отворите страничните ключалки. (вижте фиг. А и В).
- Маркирайте отворите за пробиване, като използвате отворите за винтове в основата на лампата. (вижте фиг. С)
- Сега пробийте монтажните отвори с дълбочина около 30 mm. Уверете се, че хранящият тръбопровод не е повреден. (виж Фиг. D)
- Поставете дюбелите в пробитите отвори и закрепете основата на светлината с предоставения
- предоставените винтове (вижте фиг. Е).
- Свържете мрежовия кабел (външен) към LED плафона с помощта на клемата luster (вижте Фиг. F).
- Уверете се, че отделните проводници на хранящия кабел (външен) са свързани правилно: проводник под напрежение, черен или кафяв = символ L; неутрален проводник, син = символ N; Защитен проводник, зелено-жълт = символ $\perp$ (вижте фиг. F)
- Поставете капака върху основата на лампата и го фиксирайте с ключалките. (вижте фиг. G)
- Поставете отново предпазителя или изключете прекъсвача на предпазителя
- включена кутия (I позиция) (вижте Фиг. H).
- Вашият LED таван вече е готов за употреба.

● Поставяне / смяна на батериите (дистанционно управление)

Указание: Батериите са включени в обхвата на доставката и трябва да се постави преди първата употреба.

- Ако обхватът на дистанционното управление намалее, трябва да смените батериите. За да направите това, издърпайте капака на отделениято за батерии от дистанционното управление по посока на стрелката.
- Извадете батериите и поставете новите батерии. Типът батерия може да бъде намерен в глава "Технически данни". **Забележка:** Правилният поляритет е посочен в батерията показани пъти.
- Поставете капака на отделениято за батерии обратно в отделениято за батерии.

Дистанционното управление вече е готово за употреба.

● Поддръжка и почистване

- За да почистите лампата, първо я изключете от електрическата мрежа. За да направите това, извадете предпазителя или изключете прекъсвача в кутията с предпазители (позиция 0).

● Изхвърляне на отпадъците



Съблюдавайте обозначението на опаковъчните материали при разделянето на отпадъците, те са обозначени със съкращения (a) и номера (b) със следното значение: 1-7; Пластмаси/20 – 22: Хартия и картон/80 – 98: Двуслойни материали.



Продуктът и опаковъчните материали са рециклируеми. Изхвърляйте ги отделно за по-добра обработка на отпадъците.

Логото Tripan важи само за Франция.



Възможности за изхвърляне на излезлия от употреба продукт можете да научите в общинската или градската си управа.



Изхвърлете продукта, когато е излязъл от употреба, съобразно опазването на околната среда, не с домакинските си отпадъци, а според изискванията за изхвърляне на домакински уреди.

За събирателни пунктове и тяхното работно време можете да се информирате при отговорната управа.



Съседният символ на зачеркнат кош с колелца показва, че този уред е предмет на Директива 2012/19/EC.

Тази директива гласи, че не можете да изхвърляте този уред заедно с обикновените битови отпадъци в края на експлоатационния му период, а трябва да го предадете в специално създадени пунктове за събиране, центрове за рециклиране или фирми за изхвърляне на отпадъци. Това изхвърляне е безплатно за вас. Пазете околната среда и го изхвърляйте правилно.



Щети върху околната среда поради неправилно обезвреждане на батериите /

акумулаторните батерии!

Батериите / акумулаторните батерии не бива да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат отровни тежки метали и подлежат на специална преработка. Химическите символи на тежките метали са, както следва: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово. Затова предавайте изтощените батерии / акумулаторни батерии в общински събирателен пункт.

● Декларация за съответствие:



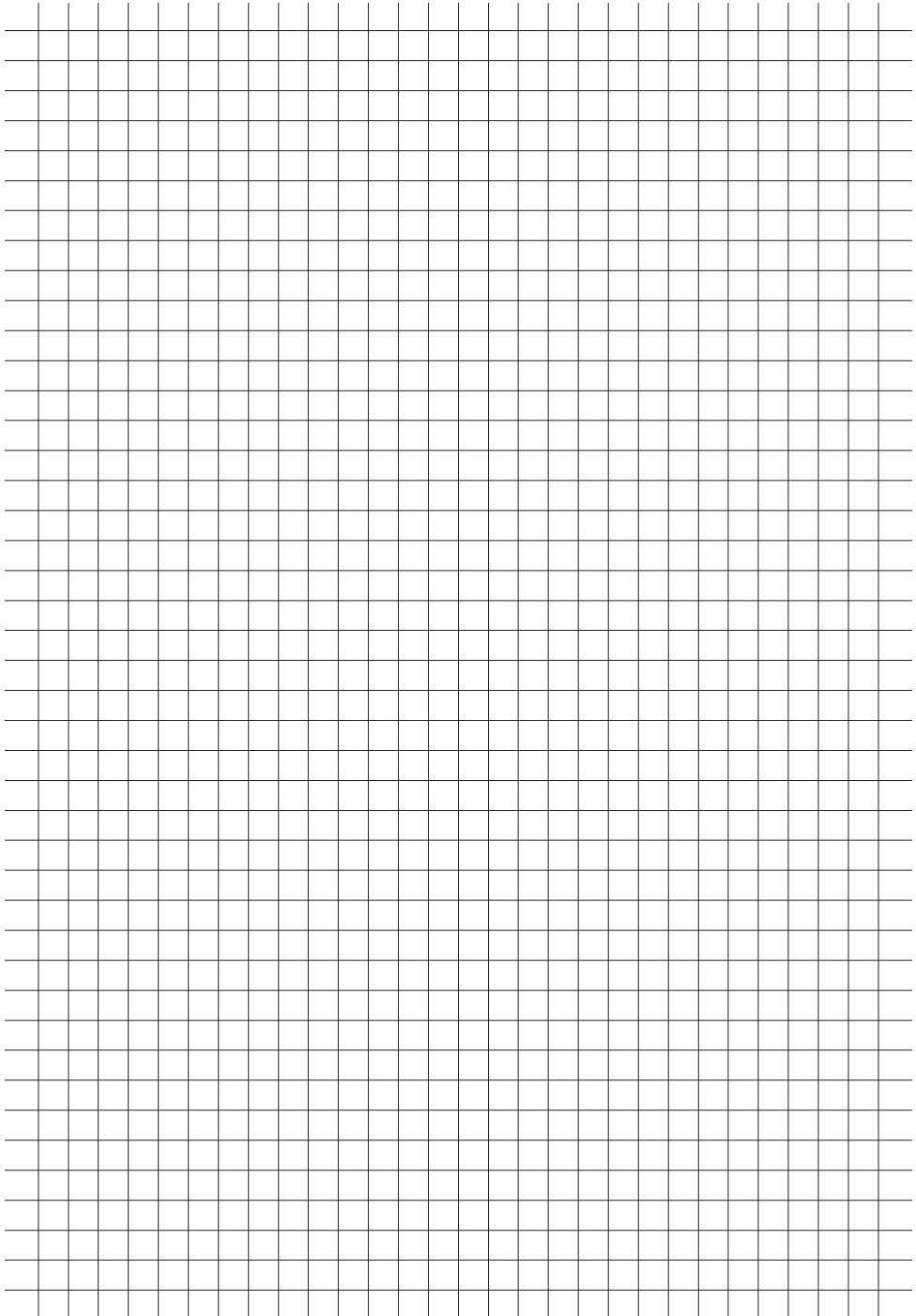
Този продукт покрива изискванията на валидните европейски и национални директиви. Съответните декларации и документация се съхраняват при производителя. Продуктът отговаря на изискванията на немския Закон за безопасността на продуктите и уредите. С цел подобряване на продукта си запазваме правата за технически и оптически промени на артикула. Възможни са грешки при набора и печата.

Този продукт съдържа източник на светлина от клас на енергийна ефективност F.

● Сервизен адрес

Bulgaria

EGLO BULGARIA EOOD
Main Road Burgas-Sofia
5-th kilometer
8000 Burgas, BULGARIA
T: +359 56 960 403/4
E: info-bulgaria@eglo.com



Legenda použitých piktogramů	Strana 14
Úvod	Strana 14
Použití ke stanovenému účelu	Strana 15
Obsah dodávky	Strana 15
Popis dílů	Strana 15
Technická data	Strana 15
Bezpečnost	Strana 15
Bezpečnostní upozornění	Strana 15
Montáž	Strana 17
Instalace.....	Strana 17
Potřebné nástroje a materiál	Strana 17
Namontujte lampu	Strana 17
Vložení a výměna baterií (dálkový ovladač)	Strana 18
Údržba a čištění	Strana 18
Zlikvidování	Strana 18
Prohlášení o shodě	Strana 18
Adresa servisu	Strana 19

Legenda použitých piktogramů			
	Čtěte pokyny!		Respektujte výstražné a bezpečnostní pokyny!
	Bezpečnostní upozornění Instrukce		Opatrně! Nebezpečí výbuchu!
	Toto svítidlo je určeno výhradně k používání v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Nebezpečí ohrožení života nebo nehody pro malé i velké děti!
V~	Volty (střídavé napětí)		Varování! Nebezpečí zasažení elektrickým proudem!
Hz	Hertz (frekvence)		Pozor na horké povrchy!
W	W (činný výkon)		
Ra	Index podání barev pro osvětlení LED	lm	Lumen
	Nelze tlumit pomocí externích regulátorů.		Třída ochrany I
	Jak se správně chovat!		Třída ochrany II (Driver)
tc	Teplota tělesa v uvedeném bodě		Obal a zařízení zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí!
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnicemi pro daný výrobek.		Balení od odpovědného Prameny
	Světelný zdroj LED může vyměnit pouze odborník.		Testováno u TÜV SÜD / GS
	Ovládací zařízení LED může být pouze vyměnitelné odborníkem		Noste ochranné rukavice
	Polarita výstupu		

* Další podrobné informace, např. další vysvětlivky symbolů resp. technické informace, najdete na stránkách www.edi-light.com

Stropní LED svítidlo

● Úvod

Blahopřejeme vám k zakoupení Vašeho nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si pozorně a úplně tento návod k obsluze. Rozevřete stránku obrázkem. Tento návod k obsluze je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k manipulaci s ním. Řiďte se

vždy všemi bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné síťové napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo si nejste jisti při ovládání výrobku, kontaktujte Vašeho prodejce nebo servis. Návod k obsluze si pečlivě uschovejte a případně ho předejte dalším osobám.



Naskenujte QR kód nebo si stáhněte celý návod k obsluze z www.lidl-service.com

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

● Použití ke stanovenému účelu



Toto svítidlo je určené výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech. Tento výrobek je určený jen k soukromému použití v domácnostech.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav výrobku.

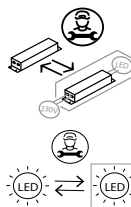
- 1 stropní svítidlo LED
- 1 sada montážního materiálu (4 hmoždinky, 4 křížové šrouby)
- 1 návod k instalaci a obsluze

● Popis dílů

- 1 Základna svítidla
- 2 Šrouby pro upevnění svítidla (4 ks)
- 3 Hmoždinky (4 ks)
- 4 Svorkovnice pro montážní krabici
- 5 LED stropní svítidlo

● Technická data

Číslo výrobku: 56233
 Číslo výrobku: 220-240V~, 50/60Hz
 Číslo výrobku: I / ⚡
 Číslo výrobku: 60W
 Stupeň ochrany: IP20
 Modul LED: 53W, 6200 Lumen (360°), 2700-6500K;
 Rozměry: Ø 760mm,
 Typ baterií
 (dálkový ovladač): 2 x AAA; 1,5V; LR03



Světelný zdroj LED může vyměnit pouze odborník.

Ovládací zařízení LED může být pouze vyměnitelné odborníkem

Distributor:

EDI Light GmbH
 Heiligkreuz 22, 6136 Pill
 RAKOUSKO
www.edi-light.com

● Bezpečnost



**VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ
 OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY
 PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!**

- Děti nenechávejte nikdy bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Obalový materiál není hračka.
- Tento výrobek není hračka a neměl by být v rukou dětí. Děti nedokážou rozpoznat nebezpečí, která vznikají při manipulaci s výrobkem.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženou pohyblivostí fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byli poučeni o bezpečném používání produktu a rozumí nebezpečím z toho vyplývajícím. Děti si s výrobkem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.



**Zabraňte ohrožení života
 zasažením elektrickým proudem**

- Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

- Elektrickou instalaci nechte provést pouze vyučeného elektrikáře nebo osobu s odpovídajícími zkušenostmi s elektrickou instalací.
- Svítidlo nikdy nepoužívejte, pokud zjistíte jakékoli poškození.
- Před instalací vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skřínce (poloha 0).
- Je nezbytné, abyste se lampy nedotkli vodou nebo jinými kapalinami.
- Před instalací se ujistěte, že dostupné síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí lampy (220-240V~, 50/60Hz).
- Ujistěte se, že při montáži nejsou poškozeny žádné vedení.
- Nikdy neotevírejte kryt svítidla, ani do něj nezasouvajte žádné předměty. Takové zásahy znamenají ohrožení života elektrickým proudem.
- Rozbité sklo svítidla okamžitě vyměňte za nové. Za tímto účelem se obraťte na servisní středisko.
- Používat se smí pouze díly určené výrobcem.
- Svítidlo neinstalujte na vlhký nebo vodivý podklad!



LED lampu nelze stímat externími regulátory.



Zabraňte nebezpečí vzniku požáru a zranění



POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ O HORKÉ POVRCHY! Než se svítidla

dotknete, ujistěte se, že je vypnuté a vychladlé, abyste se vyhnuli popáleninám. Svítidla vyvíjejí velké teplo.

Nedívejte se přímo do zdroje světla. Nedívejte se na zdroj světla optickým nástrojem (např. lupou).



Toto je správný postup!

- Svítidlo namontujte tak, aby bylo chráněno před vlhkostí a znečištěním.
- Buďte stále pozorní! Dávejte vždy pozor na to, co děláte a pracujte s rozmyslem.

- Svítidlo v žádném případě nemontujte, pokud jste nesoustředění nebo se necítíte dobře.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

	Nenabíjejte baterii
	Baterie nedeformujte ani nepoškozujte
	Nevhazujte baterii do ohně
	Nevkládejte baterii nesprávně
	Udržujte baterii mimo dosah malých dětí
	Nekombinujte baterie různých značek nebo typů
	Smíchejte nepoužitá a nové baterie
	Neotevírejte baterii
	Nedotýkejte se baterie kovových předmětů; Nebezpečí zkratu
	Vložte baterie správně +/-
	Nevhazujte do vody

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.
-  **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií / akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií / akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi!
- Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.

- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarit (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii / akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

Montáž

Uvedení do provozu

Vybalte všechny součásti svítidla z krabice a odstraňte obalový materiál. Zkontrolujte všechny součásti, zda

nejdou viditelně poškozené. Pokud zjistíte viditelné poškození, svítidlo neinstalujte, ale kontaktujte naše servisní oddělení.

Potřebné nářadí a materiál

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastnosti materiálu jsou závislé na individuálních místních podmínkách.

- tužka / značkovací nástroj,
- 2pólová zkoušečka napětí,
- křížový šroubovák,
- vrtačka,
- vrták (průměr cca 6 mm),
- nástroj na stříhání drátu,
- žebřík.

Montáž světelného LED panelu

VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Důležité upozornění: Připojení k elektrické síti musí provést kvalifikovaný elektrikář nebo osoba zaškolená pro práce na elektrických rozvodech. Tento elektrikář musí být seznámen s vlastnostmi svítidla a s předpisy pro připojení. K tomu vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0) (viz obr. 0).

Montáž svítidla

Upozornění: Z výrobku odstraňte veškerý obalový materiál.

- Základnu svítidla oddělte od krytu tak, že otevřete boční západky. (viz obr. A a B).
- Označte si otvory k vrtání podle otvorů v základně svítidla určených pro šrouby. (viz obr. C)
- Nyní vyvrtejte upevňovací otvory cca 30 mm hluboko. Ujistěte se, že nebude poškozeno žádné přírodní vedení. (viz obr. D)
- Vložte hmoždinky do vyvrtaných otvorů a připevněte základnu svítidla pomocí dodaných šroubů (viz obr. E).

- Spojte napájecí kabel (externí) pomocí svorkovnice s LED stropním svítidlem (viz obr. F).
- Ujistěte se, že jednotlivé vodiče přípojného kabelu (externího) jsou připojeny správně: živý vodič, černý nebo hnědý = symbol L; nulový vodič, modrý = symbol N; ochranný vodič, zelenožlutý = symbol $\perp$ (viz obr. F)
Nasaďte kryt na základnu svítidla a připevněte jej pomocí západek. (viz obr. G)
- Opět vložte pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skřínce (poloha I) (viz obr. H).
- Vaše LED stropní světlo je nyní připraveno k použití.

● Vložení a výměna baterií (dálkový ovladač)

Upozornění: Baterie jsou součástí dodaného výrobku a musíte je vložit do výrobku před jeho prvním použitím.

- Jestliže se zmenší dosah dálkového ovladače, musíte vyměnit jeho baterie. Stáhněte víčko přihrádky na baterie ve směru šipky z dálkového ovladače.
- Vyměňte baterie a vložte dovnitř nové baterie. V kapitole „Technická data“ najdete typ potřebných baterií.

Upozornění: Správná polarita je znázorněna uvnitř přihrádky na baterie.

- Vraťte kryt prostoru pro baterie na místo pro baterie.

Dálkový ovladač je nyní připraven k použití.

● Údržba a čištění

Chcete-li výrobek vyčistit, nejprve jej odpojte od elektrické sítě. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skřínce (poloha 0).

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísla (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběrně.



Přilehlý symbol přeškrtnutého koše na kolečkách označuje, že se na tento spotřebič vztahuje směrnice 2012/19/EU.

Podle této směrnice nesmíte tento spotřebič po skončení jeho životnosti likvidovat společně s běžným

domovním odpadem, ale musíte jej odevzdat na speciálně zřízených sběrných místech, v recyklačních střediscích nebo u společností zabývajících se likvidací odpadu. Tato likvidace je pro vás bezplatná. Chraňte životní prostředí a správně jej zlikvidujte.

● Prohlášení o shodě



Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce. Výrobek odpovídá požadavkům německého zákona regulujícího bezpečnost přístrojů a výrobků.

V rámci zlepšování výrobku si vyhrazujeme jeho technické a optické změny. Chyby sazby a tisku vyhrazeny.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třída energetické účinnosti F.

● Adresa servisu

Czech Republic

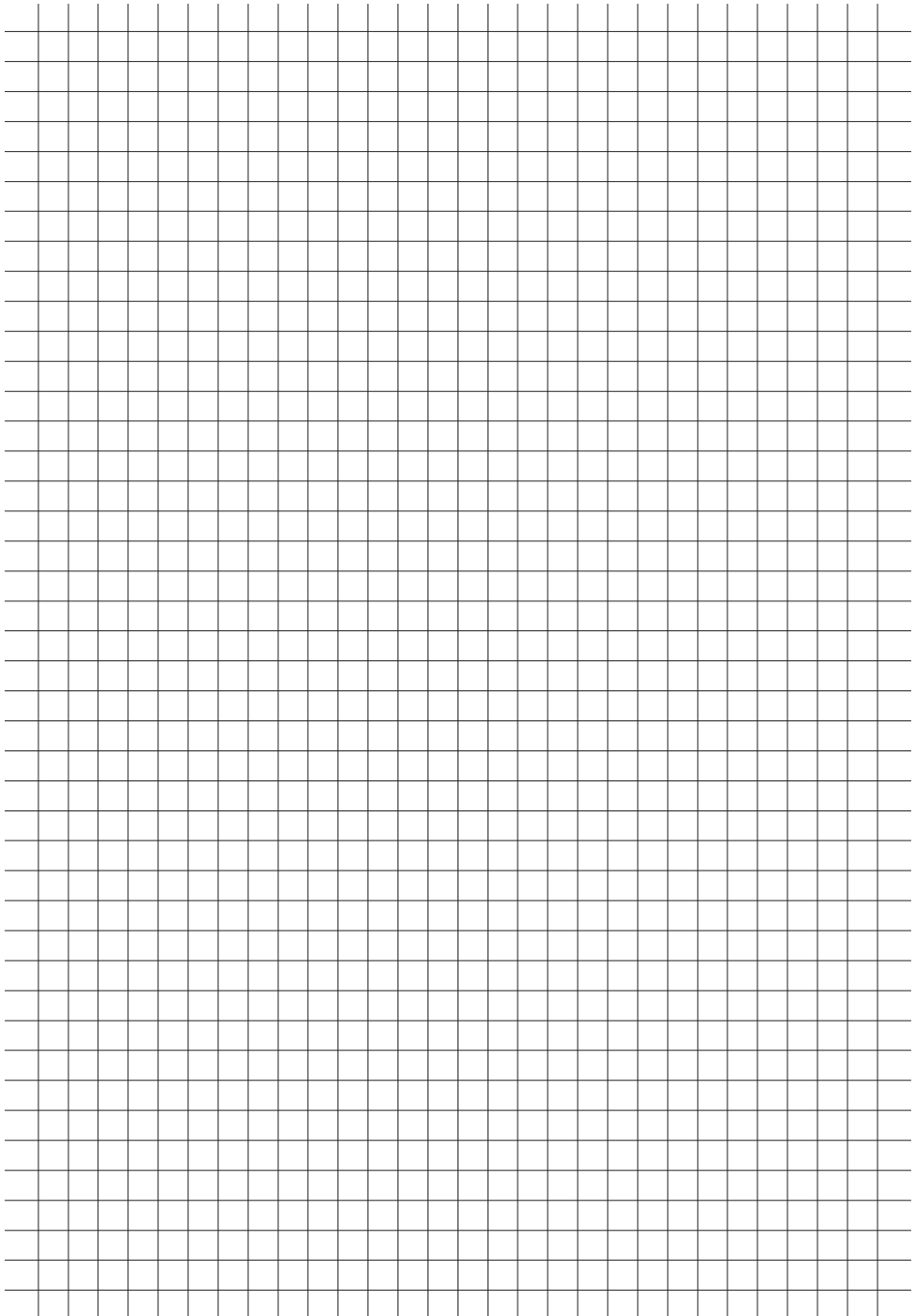
EGLO CZ+SK s.r.o.

Náchodská 2479/63

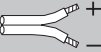
CZ-193 00 PRAHA 9 Horní Pocernice

T: +420 281 924 163

info-czechrepublic@eglo.com



Legende der verwendeten Piktogramme*	Seite 22
Einleitung	Seite 22
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 23
Lieferumfang	Seite 23
Teilebeschreibung	Seite 23
Technische Daten	Seite 23
Sicherheit	Seite 23
Montage	Seite 25
Inbetriebnahme.....	Seite 25
Benötigtes Werkzeug und Material	Seite 25
Leuchte montieren	Seite 26
Batterien einlegen/wechseln (Fernbedienung)	Seite 26
Wartung und Reinigung	Seite 26
Entsorgung	Seite 26
Konformitätserklärung	Seite 27
Serviceadresse	Seite 27

Legende der verwendeten Piktogramme*			
	Anweisungen lesen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Vorsicht! Explosionsgefahr
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Lebens- und Unfallgefahren für Kleinkinder und Kinder!
V~	Volt (Wechselspannung)		Warnung! Stromschlaggefahr!
Hz	Hertz (Frequenz)		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
W	Watt (Wirkleistung)		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
Ra	Farbwiedergabeindex der LED-Beleuchtung	lm	Lumen
	Diese Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.		Schutzklasse I
	So verhalten Sie sich richtig!		Schutzklasse II (Driver)
tc	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
CE	Produkt entspricht den produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien.		Verpackung aus verantwortungsvollen Quellen
	Das LED-Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.		TÜV SÜD/GS-geprüft
	LED-Lichtquelle kann nur vom Fachmann ausgetauscht werden		Tragen Sie Schutzhandschuhe
	Polarität Ausgang	* Weitere Details, z. B. zusätzliche Symbolerklärungen bzw. technische Informationen, finden Sie unter www.edi-light.com	

LED-Deckenleuchte

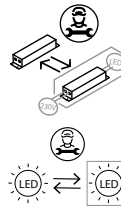
● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihrer LED-Deckenleuchte (im Folgenden auch "Produkt" genannt). Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit der Abbildung aus. Diese Anleitung gehört zu diesem

Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf.



Scannen Sie den QR-Code bzw. laden Sie sich die vollständige Bedienungsanleitung unter www.lidl-service.com herunter



Das LED-Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.

LED-Lichtquelle kann nur vom Fachmann ausgetauscht werden.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 LED-Deckenleuchte
- 1 Satz Montagematerial
- (4 Dübel, 4 Kreuzschlitzschrauben)
- 1 Installations- und Gebrauchsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Leuchtenbasis
- 2 Schrauben für Leuchtenbefestigung (4 Stk.)
- 3 Dübel (4 Stk.)
- 4 Lüsterklemme für Montagebox
- 5 LED-Deckenleuchte

● Technische Daten

Artikelnummer: 56233
 Betriebsspannung: 220-240V~, 50/60Hz
 Schutzklasse: I / ⚡
 Gesamtleistung: 60W
 Schutzart: IP20
 LED-Lichtquelle: 53W, 6200 Lumen (360°),
 2700-6500K;
 Maße: Ø 760mm,
 Batterietyp
 (Fernbedienung): 2 x AAA; 1,5V; LR03

Inverkehrbringer:

EDI Light GmbH
 Heiligkreuz 22, 6136 Pill
 AUSTRIA
www.edi-light.com

● Sicherheit

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KINDER UND KINDER!**
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch das Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!
- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallation ausgewiesene Person durchführen.
- Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (220-240V~, 50/60Hz).
- Stellen Sie sicher, dass bei der Montage keine Leitungen beschädigt werden.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse der Leuchte oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselbe. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Ersetzen Sie ein zerbrochenes Leuchtenglas sofort durch ein neues. Wenden Sie sich hierzu an die Servicestelle.
- Es dürfen nur die vom Hersteller vorgesehenen Teile verwendet werden.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!



Die LED-Lampe ist nicht über externe Regler dimmbar.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN! Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet

und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.

Nicht direkt in die Lichtquelle hineinschauen. Die Lichtquelle nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.



So verhalten Sie sich richtig!

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.
- Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.



Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus

	Batterie nicht wieder aufladen
	Batterien nicht deformieren oder beschädigen
	Batterie nicht ins Feuer werfen
	Batterie nicht falsch einlegen
	Batterie von kleinen Kindern fernhalten
	Keine Batterien verschiedener Marken oder Typen mischen
	Nicht gebrauchte und neue Batterien mischen
	Batterie nicht öffnen
	Batterie nicht mit metallischen Gegenständen in Kontakt bringen; Kurzschlussgefahr
	Batterien korrekt einsetzen +/-
	Nicht in Wasser entsorgen

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/ Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.

Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien!
- Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/ Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/ Akku und des Produkts ein. Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselreifen Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt. („Technische Daten“).

● Montage

● Inbetriebnahme

Packen Sie alle Leuchteile aus dem Karton aus und entfernen Sie das Verpackungsmaterial. Prüfen Sie alle Teile auf eventuelle, sichtbare Beschädigungen. Installieren Sie die Leuchte nicht, sofern Sie sichtbare Beschädigungen feststellen, sondern kontaktieren Sie unsere Serviceabteilung.

● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierungswerkzeug
- Zweipoliger Spannungsprüfer
- Kreuzschlitzschraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (ca. Durchmesser 6 mm)
- Drahtschneider
- Leiter.



STROMSCHLAGGEFAHR! Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen.

Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung) (siehe Abb. 0).

● Leuchte montieren

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Trennen Sie die Leuchtenbasis von der Abdeckung indem Sie die seitlichen Verriegelungen öffnen. (siehe Abb. A und B).
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der in der Leuchtenbasis für die Schrauben vorgesehenen Löcher. (siehe Abb. C)
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher ca. 30mm tief. Stellen Sie sicher, dass die Zuleitung nicht beschädigt wird. (siehe Abb. D)
- Führen Sie die Dübel in die Bohrlöcher ein und befestigen Sie die Leuchtenbasis mit den mitgelieferten Schrauben (siehe Abb. E).
- Verbinden Sie das Netzanschlusskabel (extern) mittels der Lüsterklemme mit der LED Deckenleuchte (siehe Abb. F).
- Achten Sie darauf, dass die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) jeweils richtig angeschlossen werden: Stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L; Neutraleiter, blau = Symbol N; Schutzleiter, grün-gelb = Symbol $\equiv$ (siehe Abb. F) Setzen Sie die Abdeckung auf die Leuchtenbasis und fixieren Sie diesen mit den Verriegelungen. (siehe Abb. G)
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung) (siehe Abb. H).
- Ihre LED-Deckenleuchte ist nun betriebsbereit.

● Batterien einlegen/wechseln (Fernbedienung)

Hinweis: Die Batterien liegen dem Lieferumfang bei und müssen vor der ersten Inbetriebnahme eingelegt werden.

- Wenn die Reichweite der Fernbedienung nachlässt, müssen Sie die Batterien auswechseln. Ziehen Sie dazu den Batteriefachdeckel in Pfeilrichtung von der Fernbedienung ab.
 - Entnehmen Sie die Batterien und legen Sie die neuen Batterien ein. Den Batterietyp können Sie dem Kapitel „Technische Daten“ entnehmen.
- Hinweis:** Die richtige Polarität wird im Batteriefach angezeigt.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf das Batteriefach.

Die Fernbedienung ist nun betriebsbereit.

● Wartung und Reinigung

- Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit

Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/ Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt: Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei

der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes. Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor. Satz- und Druckfehler vorbehalten.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

● Serviceadresse

Deutschland

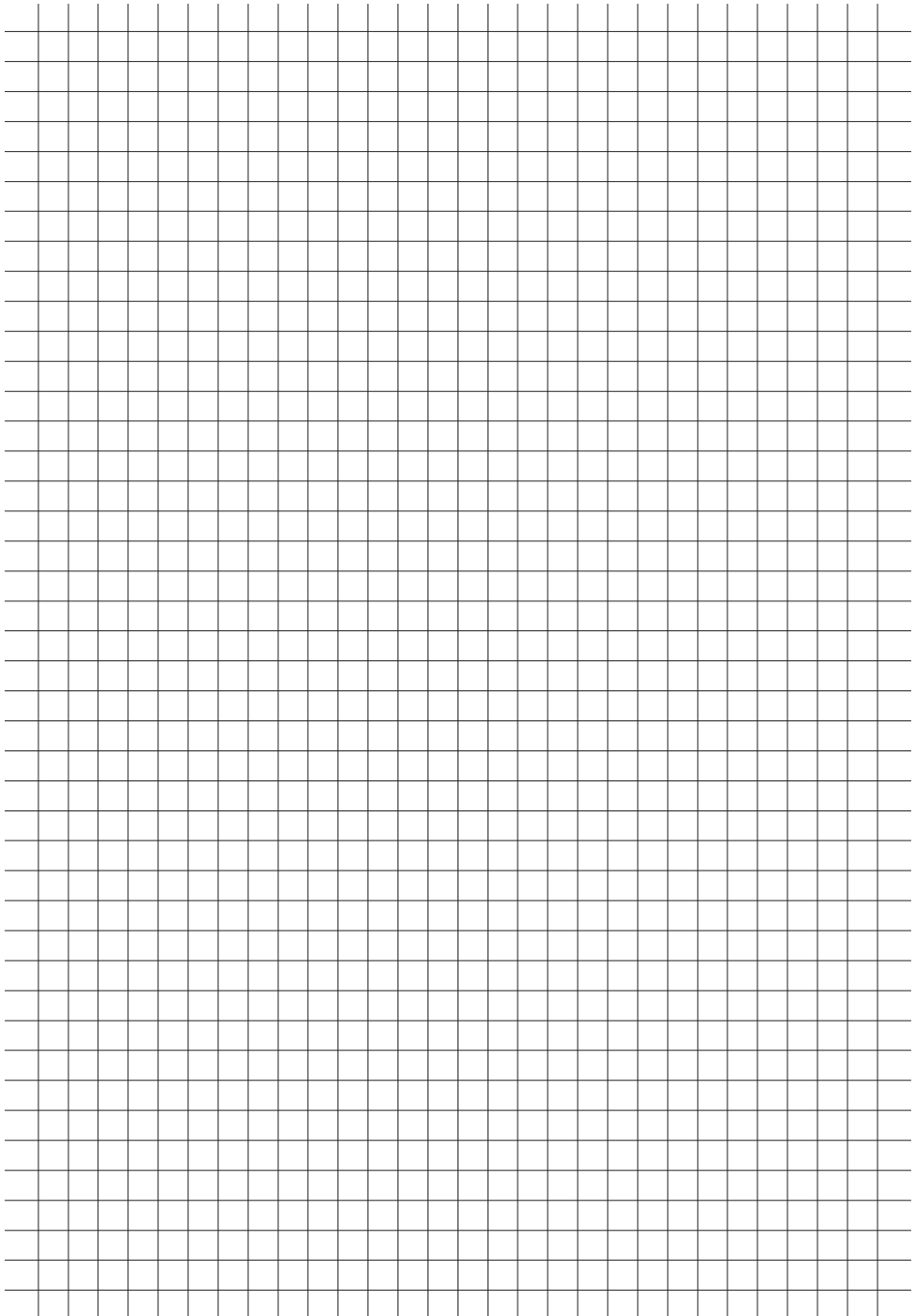
EDI Light Service Center
Kleinbahnstraße 35
59759 Arnsberg, DEUTSCHLAND
T: +49 2932 639 773
E: info@edi-light.com

Österreich

EDI Light Service Center
Heiligkreuz 22
6136 Pill, ÖSTERREICH
T: +43 5242 670 57
E: info@edi-light.com

Schweiz

EGLO Schweiz AG
Seetalstraße 142
6032 Emmen, SCHWEIZ
T: +41 41 268 69 59
E: info-switzerland@eglo.com



De anvendte piktogrammers legende	Side 30
Indledning	Side 30
Formålsbestemt anvendelse	Side 31
Leverede dele	Side 31
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 31
Tekniske data	Side 31
Sikkerhed	Side 31
Montering	Side 33
Ibrugtagning	Side 33
Påkrævet værktøj og materiale	Side 33
Montering af LED-lyset	Side 33
Isæt / skift af batterier (fjernbetjening)	Side 33
Vedligeholdelse og rengøring	Side 34
Bortskaffelse	Side 34
Konformitetserklæring	Side 34
Serviceadresse	Side 35

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
	Sikkerhedshenvisninger Handlingsanvisninger		Forsigtig! Eksplosionsfare!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum.		Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
V~	Volt (Vekselsstrøm)		Advarsel! Fare for elektrisk stød!
Hz	Hertz (frekvens)		Overfladerne kan være varme!
W	Watt (aktiv effekt)		Beskyttelsesleder (apparatklasse I)
Ra	Farvegengivelsesindeks for LED-belysning		Beskyttelsesklasse II (Driver)
	Denne lampe er ikke egnet til Lysdæmpere og elektroniske afbrydere.		Bortskaf venligst emballagen og apparatet på en miljøvenlig måde!
	Sådan forholder du dig korrekt!		Emballage fra ansvarlig Kilder
tc	Kabinettertemperatur ved angivet punkt		TÜV SÜD sikkerhedstestet, produktionsovervåget
	Produktet er i overensstemmelse med de gældende produktspecifikke europæiske direktiver.		Bær beskyttelseshandsker
	LED-styreudstyret kan kun udskiftes af en specialist.	* Flere detaljer, f.eks. yderligere symbolforklaringer eller tekniske informationer, kan du finde på www.edi-light.com	
	LED lyskilde kan kun udskiftes af en specialist		
	Polaritetsudgang		

LED-Loftslampe

● Indledning

Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Du har hermed besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningen ud. Denne betjeningsvejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger omkring ibrugtagning-

gen og håndteringen. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller føle dig usikker med hensyn til håndteringen af produktet, bedes du rette henvendelse til din forhandler eller serviceafdelingen. Opbevar denne betjeningsvejledning omhyggeligt.



Scan QR-koden eller download den fulde betjeningsvejledning fra www.lidl-service.com

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

● Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs drift, i tørre og lukkede rum.

Dette produkt er kun beregnet til brugen i private hjem.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter at have pakket produktet ud, om alle dele er til stede, samt om disse er fejlfrie.

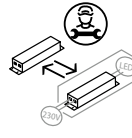
- 1 LED loftslampe
- 1 sæt monteringsmateriale
(4 dyvler, 4 stjerneskruer)
- 1 installations- og brugermanual

● Beskrivelse af delene

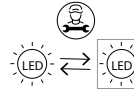
- 1 Lampebase
- 2 Skruer til montering af lampen (4 stk.)
- 3 Dyvler (4 Stk.)
- 4 Kronemuffe med monteringsboks
- 5 LED loftslampe

● Tekniske data

Varenummer: 56233
 Driftsspænding: 220-240V~, 50/60Hz
 Beskyttelsesklasse: I / ⚡
 Samlet effekt: 60W
 Grad af beskyttelse: IP20
 LED-modul: 53W, 6200 Lumen (360°),
 2700-6500K;
 Grad af beskyttelse: Ø 760mm,
 Batteritype
 (fjernbetjening): 2 x AAA; 1,5V; LR03



LED-styreudstyret kan kun udskiftes af en specialist.



LED lyskilde kan kun udskiftes af en specialist

Distributør:

EDI Light GmbH
 Heiligkreuz 22, 6136 Pill
 ØSTRIG
www.edi-light.com

● Sikkerhed

-  **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARER FOR SMÅ- BØRN OG BØRN!** Børn må aldrig være

uden opsyn med emballagen. Der består kvælningfare på grund af emballagematerialet. Børn undervurderer ofte farerne. Emballagen er ikke noget legetøj.

- Produktet er ikke legetøj og må ikke anvendes af børn. Børn kan ikke vurdere de farer, der opstår ved håndtering af produktet.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i den sikre brug af produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn. Produktet er ikke noget legetøj.

-  **Undgå livsfare på grund af elektrisk stød**

- I tilfælde af materielle skader eller personskader, som forårsages af u hensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne påtager vi os intet ansvar!

- Lad elinstallationen blive udført af en uddannet elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elinstallationer.
- Brug aldrig lampen, hvis du opdager en skade.
- Før installationen skal sikringen fjernes eller afbryderen i sikringsboksen (0 position) slukkes.
- Det er vigtigt at undgå at røre lampen med vand eller andre væsker.
- Før installationen skal du sikre dig, at den tilgængelige netspænding svarer til den påkrævede driftsspænding for lampen (220-240V~, 50/60Hz).
- Sørg for, at ingen ledninger beskadiges under monteringen.
- Åbn aldrig lampens kabinet, og stik aldrig genstande ind i det. Sådanne indgreb indebærer livsfare på grund af elektrisk stød.
- Udskift straks et knækket lampeglas med et nyt. Kontakt i så fald servicecentret.
- Der må kun anvendes dele, der er godkendt af producenten.
- Lampen må ikke monteres på en fugtig eller ledende overflade!



LED-lampen kan ikke dæmpes ved hjælp af eksterne regulatorer.



Undgå fare for brand og tilskadekomst



ADVARSEL! FARE FOR FORBRÆNDING GENNEM VARME OVERFLADER!

- Undgå forbrændinger, kontroller at lampen er slukket og kølet af, før du berører den. Lyskilden udvikler en meget kraftig varme.
- Undlad at kigge direkte ind i lyset (lyskilde, elpære, LED etc.). Undlad at betragte lyset (lyskilde, elpære, LED etc.) med et optisk instrument (fx lup).



Sådan forholder du dig korrekt!

- Monter lampen således, at den er beskyttet mod fugt og snavs.

- Vær altid opmærksom! Vær altid opmærksom på, hvad du gør, og brug altid din sunde fornuft.
- Monter ikke lampen, hvis du er ukoncentreret, eller hvis du føler dig utilpas.



Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer

	Oplad ikke batteriet
	Batterierne må ikke deformeres eller beskadiges
	Kast ikke batteriet i ild
	Indsæt ikke batteriet forkert
	Hold batteriet væk fra små børn
	Bland ikke batterier af forskellige mærker eller typer
	Bland ubrugte og nye batterier
	Åbn ikke batteriet
	Bring ikke batteriet i kontakt med metalgenstande; Fare for kortslutning
	Indsæt batterierne korrekt +/-
	Må ikke bortskaffes i vand

- **LIVSFARE!** Hold batterier / akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
- Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.
-  **EKSPLOSIONSFARE!** Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier / akkuer og / eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier / akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier / akkuer ikke for mekanisk belastning.

Risiko for udsivning fra batteriene / akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier / akkuer, f.eks. varmegemer / direkte sollys.
- Hvis batterier / akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne!
- Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!



BÆR BESKYTTESHANDSKER!

- Udløbne eller beskadigede batterier / akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskytteshandsker.
- I tilfælde af en lækage hos batterierne / akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Anvend kun batterier / akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier / akkuer med nye!
- Fjern batterierne / akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri- / akkutype!
- Indsæt batterier / akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri / akku og produktet.
- Rengør kontakter ved batteriet / det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen med en tør, fnugfri klud eller en vatpind!
- Fjern brugte batterier / akkuer omgående fra produktet.

● Forberedelse

● Ibrugtagning

Pak alle lampens dele ud af kassen, og fjern emballagematerialet. Kontroller alle dele for eventuelle synlige skader. Monter ikke lampen, hvis du bemærker synlige skader; kontakt i så fald vores serviceafdeling.

● Påkrævet værktøj og materiale

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er tale om uforpligtende angivelser og værdier til orientering. Materialets beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.

- Blyant/markeringsværktøj
- 2-polet spændingstester
- Krydsskruetrækker
- Boremaskine
- Bor (diameter ca. 6 mm)
- Trådsaks
- Stige.

● Montering af LED-lyset



ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK

STØD! Vigtigt: Den elektriske tilslutning skal foretages af en faglært elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elinstallationer. Han skal have kendskab til lampens egenskaber og tilslutningsbestemmelser. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling) (se afbildning 0).

Bemærk: Fjern al emballage fra produktet.

- Adskil lampebasen fra afdækningen ved at du åbner låsene i siden. (se fig. A og B).
 - Marker borehullerne til skrueerne ved hjælp af hullerne i lampens bund. (se fig. C).
 - Bor nu monteringshullerne omkring 30 mm dybt. Sørg for, at kablerne ikke beskadiges. (se fig. D)
 - Sæt dyvlerne ind i borehullerne, og fastgør lampens base med de medfølgende skrue (se fig. E).
 - Tilslut nettilslutningskablet (eksternt) til LED-loftslampen ved hjælp af kronemuffen (se fig. F).
 - Sørg for, at de enkelte ledere i nettilslutningskablet (eksternt) er tilsluttet korrekt: Spændingsførende leder, sort eller brun = symbol L, neutral leder, blå = symbol N; beskyttende jordleder, grøn-gul = symbol $\perp$ (se fig. F)
- Placer afdækningen på lampebasen, og sæt den fast ved hjælp af låsene. (se fig. G) Sæt sikringen

tilbage eller tænd for strømafbryderen i sikringsboksen (I-position) (se fig. H).

- Din LED-loftslampe er nu klar til brug.

● Isæt / skift af batterier (fjernbetjening)

Bemærk: Batterierne er vedlagt leveringen og skal isættes inden den første ibrugtagning.

- Når fjernbetjeningens rækkevidde aftager, skal du udskifte batterierne. Træk batterirumslåget af fjernbetjeningen i pilretningen.
- Fjern batterierne og isæt de nye batterier. Batteritypen kan du se i kapitlet "Tekniske data".

Bemærk: Den rigtige polaritet vises i batterirummet.

- Sæt batterirumslåget igen på batterirummet.

Din fjernbetjening er driftsklar.

● Vedligeholdelse og rengøring

Hvis du vil rengøre produktet, skal du først afbryde kontakten til strømmen. Dette gøres ved at fjerne sikringen eller slukke for afbryderen i sikringsboksen (position 0).

● Bortskaffelse



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b)

med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakkingsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet

gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til

en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier / akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer.

Aflévér batterier / akkuer og / eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne / akkuerne!

Batterier / akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Afléver derfor brugte batterier / akkuer hos en kommunal genbrugsstation.



Det tilstødende symbol på en skraldespand med kryds over angiver, at denne enhed er underlagt direktiv 2012/19/EU. Dette

direktiv siger, at du ikke må bortskaffe denne enhed sammen med almindeligt husholdningsaffald, når den er udtjent, men skal aflevere den på særligt oprettede indsamlingssteder, genbrugsstationer eller bortskaffelsesfirmaer. Denne bortskaffelse er gratis for dig. Beskyt miljøet og bortskaf det korrekt.

● Konformitetserklæring



Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Tilsvarende erklæringer og

bilag er deponeret hos producenten. Produktet opfylder kravene iht. den tyske sikkerhedslovgivning for apparater og produkter.

I forbindelse med produktforbedringer, forbeholder vi os retten til tekniske og optiske ændringer ved artiklen. Vi forbeholder os retten for sætte- og trykfejl.

Dette produkt indeholder en lyskilde af energieffektivitetsklasse F.

● Serviceadresse

Denmark

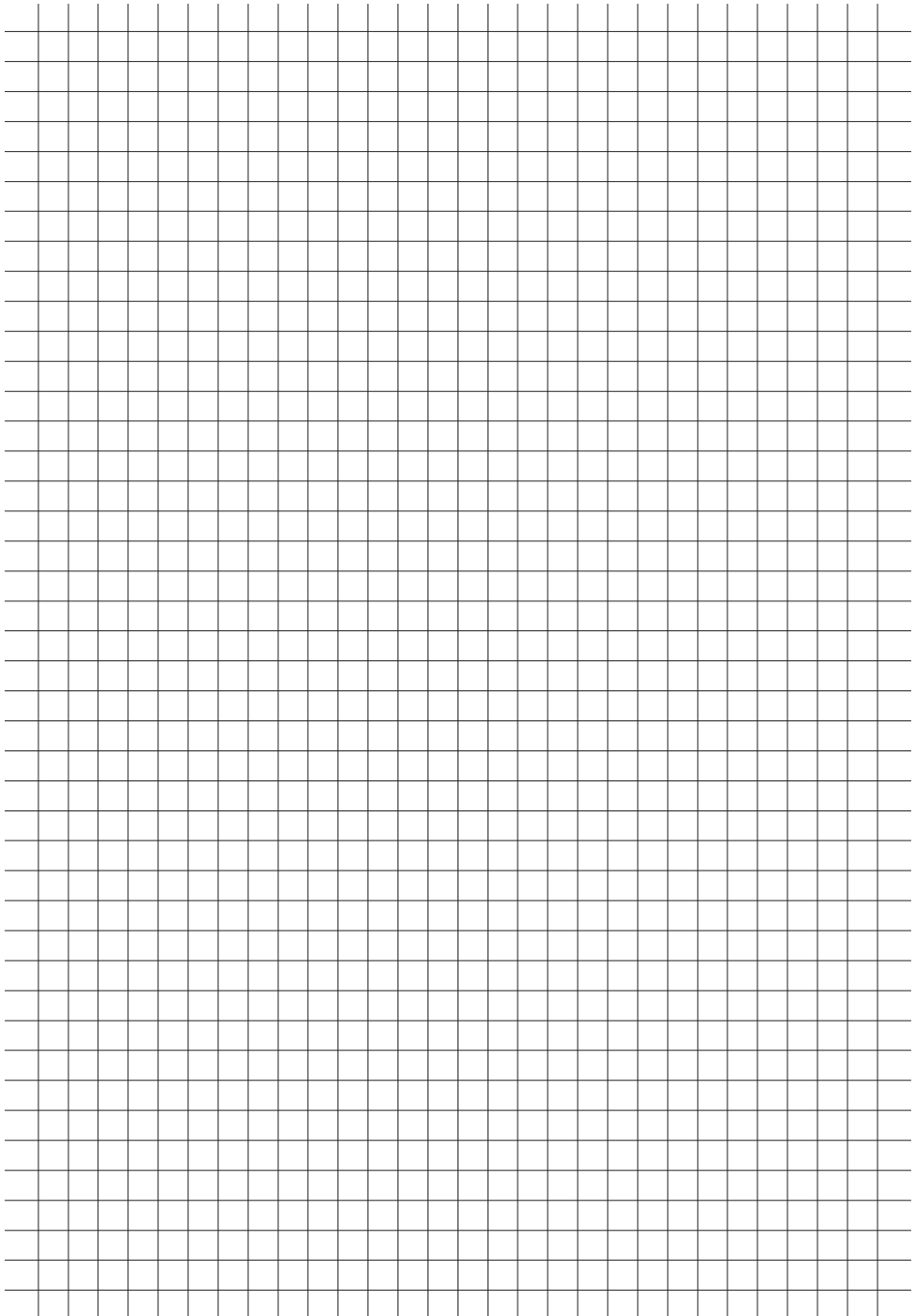
EGLO DANMARK A/S

Agerbakken 20

DK-8362 Hørning

T: +45 70 22 55 11

E. info-denmark@eglo.com



Piktogrammide võti *	Lehekülg 38
Sissejuhatus	Lehekülg 38
Kasutusotstarve	Lehekülg 39
Komplekti osad	Lehekülg 39
Osade kirjeldus	Lehekülg 39
Tehnilised üksikasjad	Lehekülg 39
Ohutus	Lehekülg 39
Kokkupanek	Lehekülg 41
Kasutuselevõtmine	Lehekülg 41
Vajalikud tööriistad ja materjalid	Lehekülg 41
Valgusti monteerimine	Lehekülg 41
Patareide sisestamine/ vahetamine (kaugjuhtimispult)	Lehekülg 42
Hooldus ja puhastamine	Lehekülg 42
Kõrvaldamine	Lehekülg 42
Vastavusdeklaratsioon	Lehekülg 42
Teenuse aadress	Lehekülg 43

Kasutatud piktogrammide selgitus			
	Lugege juhiseid!		Järgige hoiatusi ja ohutusjuhiseid!
	Ohutusjuhised Tegevusjuhised		Ettevaatust! Plahvatusoht!
	See valgusti on mõeldud üksnes toimimine siseruumides, kuivas ja suletud ruumis ja suletud ruumid.		Eluohu ja õnnetusjuhtumid imikud ja lapsed!
V~	Volt (Vahelduvvool)		Hoiatus! Elektrilöögi oht!
Hz	Hertz (sagedus)		Ettevaatust, kuumad pinnad!
W	Watt (aktiivvõimsus)	lm	Lumen
Ra	Värviedastuse indeks		Kaitseklass I
	See valgusti ei sobi dimmerid ja elektroonilised lülitid.		Ballasti II kaitseklass
	Kuidas õigesti käituda!		Hävitage pakend ja seade keskkonnasõbralikult!
tc	Maksimaalne korpuse temperatuur temperatuuril kindlaksmääratud punkt		Pakkimine vastutavalt Allikad
	Toode vastab tootespetsiifilistele kohaldatav Euroopa direktiivid.		TÜV SÜD/GS-kontrollitud
	Juhtseadmeid saab vahetada ainult spetsialist.		Kandke kaitsekindaid
	LED-valgusallika võib välja vahetada ainult spetsialist.		
	Polaarsusega väljund		

* Täpsemalt, nt. Täiendavad selgitused sümbolite või tehnilise teabe kohta leiate aadressilt www.edi-light.com

LED laevalgusti

● Sisesejuhatus

Õnnitleme teid uue LED-seina-/katusepaneeli (edaspidi ka valgusti või toode) ostu puhul. Olete valinud kvaliteetse toote. Palun lugege käesolevat kasutusjuhendit täielikult ja hoolikalt läbi. Voldige illustratsiooniga leheküljel välja. Need juhised kuuluvad selle toote juurde ja sisaldavad olulist teavet kasutuselevõtu ja

käsitsemise kohta. Järgige alati kõiki ohutusjuhiseid. Enne kasutuselevõttu kontrollige, et on olemas õige pingeline ja et kõik osad on õigesti kokku pandud. Kui teil on küsimusi või te ei ole kindel toote käsitsemise osas, võtke ühendust oma edasimüüja või teeninduskeskusega. Hoidke neid juhiseid turvalises kohas ja andke need vajadusel edasi kolmandatele isikutele.



Skannige QR-kood või laadige alla täielikud kasutusjuhised saidilt www.lidl-service.com

Kasutusotstarve



See valgusti sobib kasutamiseks ainult siseruumides, kuivades ja suletud ruumides.

See toode on ette nähtud kasutamiseks ainult kodumajapidamistes.

Tarne ulatus

Kohe pärast lahtipakkimist kontrollige alati, kas tarne on täielik ja kas toode on laitmatu korras.

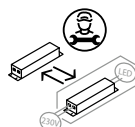
- 1 LED laevalgusti
- 1 komplekt paigaldusmaterjali
- (4 tüüblit, 4 Phillipsi kruvi)
- 1 paigaldus- ja kasutusjuhend

Osade kirjeldus

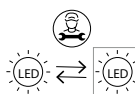
- 1 Valgustialus
- 2 Kruvid valgusti kinnitamiseks (4 tk)
- 3 Tüüblid (4 tk)
- 4 Klemmikarp montaažikarbile
- 5 LED-laevalgusti

Tehnilised kirjeldused

Eseme number: 56233
 Tööpinge: 220-240V~, 50/60Hz
 Seadme klass: I / ⚡
 Koguvõimsus: 60W
 Kaitseaste: IP20
 LED-valgusallikas: 53W, 6200 Lumen (360°),
 2700-6500K;
 LED-valgusallikas: Ø 760mm,
 Aku tüüp
 (kaugjuhtimispuul): 2 x AAA; 1,5V; LR03



Juhtseadmeid saab vahetada ainult spetsialist.



LED-valgusallika võib välja vahetada ainult spetsialist.

Levitaja:

EDI Light GmbH
 Heiligkreuz 22, 6136 Pill
 AUSTRIA
www.edi-light.com

Ohutus



⚠ HOIATUS! OHT VÄIKELASTELE JA LASTELE: ÕNNETUSTE JA SURMA OHT

Ärge jätke lapsi koos pakkematerjaliga järelevalveta. Selle materjaliga võivad nad end lämmatada. Sageli lapsed alahindavad ohte. Pakkematerjal pole mänguasi.

- Toode ei ole mänguasi ning seda ei tohi laste kätte anda. Lapsed ei taju toote käsitsemisega kaasnevaid ohte.
- Kui märkate töö ajal mingeid kõrvalekaldeid (nt ebatavaline müra, kummaline lõhn või suits), lülitage toode kohe välja ja ühendage LED-pistikupesast pistikupesast lahti. Ärge kasutage toodet pärast seda enne, kui pädev isik on seda kontrollinud.



Vältida ohtu elule elektrilöögi tõttu

- Ebaõige käsitsemise või ohutusjuhiste eiramise tõttu tekkinud vara- või isikukahjude eest vastutust ei võeta!
- Laske elektripaigaldust teostada koolitatud elektrimehaanikul või elektripaigaldusega kursis oleval isikul.

- Ärge kasutage valgustit, kui märkate sellel kahjustusi.
- Enne paigaldamist eemaldage kaitse või lülitage kaitsmekarbis olev kaitselüliti välja (asend 0).
- Oluline on vältida lambi puudutamist vee või muude vedelikega.
- Enne paigaldamist veenduge, et saadaolev võrgupinge vastab lambi nõutavale tööpingele (220-240V~, 50/60Hz).
- Veenduge, et montaaži käigus ei kahjustataks ühtegi liini.
- Ärge mitte kunagi avage valgusti korpust ega lükake selle sisse esemeid. See võib põhjustada surmava elektrilöögi.
- Asendage purunenud valgustiklaas viivitamatult uuega. Pöörduge selleks teeninduskeskuse poole.
- Kasutada võib ainult tootja ettenähtud osi.
- Ärge paigaldage valgustit niiskele või elektrijuhtivusega aluspinnale!



LED-lampi ei saa hämardada välise regulaatori abil.



Vältige tulekahju ja vigastusi.



ETTEVAATUST! KUUMAD PINNAD – PÖLETUSOHT Põletuste vältimiseks veenduge enne valgusti puudutamist, et

valgusti oleks välja lülitatud ja jahtunud. Lambid võivad minna väga kuumaks. Ärge katke lampi muude esemetega. Ülekuumenemine võib põhjustada tulekahju.

Ärge vaadake otse valgusalikasse. Ärge vaadake valgusalikalt optilise instrumendiga (nt suurendusklaasiga).



Järgige järgmisi juhiseid!

- Paigaldage valgusti kaitstuna niiskuse ja mustuse eest.
- Olge alati tähelepanelik! Jälgige alati, mida teete ning lähtuge tervest mõistusest.

- Ärge mitte mingil juhul monteeri valgustit, kui te ei suuda keskenduda või tunnete end halvasti.



Patareide/akude ohutusjuhised

	Ärge laadige akut
	Ärge deformeeri ega kahjustage akusid
	Ärge visake akut tulle
	Ärge sisestage akut valesi
	Hoidke akut väikelastest eemal
	Ärge segage erinevat marki või tüüpi patareisid
	Segage kasutamata ja uued patareid
	Ärge avage akut
	Ärge viige akut kokku metallesemetega; Lühise oht
	Sisestage patareid õigesti +/-
	Ärge visake vette

- **ELUOHT!** Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas. Neelamise korral pöörduge kohe arsti poole!
- Allaneelamine võib põhjustada põletusi, pehmete kudede perforatsiooni ja surma. Rasked põletused võivad tekkida 2 tunni jooksul pärast allaneelamist.



PLAHVATUSOHT! Ärge kunagi laadige mitte-laetavaid patareisid. Ärge lühistage ja/või avage akusid/

akupakke.

Tulemuseks võib olla ülekuumenemine, tulekahjuoht või lõhkemine.

- Ärge kunagi visake patareisid/akusid tulle või vette.

Ärge pange patareisid mehaaniliste mehaaniline koormus.

Patareide/akude lekke oht

- Vältige äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, mis võivad akusid/akupakke mõjutada, nt radiaatoritel/ otsese päikesevalguse käes.
- Kui patareid/akud on lekkinud, vältige naha, silmade ja limaskestade kokkupuudet kemikaalidega!
- Loputage kahjustatud piirkondi koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!



KANDKE KAITSEKINDAID!

Lekkivad või kahjustatud akud/akupakid võivad nahaga kokku

puutudes põhjustada keemilisi põletusi. Seetõttu kandke sel juhul sobivaid kaitsekindaid.

- Patarei lekke korral eemaldage patareid tootest kohe, et vältida kahjustusi.
- Kasutage ainult sama tüüpi patareisid. Ärge segage vanu patareisid/akupakke uute patareidega!
- Eemaldage patareid, kui toodet ei kasutata pikka aega.

Toote kahjustamise oht

- Kasutage ainult ettenähtud akutüüpi / akutüüpi!
- Paigaldage patareid/akud vastavalt patareil/akul ja tootel olevale polaarsuse märgistusele (+) ja (-).
- Puhastage patarei / aku ja patareipesa kontaktid enne sisestamist kuiva, vildivaba lapiga või vatitampoonga!
- Eemaldage ammendunud patareid/akud tootest kohe.

● Kokkupanek

● Kasutuselevõtmine

Võtke kõik valgusti osad karbist välja ja eemaldage pakkematerjal. Kontrollige, ega osadel ei ole nähtavaid kahjustusi. Nähtavate kahjustuste korral ärge paigaldage valgustit, vaid võtke ühendust meie teenindusega.

● Vajalikud tööriistad ja materjalid

Nimetatud tööriistad ja materjalid ei kuulu tarnekomplekti. Need on mittesiduvad spetsifikatsioonid ja väärtused orienteerumise eesmärgil. Materjali laad sõltub konkreetsetest tingimustest kohapeal.

- pliiaats/märgistusriist
- kahepooluseline pingemõõdik
- ristpea-kruvikeeraja
- trell
- puur (läbimõõt u 6 mm)
- traadilõikur
- redel



ELEKTRILÖÖGI OHT!

Oluline: Elektriühenduse peab teostama koolitatud elektrik või elektripaigaldiste alal koolitatud isik. See isik peab olema kursis valgusti omadustega ja ühendamise eeskirjadega. Selleks eemaldage kaitsme või lülitage kaitsmekarbis olev kaitselüliti välja (asend 0) (vt joonis A).

● Valgusti monteerimine

Märkus. Eemaldage tootelt kogu pakkematerjal.

- Lahutage valgustialus kattelt, avades külgmised lukustused. (vt joon. A ja B)
- Märgistage puuraukud valgustialuse kruviavade järgi. (vt joon. C)
- Puurige u 30 mm sügavused kinnitusavad. Veen-
duge, et juhe ei saaks kahjustada. (vt joon. D)
- Asetage tüüblid puuraukudesse ja kinnitage valgustialus kaasasolevate kruvidega (vt joon. E).
- Ühendage toitekaabel (väline) klemmikaabi abil LED-laevalgustile (vt joon. F).
- Jälgige, et (välise) toitekaabli juhtmed oleksid õigesti ühendatud: vooluga juht, must või pruun = sümbol L; neutraaljuht, sinine = sümbol N; kaitsejuht, roheline-kollane = sümbol $\equiv$ (vt joon. F) Asetage kate valgustialusele ja kinnitage lukustustega. (vt joon. G)
- Paigaldage uuesti kaitse või lülitage võrgu kaitselüliti kaitsmekarbis sisse (I-asend) (vt joon. H).
- LED-laevalgusti on nüüd kasutusvalmis.

● Patareide sisestamine/ vahetamine (kaugjuhtimispulst)

Vihje: Patareid kuuluvad tarnekomplekti ja need tuleb enne esmakordset kasutamist sisestada.

- Kui kaugjuhtimispuldi leviala väheneb, peate patareid välja vahetama. Selleks tõmmake patareipesa kate puldilt noole suunas maha.
- Eemaldage patareid ja sisestage uued. Akutüübi leiate peatükist "Tehnilised andmed".

Vihje: Õige polaarsus on märgitud patareipesas.

- Asetage patareipesa kate patareipesale tagasi.

Kaugjuhtimispult on nüüd kasutusvalmis.

● Hooldus ja puhastamine

Toote puhastamiseks ühendage see esmalt vooluvõrgust lahti. Selleks eemaldage kaitsme või lülitage kaitsmekarbis olev kaitselüliti välja (asend 0).

● Kasutuselt kõrvaldamine



Jäätmete sorteerimisel kontrollige pakendil olevat märgistust. Pakkematerjalid on tähistatud lühendite (a) ja numbritega (b), mis tähendavad järgmist: 1–7: plastid/20–22: paber ja papp/80–98: komposiidid.



Toode ja pakkematerjalid on ringlussevõetavad. Need tuleb sorteerida, et jäätmekäitlusettevõtte saaks neid korralikult käidelda. Trimani logo kehtib ainult Prantsusmaal.



Küsi kohalikult omavalitsuselt või jäätmekäitlusettevõttelt, kuidas toodet tööea lõppedes kasutuselt kõrvaldada.



Viska oma toode minema, kui see on keskkonnakaitse huvides ära viska seda olmeprügi huljekülga, vaid utiliseeri asjatundlikult. Defektsed või kasutatud patareid/akud

tuleb ringlusse võtta vastavalt direktiivile 2006/66/EÜ ja selle muudatustele. Viige patareid/akud ja/või toode selleks ettenähtud kogumispunkti.



Patareide/akude ebaõigest kõrvaldamisest tulenev keskkonkahju! Patareid/akusid ei tohi hävitada

koos olmejäätmetega. Need võivad sisaldada mürgiseid raskemetalle ja kuuluvad ohtlike jäätmete käitlemise alla. Raskemetallide keemilised sümbolid on järgmised: Cd = kaadium, Hg = elavhõbe, Pb = plii. Seetõttu andke kasutatud patareid/akud ära munitsipaalaluruumi kogumispunkti.



Viska oma toode minema, kui see on keskkonnakaitse huvides ära viska seda olmeprügi huljekülga, vaid utiliseeri asjatundlikult. Defektsed või kasutatud patareid/akud tuleb ringlusse võtta vastavalt direktiivile 2006/66/EÜ ja selle muudatustele. Viige patareid/akud ja/või toode selleks ettenähtud kogumispunkti.

● Vastavusdeklaratsioon



Toode vastab kohaldatavate riiklike ja Euroopa direktiivide nõuetele. Vastavaid deklaratsioone ja dokumente on võimalik saada tootjalt. Toode vastab Saksamaa seadmete ja toodete ohutusalaste õigusaktide nõuetele.

Jätame endale õiguse teha toote parendamise käigus tehnilisi muudatusi ja muuta toote välimust. Võib esineda kirja- ja trükvigu. Toode sisaldab energiatõhususe klassi F valgusallikat.

● Teenindusaadressid

Estonia

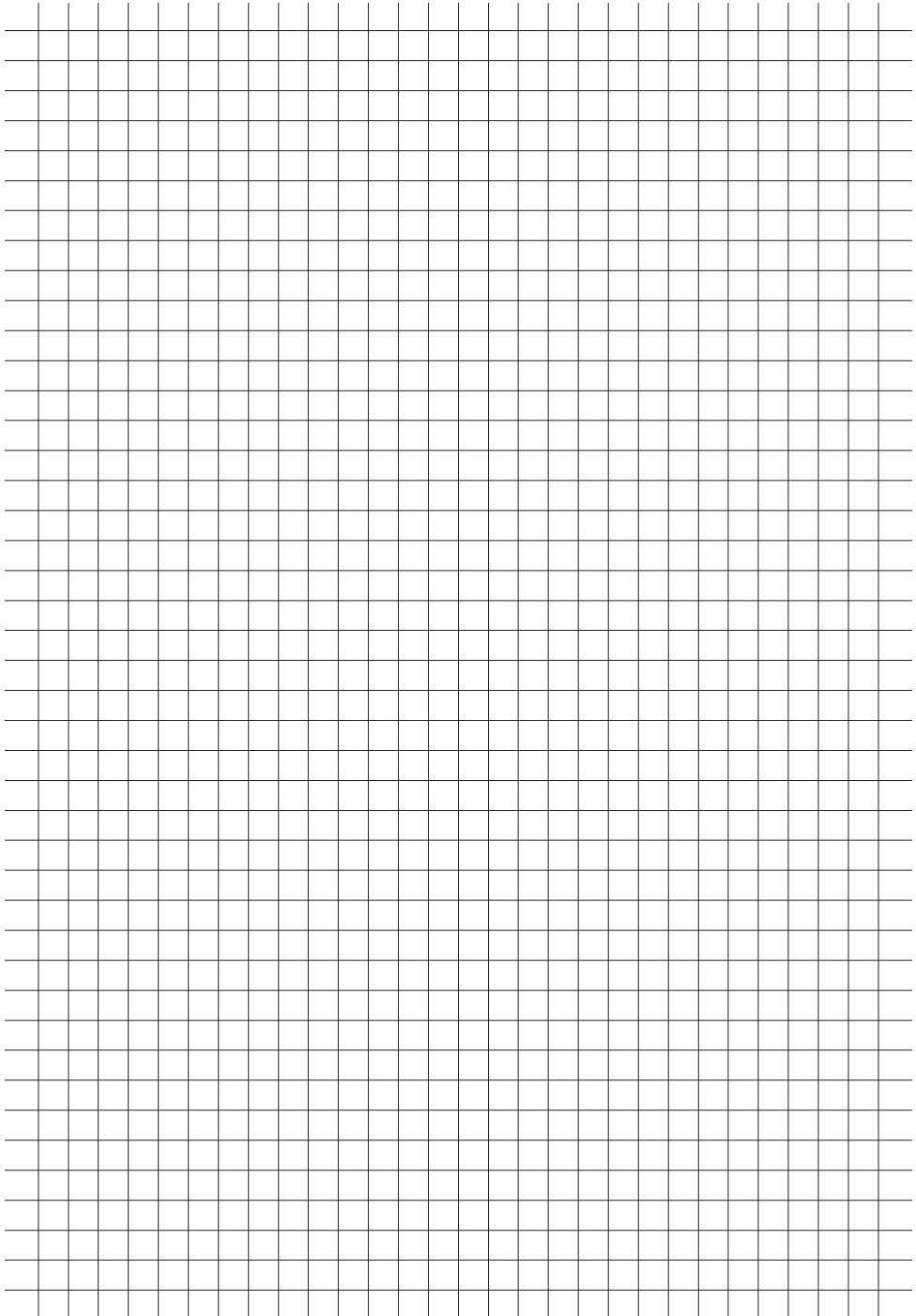
MOODNE VALGUSTUS AS

Rävalapst. 7

EE-10143 TALLINN, ESTONIA

T: +372 667 6670

E: info-global@eglo.com



Leyenda de pictogramas utilizados.....	Página 46
Introducción	Página 46
Especificaciones de uso	Página 47
Volumen de suministro	Página 47
Descripción de los componentes	Página 47
Características técnicas	Página 47
Seguridad	Página 47
Preparativos	Página 49
Puesta en servicio	Página 49
Herramientas y materiales necesarios	Página 49
Montar la lámpara	Página 49
Colocar / cambiar las pilas (mando a distancia)	Página 50
Mantenimiento y limpieza	Página 50
Eliminación	Página 50
Declaración de conformidad	Página 51
Dirección del servicio técnico	Página 51

Leyenda de pictogramas utilizados*			
	¡Lea las instrucciones!		¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
	Advertencias de seguridad Instrucciones de uso		¡Precaución! ¡Peligro de explosión!
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.		¡Peligro de muerte y accidentes para bebés y niños!
V~	Voltios (voltaje de CA)		¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!
Hz	Hercio (frecuencia)		¡Cuidado con las superficies calientes!
W	Hercio (frecuencia)	lm	Lumen
Ra	Índice de reproducción cromática de la iluminación LED		Clase de protección I
	No regulable mediante reguladores externos.		Clase de protección II (Driver)
	Procedimiento correcto		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
tc	Temperatura de la carcasa en el punto determinado		Embalaje de responsable Fuentes
	El producto cumple con las directivas europeas aplicables específicas del producto.		Certificación TÜV SÜD / GS
	El equipo de control LED sólo puede ser sustituido por un especialista		Utilice guantes de protección
	La fuente de luz LED sólo puede ser sustituida por un especialista		
	Salida de polaridad		

* Podrá encontrar más detalles, por ej. explicación de símbolos adicionales o información técnica, en www.edi-light.com

Lámpara LED de techo

● Introducción

Le damos la enhorabuena por la adquisición de este nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Despliegue la página con la ilustración. Estas instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes sobre la puesta

en funcionamiento y el manejo. Tenga siempre en cuenta todas las advertencias de seguridad. Antes de poner en funcionamiento el producto, compruebe si la tensión de red es la correcta y que todas las piezas estén bien montadas. Si tiene alguna duda o no sabe cómo utilizar correctamente el producto, póngase en contacto con su distribuidor o el correspondiente servicio de asistencia. Conserve estas instrucciones de uso en un lugar seguro y, en caso necesario, entréguelas a terceros.



Escanee el código QR o descargue las instrucciones de funcionamiento completas de www.lidl-service.com

● Especificaciones de uso



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.

Este producto ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico.

● Volumen de suministro

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto que contiene todas las piezas indicadas y que se encuentra en perfecto estado.

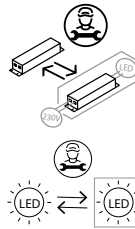
- 1 panel de luz LED
- 2 tornillos
- 2 clavijas
- 2 pilas (AAA) LR03
- 1 mando a distancia
- 1 Guía rápida

● Parte Descripción

- 1 Base de la lámpara
- 2 Tornillos para fijar la lámpara (4 unidades)
- 3 Tacos (4 unidades)
- 4 Bornera para la caja de montaje
- 5 Lámpara de techo LED

● Especificaciones técnicas

Número de artículo: 56233
 Tensión de funcionamiento: 220-240V~, 50/60Hz
 Clase de protección: I / ⊕
 Potencia total: 60 vatios
 Grado de protección: IP20
 Fuente de luz LED: 53W, 6200 Lumen (360°), 2700-6500K;
 Dimensiones: Ø 760mm,
 Tipo de batería (control remoto): 2 x AAA; 1,5V; LR03



El equipo de control LED sólo puede ser sustituido por un especialista

La fuente de luz LED sólo puede ser sustituida por un especialista

Distribuidor:

EDI Light GmbH
 Heiligkreuz 22, 6136 Pill
 AUSTRIA
www.edi-light.com

● Seguridad



⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!

No permita que los niños jueguen con el material de embalaje sin supervisión. Existe riesgo de asfixia con el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros. El material de embalaje no es un juguete.

- Este producto no es un juguete, no debe estar en manos de los niños. Los niños no reconocen los peligros que surgen al manipular el producto.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que su uso implica. No deje que los niños jueguen con el producto. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto. El producto no es un juguete.



Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- ¡La empresa no se hace responsable de los daños físicos o materiales ocasionados por la manipulación inadecuada o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad!
- La instalación eléctrica la debe realizar un electricista formado o una persona instruida en instalaciones eléctricas.
- Nunca use su lámpara si detecta algún daño.
- Antes de instalar el producto, retire el fusible o desconecte el correspondiente interruptor de la caja de fusibles (posición 0).
- Evite que la lámpara entre en contacto con el agua o con otros líquidos.
- Asegúrese antes del montaje de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del aparato.
- Asegúrese de que durante el montaje ningún cable resulta dañado.
- Nunca abra la carcasa de la lámpara ni introduzca ningún objeto en ella. Tales intervenciones suponen un peligro de muerte por descarga eléctrica.
- Reemplace inmediatamente un cristal roto por uno nuevo. Para ello, póngase en contacto con el servicio técnico.
- Solo se pueden utilizar las piezas previstas por el fabricante.
- No instale la lámpara sobre una superficie húmeda o conductora.



La lámpara LED no es regulable mediante controladores externos.



Evite el peligro de incendio y de lesiones



¡CUIDADO! RIESGO DE QUEMADURAS POR SUPERFICIES CALIENTES!

Asegúrese de que la lámpara está apagada y se ha enfriado antes de tocarla para evitar quemaduras. Las lámparas generan un calor intenso. No cubra la lámpara con ningún objeto. La acumulación excesiva de calor puede provocar incendios. Coloque la lámpara de

manera que esté protegida de la humedad y de la contaminación.

No mire directamente a la fuente de luz (lámpara, LED etc.). No mire a la fuente de luz (lámpara, LED, etc.) con un instrumento óptico (p. ej., una lupa).



Procedimiento correcto

- Monte la lámpara de manera que esté protegida de la humedad y de la contaminación.
- Esté siempre atento. Siempre preste atención a lo que está haciendo y actúe con sentido común.
- Bajo ninguna circunstancia debe montar la lámpara si no puede concentrarse o si se siente incómodo.



Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías

	No recargar la batería
	No deforme ni dañe las baterías.
	No arroje la batería al fuego
	No inserte la batería incorrectamente
	Mantenga la batería fuera del alcance de los niños pequeños
	No mezcle baterías de diferentes marcas o tipos
	Mezcle baterías sin usar y nuevas
	No abra la batería
	No ponga la batería en contacto con objetos metálicos; Peligro de cortocircuito
	Inserte las pilas correctamente +/-
	No desechar en agua

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas / baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!

- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.
-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas / baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.
- Nunca arroje pilas / baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas / baterías.

Riesgo de sulfatación de las pilas / baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas / baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas / baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos!
- ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!
-  **¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD!** Las pilas / baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.
- En caso de sulfatación de las pilas / baterías, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
- Utilice únicamente pilas / baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas / baterías usadas con nuevas!
- Retire las pilas / baterías del producto si no va a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.

Riesgo de daño del producto

- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila / batería indicado!
- Introduzca las pilas / baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con (+) y (-) tanto en las pilas / baterías como en el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila / batería y en el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire inmediatamente las pilas / baterías agotadas del producto.

● Preparativos

● Puesta en servicio

Desembale todas las piezas de la lámpara de la caja y retire el material de embalaje. Revise todas las piezas para ver si hay daños visibles. Si nota daños visibles en la lámpara, no la instale y póngase en contacto con nuestro departamento de servicio.

● Herramientas y materiales necesarios

Las herramientas y los materiales mencionados no se incluyen en el volumen de suministro. Los datos y valores indicados son aproximados y meramente orientativos. Los materiales necesarios dependerán de las circunstancias particulares de cada situación.

- Lápiz/herramienta de marcado
- Comprobador de tensión de dos polos
- Destornillador de estrella
- Taladro
- Broca (diámetro de aproximadamente 6 mm)
- Cortacables
- Escalera.

● Montar la lámpara

 **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!**

Importante: Encargue la instalación eléctrica a un electricista o a una persona especialmente cualifi-

cada para ello. Esta persona deberá conocer las características de la lámpara y las normas de conexión. Para ello, retire el fusible o desconecte el interruptor automático en la caja de fusibles (posición 0) (ver fig. 0).

● Montaje de la lámpara

Nota: Retire todo el material de embalaje del producto.

- Separe la base de la lámpara de la cubierta abriendo los cierres laterales (vea las figuras A y B).
- Marque los agujeros de perforación utilizando los agujeros previstos para los tornillos en la base de la lámpara (vea la figura C).
- Ahora taladre los orificios de montaje a una profundidad de aproximadamente 30 mm. Asegúrese de que la línea de suministro no se dañe (vea la figura D).
- Introduzca los tacos en los orificios y fije la base de la lámpara con los tornillos suministrados (vea la figura E).
- Conecte el cable de alimentación (externo) mediante la bornera con la lámpara de techo LED (vea la figura F).
- Asegúrese de que cada uno de los conductores del cable de conexión a la red (externo) esté correctamente conectado: conductor de fase, negro o marrón = símbolo L; conductor neutro, azul = símbolo N; conductor de protección, verde-amarillo = símbolo $\equiv$ (vea la figura F). Coloque la cubierta en la base de la lámpara y fíjela con los cierres (vea la figura G).
- Vuelva a insertar el fusible o encienda el disyuntor en la caja de fusibles (posición I) (vea la figura H).
- Su lámpara de techo LED ya está lista para usar.

● Colocar / cambiar las pilas (mando a distancia)

Nota: Las pilas se incluyen en el volumen de suministro y deben colocarse antes de la primera puesta en funcionamiento.

- Si el alcance del mando a distancia disminuye, debe cambiar las pilas. Para ello, abra la tapa

del compartimento de las pilas del mando a distancia en la dirección de la flecha.

- Saque las pilas y coloque las pilas nuevas. Puede consultar el tipo de pilas utilizado en el apartado «Características técnicas».

Nota: La polaridad correcta se indica en el compartimento de las pilas.

- Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas en su sitio.

El mando a distancia ya está listo para funcionar.

● Mantenimiento y limpieza

Para limpiar el producto, primero desconéctelo de la red eléctrica. Para ello, retire el fusible o desconecte el disyuntor en la caja de fusibles (posición 0).

● Eliminación



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números

(b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El

logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo

en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas / baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modificaciones. Recicle las pilas / baterías y / o el producto en los puntos de recogida adecuados.



¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas / baterías!

Las pilas / baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas / baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.



El símbolo adyacente de un cubo de basura tachado indica que este aparato está sujeto a la Directiva 2012/19/UE.

Esta directiva establece que, al final de su vida útil, no puede desechar este aparato con los residuos domésticos normales, sino que debe llevarlo a puntos de recogida especialmente establecidos, centros de reciclaje o empresas de eliminación de residuos. Esta eliminación es gratuita para usted. Proteja el medio ambiente y deséchelo correctamente.

Declaración de conformidad



Este producto cumple con lo establecido en las directivas europeas y nacionales vigentes. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes. El producto cumple con los requisitos establecidos por la Ley alemana de Seguridad de Aparatos y Productos.

El fabricante se reserva el derecho de efectuar en el producto cambios técnicos y estéticos con fines de mejora. El texto puede contener errores de imprenta. Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética F.

Dirección del servicio técnico

Spain

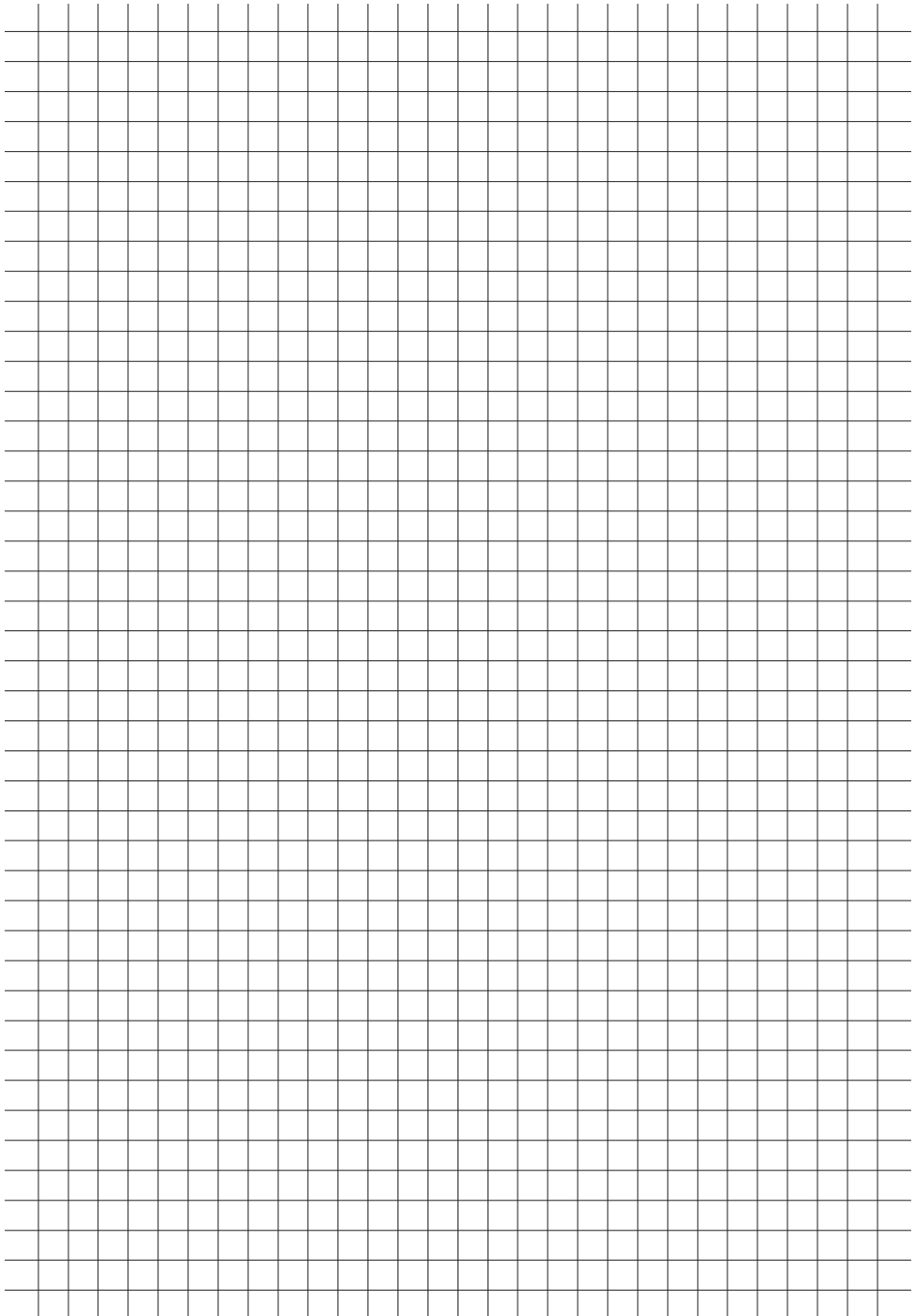
EGLO ESPANA ILUMINACION S.L.

Avda. de Castilla 1 (Edf. Best Point) 2°-16A

San Fernando de Henares, E-28830 MADRID

T: +34 91 677 9044

info-spain@eglo.com



Kuvakaavioiden selite *	Sivu 54
Johdanto	Sivu 54
Asianmukainen käyttö	Sivu 55
Pakkauksen sisältö	Sivu 55
Osien kuvaus	Sivu 55
Tekniset tiedot	Sivu 55
Turvallisuus	Sivu 55
Asennus	Sivu 57
Käyttöönotto	Sivu 57
Tarvittavat työkalut ja materiaalit	Sivu 57
Valaisimen asentaminen	Sivu 57
Paristojen asettaminen paikoilleen / vaihtaminen (Kaukosäädin)	Sivu 58
Kunnossapito ja puhdistus	Sivu 58
Hävittäminen	Sivu 58
Vaatimustenmukaisuusvakuutus	Sivu 58
Huolto-osoitteet	Sivu 59

Legende der verwendeten Piktogramme*			
	Lue ohjeet!		Huomioi varoitukset ja turvallisuutta koskevat ohjeet.
	Turvallisuustiedot Käyttöohjeet		Varoitus: Räjähdysvaara
	Tämä valaisin soveltuu vain sisäkäyttöön kuivissa ja suljetuissa tiloissa.		Vaarallinen pikkulapsille ja lapsille – onnettomuus-, loukkaantumis- tai kuolemanvaara
V~	Voltti (Vaihtovirta)		Varoitus: sähköiskuvaara
Hz	Hertsi (taajuus)		Pinnat voivat olla kuumia!
W	Watti (teho)		
Ra	LED-valon värintoistoindeksi	lm	Lumen
	Tämä valaisin ei sovellu käytettäväksi himmentimen tai sähkökatkaisimen kanssa.		Suojajohdin (laiteluokka I)
	Kuinka käyttäytyä oikein!		Laiteluokka II (Driver)
tc	Kotelon lämpötila klo määritelty kohta		Ajattelee ympäristöä pakkauksen ja laitteen hävittämisessä.
CE	Tämä tuote on sovellettavien Euroopan unionin direktiivien mukainen.		Pakkaus vastuulliselta Lähteet
	Ohjaimen voi vaihtaa vain asiantuntija.		TÜV SÜD/GS -sertifioitu
	LED-moduulin saa vaihtaa vain asiantuntija.		Käytä suojakäsineitä
	Polariteettilähtö		

* Lisätietoja, kuten lisäsymboleiden selitykset ja tekniset tiedot, on saatavilla osoitteessa www.edi-light.com.

LED-Kattovalaisin

Johdanto

Onnittelut LED-kattovalaisimen hankinnasta! (Jäljempänä myös "valaisin" tai "tuote".) Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Lue tämä käyttöopas huolellisesti. Aloita ottamalla esiin kuvasivu. Nämä ohjeet ovat osa tuotetta ja sisältävät tärkeää tietoa tuotteen valmistelusta käyttöön sekä sen käyttämisestä. Lue kaikki

turvallisuustiedot huolellisesti. Varmista ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa, että jännite on oikea ja että kaikki osat on asennettu oikein. Jos sinulla on kysyttävää tai olet epävarma tuotteen käytöstä, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai palvelukeskukseen. Säilytä tämä opas huolellisesti ja luovuta se tarvittaessa kolmansille osapuolille.



Skannaa QR-koodi tai lataa
täydelliset käyttöohjeet
osoitteesta www.lidl-service.com

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

● Asianmukainen käyttö



Tämä valaisin soveltuu vain sisäkäyttöön
kuivissa ja suljetuissa tiloissa. Tuotteen
asentavan sähköasentajan on varmistetta-
va, ettei sitä asenneta kostealle tai johtavalle pinnalle.
Tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan
yksityisissä kotitalouksissa.

● Pakkauksen sisältö

Kun poistat tuotteen pakkauksesta, tarkasta heti, ettei
siitä puutu osia tai ettei mikään osa ole vaurioitunut.

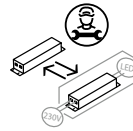
- 1 LED kattovalaisin
- 1 sarja asennusmateriaalia
- (4 tappia, 4 ristipääruuvia)
- 1 asennus- ja käyttöohje

● Osien kuvaus

- 1 kevyt pohja
- 2 Ruuvit lampun kiinnitykseen (4 kpl)
- 3 Tapit (4 kpl.)
- 4 Kiiltävä liitin asennuslaatikolle
- 5 LED kattovalaisin

● Tekniska data

Tuotenumero: 56233
Käyttöjännite: 220-240V~, 50/60Hz
Suojaluokka: I / ⊕
Kokonaislähtöteho: 60W
IP-luokitus: IP20
LED-moduuli: 53W, 6200 Lumen (360°),
2700-6500K;
Mitat: Ø 760mm,
Akkutyyppi
(Kaukosäädin): 2 x AAA; 1,5V; LR03



Ohjaimen voi vaihtaa vain
asiantuntija.



LED-moduulin saa vaihtaa vain
asiantuntija.

ED I Light GmbH

Heiligkreuz 22, 6136 Pill

ITÄVALTA

www.edi-light.com

● Turvallisuus



**VAROITUS! VAARALLINEN
PIKKULAPSILLE JA LAPSI-
NETTOMUUS- JA KUOLEMANVAARA**

- Älä koskaan jätä lapsia valvomatta pakkausma-
teriaalini lähellä. Pakkausmateriaali voi aiheuttaa
tukehtumisen. Lapsilla on taipumus aliarvioida
vaaroja. Pidä tuote aina poissa lasten ulottuvilta.
- Tuote ei ole lelu eikä sovellu lasten käyttöön.
Lapset eivät ehkä pysty tunnistamaan tuotteen
käsitteeseen liittyviä vaaroja.
- Tuotetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat
lapset, ihmiset, joilla on henkinen, älyllinen tai
aisteihin liittyvä vamma tai rajoite, sekä ihmiset,
joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa, sillä
edellytyksellä, että he ymmärtävät tuotteen
turvallisen käytön sekä siihen liittyvät vaarat tai
saavat opastusta näissä. Tuote ei ole lasten
leikkikalu. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa
tuotetta ilman valvontaa.



**Varosähköiskusta aiheutuvaa
hengenvaaraa**

- Emme vastaa esine- tai henkilövahingoista, jotka
johtuvat epäasiallisesta käsittelystä tai turvallisuus-
ohjeiden noudattamatta jättämisestä.
- Anna sähköasennus koulutetun sähköasentajan
tai sähköasennuksiin perehtyneen henkilön
tehtäväksi.

- Älä käytä valaisinta lainkaan, jos havaitset siinä vaurioita.
- Irrota sulake ennen asentamista tai kytke automaattisulake pois päältä sulaketaulusta (0-asento).
- Huolehdi, ettei valaisin joudu kosketuksiin veden tai muiden nesteiden kanssa.
- Varmista ennen asentamista, että käytettävissä oleva verkkojännite vastaa valaisimen käyttöjännitettä (220–240V~, 50/60 Hz).
- Varmista, etteivät johtimet vaurioidu asentamisen yhteydessä.
- Älä koskaan avaa valaisimen koteloä äläkä työnä koteloon mitään esineitä. Tällaiset toimet voivat aiheuttaa hengenvaarallisen sähköiskun.
- Vaihda rikkoutunut valaisimen lasi heti uuteen. Ota tällöin yhteyttä huoltopalveluun.
- Vain valmistajan hyväksymien osien käyttö on sallittua.
- Valaisinta ei saa asentaa kostealle tai johtavalle alustalle.



LED-lamppua ei voi himmentää ulkoisten ohjaimien avulla.



Varo tulipalo- ja loukkaantumisvaaraa



VARO! KUUMAT PINNAT VOIVAT AIHEUTTAA PALOVAMMOJA!

Varmista palovammojen välttämiseksi, että valaisin on kytketty pois päältä ja jäähtynyt ennen kuin kosket siihen. Lamput kuumenevat voimakkaasti. Älä katso suoraan lamppuun. Älä tarkastele lamppua optisella välineellä (esim. suurennuslasilla).



Toimi asentaessasi näin:

- Asenna valaisin niin, että se on suojattu kosteudelta ja lialta.

- Ole tarkkaavainen koko ajan. Toimi huolellisesti ja käytä järjettä.
- Älä asenna valaisinta, jos et pysty keskittymään tai tunnet olosi huonoksi.



Paristojen/akkujen turvallisuusohjeet

	Älä lataa akkua
	Älä väännä tai vahingoita akkuja
	Älä heitä akkua tuleen
	Älä aseta paristoa väärin
	Pidä akku poissa pienten lasten ulottuvilta
	Älä sekoita eri merkisiä tai tyyppisiä paristoja
	Sekoita käyttämättömät ja uudet paristot
	Älä avaa akkua
	Älä tuo akkua kosketuksiin metalliesineiden kanssa; Oikosulun vaara
	Aseta paristot oikein +/-
	Älä hävitä veteen

- **HENGENVAARA!** Pidä paristot/akut poissa lasten ulottuvilta. Jos akku/paristo niellään, ota välittömästi yhteys lääkäriin!
- Nieleminen voi johtaa palovammoihin, pehmytkudoksen puhkeamiseen ja kuolemaan. Kahden tunnin sisällä nielemisestä voi esiintyä vakavia palovammoja.
- **RÄJÄHDYSVAARA!** Älä koskaan lataa ei-ladattavia paristoja uudelleen. Älä aiheuta paristoille/akuille oikosulkuja ja/tai avaa niitä. Seurauksena voi olla ylikuumeneminen, palovaara tai räjähtäminen.
- Älä koskaan heitä paristoja/akkuja tuleen tai veteen.

- Älä koskaan altista paristoja/akkuja mekaaniselle rasitukselle.

Paristo-/akkuvuotojen vaara

- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin tai akkuihin. Älä aseta akkuja tai paristoja esimerkiksi lämpöpatterille tai altista niitä suoralle auringonvalolle.
- Jos paristot tai akut ovat vuotaneet, vältä ihon, silmien ja limakalvojen joutumista kosketuksiin kemikaalien kanssa.
- Huuhtelee kosketuksiin joutuneet alueet välittömästi puhtaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin.!
-  **KÄYTÄ SUOJAKÄSINEITÄ!**
Vuotaneet tai vaurioituneet paristot tai akut voivat syövyttää joutuessaan kosketuksiin ihon kanssa. Käytä tällaisten paristojen ja akkujen yhteydessä asianmukaisia suojakäsineitä.
- Jos paristo/akku vuotaa, poista se välittömästi tuotteesta vaurioiden välttämiseksi.
- Käytä vain samantyyppisiä akkuja/paristoja. Älä sekoita keskenään vanhoja ja uusia paristoja/akkuja!
- Poista paristot/akut, kun tuotetta ei käytetä pitkään aikaan.

Tuotteen vaurioitumisen vaara

- Käytä vain ohjeessa määritettyä paristo-/akku-tyyppiä!
- Asenna paristot/akut tuotteeseen pariston/akun napaisuusmerkintöjen (+) ja (-) mukaisesti. Puhdista pariston/akun ja paristolokeron koskettimet kuivalla, nukkaamattomalla liinalla tai vanupuikolla ennen kuin asetat pariston/akun paikalleen!
- Poista tyhjät paristot ja akut tuotteesta välittömästi. ("Tekniset tiedot").

● Asennus

● Käyttöönotto

Ota valaisimen kaikki osat pois laatikosta ja hävitä pakkausmateriaalit. Tarkasta kaikki osat mahdollisten

näkyvien vaurioiden varalta. Älä asenna valaisinta, jos havaitset näkyviä vaurioita. Ota tässä tapauksessa yhteyttä huoltopalveluumme.

● Tarvittavat työkalut ja materiaalit

Seuraavat työkalut ja tarvikkeet eivät sisälly toimitukseen. Tässä annetut tiedot ja arvot ovat ohjeellisia, eivät sitovia. Käytettävien tarvikkeiden ominaisuudet riippuvat kunkin paikan olosuhteista.

- lyijykynä/merkintätyökalu
- kaksinapainen jännitetesteri
- ristipääruuvimeisseli
- porakone
- poranterä (läpimitta n. 6 mm)
- katkaisupihdit
- tikkaat.



SÄHKÖISKUN VAARA! Sähköliitäntä

on annettava koulutetun sähköasentajan tai sähköasennuksiin perehtyneen henkilön

tehtäväksi.

Henkilön on tunnettava valaisimen ominaisuudet ja liittämistä koskevat määräykset.

Irrota sulake liittämistä varten tai kytke automaattisulake pois päältä sulaketaulusta (0-asento) (ks. kuva 0).

● Valaisimen asentaminen

Ohje: Poista tuotteesta

kaikki pakkausmateriaalit.

- Irrota valaisimen pohja kuvusta avaamalla sivulukitsimet. (Katso kuvat A ja B).
- Merkitse ruuveja varten porattavat aukot valaisimen pohjassa olevien ruuvinreikien avulla. (Katso kuva C)
- Poraa n. 30 mm syvät kiinnitysaukot. Varmista, ettei johto vahingoitu. (ks. kuva D).
- Työnnä ruuvitulpat porattuihin aukkoihin ja kiinnitä valaisimen pohja paikalleen toimitukseen sisältyvillä ruuveilla (ks. kuva E).
- Liitä (ulkoinen) verkkoliitäntäkaapeli kytkentäriman välityksellä LED-kattovalaisimeen (ks. kuva F).
- Tarkasta, että (ulkoisen) verkkoliitäntäkaapelin yksittäiset johtimet liitetään oikein: Virtaa johtava

johdin, musta tai ruskea = symboli L; nollajohdin, sininen = symboli N; suojaohdin, vihreä-keltainen = symboli $\equiv$ (katso kuva F)

Aseta kupu valaisimen pohjan päälle ja kiinnitä se lukitsimilla. (Katso kuva G)

- Aseta sulake takaisin tai kytke automaattisulake päälle sulaketaulusta (I-asento) (ks. kuva H).
- LED-kattovalaisin on nyt käyttövalmis.

● Paristojen asettaminen paikoilleen / vaihtaminen (Kaukosäädin)

Ohje: Paristot sisältyvät toimitukseen, ja ne on asetettava paikalleen ennen ensimmäistä käyttöönottoa.

- Jos kaukosäätimen kantama pienenee, paristot on vaihdettava. Irrota paristolokeron kansi kaukosäätimestä vetämällä kantha nuolen osoittamaan suuntaan.
- Irrota paristot ja aseta uudet paristot paikalleen. Katso pariston tyyppi on luvusta "Tekniset tiedot."

Ohje: Oikea napaisuus on merkitty paristolokeroon.

- Aseta paristolokeron kansi takaisin paikalleen. Kaukosäädin on nyt käyttövalmis.

● Kunnossapito ja puhdistus

Irrota sulake tai katkaise virta sulaketaulun katkaisijasta (0-asento) ennen valaisimen puhdistamista.

● Hävittäminen



Erottele jätteet pakkauksessa olevien merkintöjen mukaisesti. Pakkausmateriaalit on merkitty lyhentein (a) ja numeroin (b) seuraavasti: 1–7: muovit / 20–22: paperi ja pahvi / 80–98: komposiittimateriaalit.



Tuote ja pakkaus voidaan kierrättää. Hävitä ne erikseen, jotta jätehuolto voi käsitellä ne asianmukaisesti. Triman-logo koskee vain Ranskaa.



Tiedustele paikallisilta viranomaisilta tai jätehuollolta, miten tuote on hävitettävä sen käyttöiän päätyttyä.



Heitä tuotteesi pois, kun se on ympäristön-suojelun vuoksi älä heitä sitä talousjätteen joukkoon, vaan hävitä se ammattimaisesti.

Vialliset tai käytetyt paristot/akut on kierrätettävä direktiivin 2006/66/EY ja sen muutosten mukaisesti.

Palauta paristot/ladattavat akut ja/tai tuote niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.



Ympäristövahinko väärästä Paristojen/ladattavien akkujen hävittäminen!

Paristoja/akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne voivat sisältää myrkyllisiä raskasmetalleja ja ovat vaarallisten jätteiden käsittelyssä. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat seuraavat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy. Toimita siksi käytetyt paristot/ladattavat akut kunnalliseen keräyspisteeseen.



Vieressä oleva yliiviivatu roskakorin symboli osoittaa, että tämä laite on direktiivin 2012/19/EU alainen. Tässä

direktiivissä sanotaan, että tätä laitetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana sen käyttöiän päätyttyä, vaan se on toimitettava erityisiin keräyspisteisiin, kierrätyskeskuksiin tai jätehuoltoyrityksiin. Tämä hävittäminen on sinulle ilmaista. Suojele ympäristöä ja hävitä se asianmukaisesti.

● Vaatimustenmukaisuusvakuutus



Tämä tuote täyttää sovellettavien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Asiaa koskevat ilmoitukset ja asiakirjat ovat valmistajan hallussa.

Pidätämme oikeuden tehdä teknisiä ja visuaalisia muutoksia tuotteeseen tuotteen parantamiseksi. Kirjoitus- ja painovirheitä ei voida sulkea pois.

Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan F valonlähteen.

● Huolto-osoite

Finland

EGLO FINLAND OY

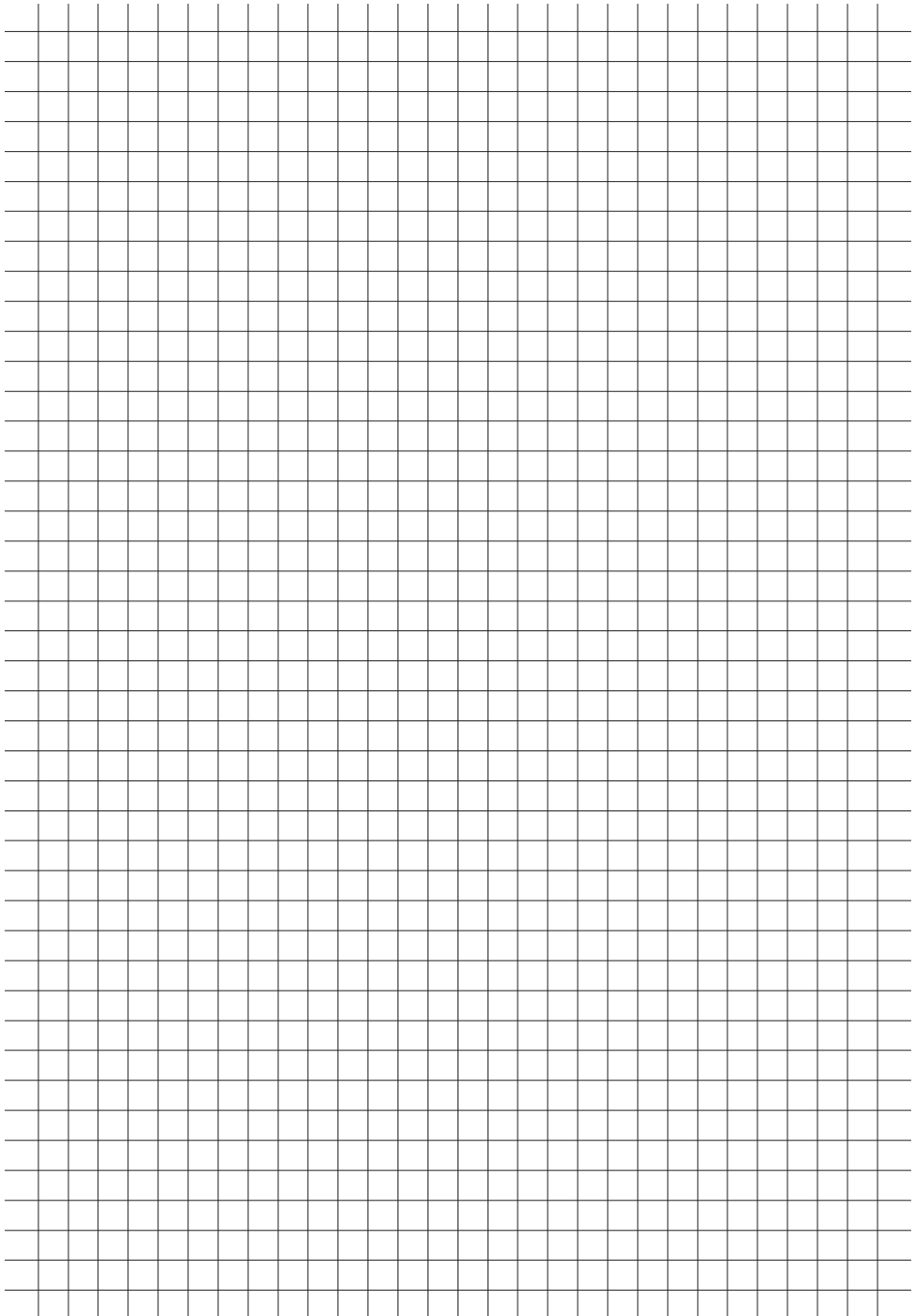
Malminraitti 17A

00700 Helsinki

T: +358 20 7649 820

F: +358 20 7649 821

info-finland@eglo.com



Légende des pictogrammes utilisés	Page 62
Introduction	Page 62
Utilisation conforme	Page 63
Contenu de la livraison	Page 63
Descriptif des pièces	Page 63
Caractéristiques techniques	Page 63
Sécurité	Page 63
Préparation	Page 65
Installation	Page 65
Mise en service	Page 65
Monter la lampe LED	Page 65
Remplacer / insérer des piles (télécommande)	Page 66
Entretien et nettoyage	Page 66
Mise au rebut	Page 66
Déclaration de conformité	Page 67
Adresse du service après-vente	Page 68

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		Attention ! Danger d'explosion !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Danger de mort et risque d'accident pour les nourrissons et les enfants !
V~	Volt (courant alternatif)		Avertissement ! Danger d'électrocution !
Hz	Hertz (fréquence)		Attention aux surfaces chaudes !
W	Watt (puissance active)	lm	Lumen
Ra	Indice de rendu des couleurs de l'éclairage LED		Classe de protection I
	Non variable via le régulateur externe.		Classe de protection II (Driver)
	Comment bien se comporter !		Jetez l'emballage et le dé-viseur en respectant l'environnement !
tc	Température du boîtier à l'endroit indiqué		Emballage de responsable Sources
	Le produit est conforme aux directives européennes applicables spécifiques au produit.		Certifié TÜV SÜD / GS
	L'appareil de commande ne peut être remplacé que par un spécialiste.		Porter des gants de protection
	Les auxiliaires électriques à LED ne peuvent être spécialisés que pour remplacer	* Vous trouverez plus de détails, par exemple des explications supplémentaires sur les symboles ou des informations techniques, sur le site www.edi-light.com .	
	Polarité sortie		

Plafonnier à LED

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de qualité. Veuillez lire intégralement et attentivement ce mode d'emploi. Ouvrez le côté présentant la figure. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions importantes pour sa mise en marche et sa manipula-

tion. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service du produit, vérifiez que la tension secteur disponible est correcte et que toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation du produit, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le le cas échéant aux autres utilisateurs.



Scannez le code QR ou téléchargez le mode d'emploi complet sur www.lidl-service.com

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique privé.

● Contenu de la livraison

Immédiatement après avoir déballé le produit, veuillez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que le produit est en parfait état.

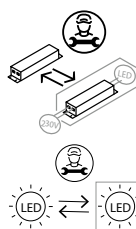
- 1 plafonnier LED
- 1 jeu de matériel de montage (4 chevilles, 4 vis cruciformes)
- 1 manuel d'installation et d'utilisation

● Descriptif des pièces

- 1 Base du luminaire
- 2 Vis pour fixation du luminaire (4 pcs)
- 3 Chevilles (4 pcs)
- 4 Domino de raccordement pour boîte de montage
- 5 Plafonnier à LED

● Données techniques :

Référence de l'article : 56233
Tension de fonctionnement : 220-240V~, 50/60Hz
Classe de protection : I / 
Puissance : 60W
Indice de protection : IP20
LED : 53W, 6200 Lumen (360°), 2700-6500K;
Dimensions : Ø 760mm,
Akkutyyppi (Kaukosäädin): 2 x AAA; 1,5V; LR03



L'appareil de commande ne peut être remplacé que par un spécialiste.

Les auxiliaires électriques à LED ne peuvent être spécialisés que pour remplacer

Responsable de la mise sur le marché :

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUTRICHE
www.edi-light.com

● Sécurité



⚠ AVERTISSEMENT! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES

ENFANTS !

Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance les matériaux d'emballage. Il existe un risque d'étouffement à cause du matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Le matériel d'emballage n'est pas un jouet.

- Ce produit n'est pas un jouet et ne convient pas aux enfants. Les enfants ne peuvent pas reconnaître les risques liés à la manipulation du produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent les risques qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance. Le produit n'est pas un jouet.



Évitez les risques mortels par électrocution

- Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages matériels ou corporels causés par
- une manipulation erronée ou le non-respect des instructions de sécurité !
- N'utilisez jamais votre luminaire s'il présente des détériorations quelconques.
- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
- Évitez obligatoirement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Assurez-vous avant le montage que la tension de secteur à disposition correspond à la tension de service dont la lampe a besoin).
- Assurez-vous, lors du montage, qu'aucun câble n'est endommagé.
- N'ouvrez jamais le boîtier du luminaire et n'insérez jamais d'objets à l'intérieur. De telles interventions entraînent un danger de mort par électrocution.
- Remplacez immédiatement toute lentille brisée par une neuve. Pour cela, merci de vous adresser au SAV.
- N'utilisez que des pièces prévues par le fabricant.
- N'installez pas le luminaire sur un support humide ou conducteur !



La lampe LED n'est pas réglable avec un gradateur externe.



Évitez les risques d'incendie et de blessures



ATTENTION ! RISQUE DE BRULÔRE EN RAISON DE SURFACES CHAUDES !

- Pour éviter tout risque de brûlure, assurez-vous que le luminaire est éteint et refroidi avant de le toucher. Les ampoules électriques génèrent beaucoup de chaleur.
- Ne regardez jamais directement la source lumineuse (ampoule, LED, etc.). Ne regardez pas la source lumineuse (ampoule, LED, etc.) avec un instrument optique (loupe, etc.).



Le bon comportement à adopter !

Montez le luminaire de telle sorte qu'il soit protégé de l'humidité et de la saleté.

- Soyez toujours attentif(ve) ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez toujours avec bon sens.
- Ne montez en aucun cas le luminaire si vous n'êtes pas concentré(e) ou si vous ne vous sentez pas bien.



Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

	Ne pas recharger la batterie
	Ne pas déformer ou endommager les batteries
	Ne jetez pas la batterie au feu
	N'insérez pas la batterie de manière incorrecte
	Gardez la batterie hors de portée des jeunes enfants
	Ne mélangez pas des piles de marques ou de types différents
	Mélangez des piles neuves et inutilisées
	Ne pas ouvrir la batterie
	Ne mettez pas la batterie en contact avec des objets métalliques ; Danger de court-circuit
	Insérez les piles correctement +/-
	Ne pas jeter dans l'eau

- **DANGER DE MORT!** Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.



RISQUE D'EXPLOSION! Ne

rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez

pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites

peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- En cas de fuite des piles / piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles / piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.

- Insérez les piles / piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile / pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.

● Préparation

● Mise en service

Sortez toutes les pièces du luminaire du carton et retirez le matériel d'emballage. Vérifiez si les pièces présentent des dommages visibles. En cas de dommages, n'installez pas le luminaire et contactez le SAV.

● Outils et matériel nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas fournis. Il s'agit là de données et de valeurs à titre indicatif afin de vous permettre de vous orienter. Les propriétés du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon/outil de marquage
- Détecteur de tension bipolaire
- Tournevis cruciforme
- Perceuse
- Foret (diamètre d'env. 6 mm)
- Pince coupante
- Échelle

● Monter la lampe LED

⚠ ADVERTISSEMENT RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Important: L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée aux installations électriques. Il doit connaître les caractéristiques de la lampe et les conditions de raccordement. Retirez pour ceci le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0) (voir Fig. 0).

Remarque : Retirez tout le matériel d'emballage du produit.

- Retirez le cache de la base du luminaire en ouvrant les verrous latéraux (voir ill. A et B).
- Marquez les trous de perçage à l'aide des orifices prévus pour les vis dans la base du luminaire (voir ill. C).
- Percez maintenant les trous de montage à une profondeur d'env. 30 mm. Veillez à ne pas endommager l'alimentation (voir ill. D).
- Insérez les chevilles dans les trous de perçage et fixez la base du luminaire à l'aide des vis fournies (voir ill. E).
- Reliez le câble d'alimentation (externe) au plafonnier à LED à l'aide du domino (voir ill. F).
- Veillez à ce que chaque conducteur du câble de raccordement au secteur (externe) soit bien connecté : câble conducteur noir ou marron = symbole L, conducteur neutre bleu = symbole N, conducteur de protection vert-jaune = symbole $\perp$ (voir ill. F). Placez le cache sur la base du luminaire et fixez-le à l'aide des verrous (voir ill. G).
- Remettez le fusible en place ou enclenchez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position I) (voir ill. H).
- Votre plafonnier à LED est maintenant prêt à l'emploi.

● Remplacer / insérer des piles (télécommande)

Remarque: les piles sont fournies à la livraison et doivent être insérées avant la première mise en service.

- Lorsque la portée de la télécommande diminue, vous devez changer les piles. À cet effet, enlevez le couvercle du compartiment à pile de la télécommande en suivant la flèche.
- Retirez les piles et insérez de nouvelles piles. Vous pouvez consulter le type de piles nécessaires dans le chapitre « Caractéristiques techniques ».

Remarque: la bonne polarité est indiquée dans le compartiment à pile.

- Remplacez le couvercle du compartiment à pile sur le compartiment à pile.

La télécommande est désormais prête à l'emploi.

● Entretien et nettoyage

Pour le nettoyage, débranchez d'abord le produit du réseau électrique. Pour cela, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position 0).

● Mise au rebut



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles

peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.



Le symbole ci-contre représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix indique que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée d'utilisation, vous ne devez pas jeter cet appareil avec les déchets ménagers normaux, mais le déposer dans des centres de collecte spécialement aménagés, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets. Cette élimination est gratuite pour vous. Ménagez l'environnement et éliminez l'appareil dans les règles de l'art.

● Déclaration de conformité



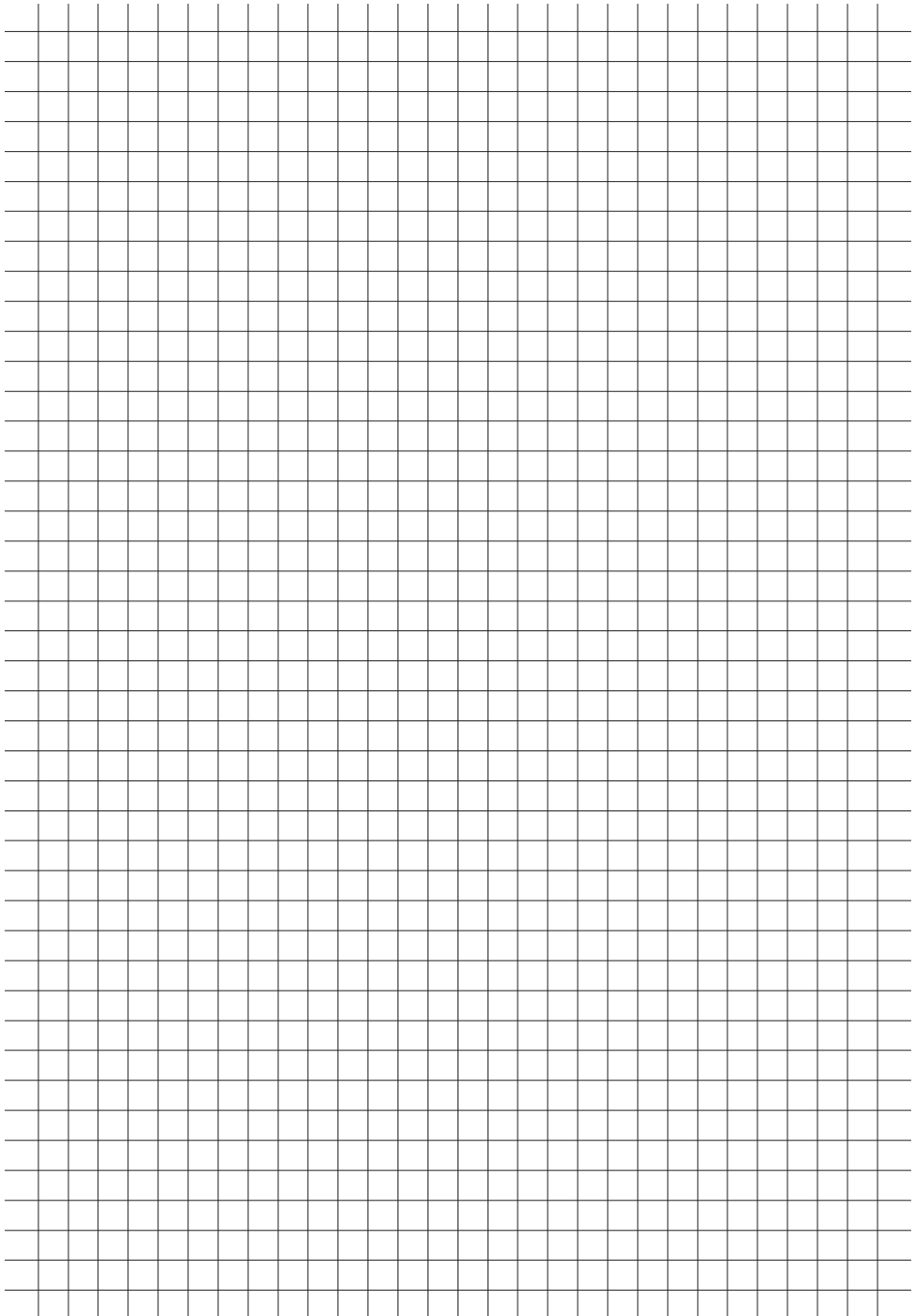
Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Les déclarations et documents correspondants sont disponibles auprès du fabricant. Ce produit répond aux exigences des lois allemandes concernant la sécurité des produits et des appareils. Dans le cadre de l'amélioration des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques à l'article. Sous réserve d'erreurs de frappe et d'impression.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.

● Adresse du service après-vente

France

EGLO FRANCE LUMINAIRE SARL
Z.A. Jeune Bois | 2 Rue de la Martinique
F-68274 WITTENHEIM
T: +33 3 89 62 50 45
E: info-france@eglo.com



List of pictograms used	Page 70
Introduction	Page 70
Intended use	Page 71
Scope of delivery	Page 71
Parts description	Page 71
Technical data	Page 71
Safety	Page 71
Preparation	Page 73
Starting up	Page 73
You will need the following tools and materials	Page 73
Installing the lamp	Page 73
Inserting / replacing batteries (remote control)	Page 74
Maintenance and cleaning	Page 74
Disposal	Page 74
Declaration of conformity	Page 75
Service address	Page 75

List of pictograms used *			
	Read the instructions!		Observe the warnings and safety information!
	Safety notes Instructions for use		Caution! Danger of explosion!
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
V~	Volts (AC voltage)		Warning! Danger of electric shock!
Hz	Hertz (frequency)		Caution: hot surfaces
W	Watts (effective power)	lm	Lumen
Ra	Colour rendering index of LED lighting		Protection class I
	Cannot be dimmed using an external controller.		Protection class II (Driver)
	How to behave correctly!		Dispose of the packaging and de-vice in an environmentally friendly manner!
tc	Housing temperature at stated point		Packaging from responsible Sources
CE	Product complies with the product-specific applicable European directives.		TÜV SÜD / GS certified
	LED control gear can only be specialist to replace		Wear protective gloves
	LED light source can only be replaced by the specialist		
	Polarity output		

* Further details, e.g. additional symbol explanations or technical information, can be found at www.edi-light.com

LED ceiling light

● Introduction

 Congratulations on your purchase of an LED panel with flowing colour effects! (Sometimes referred to below as “the product”). You have chosen a high-quality product. Please read this user manual right through carefully. Start by unfolding the pullout sheet with the diagrams. This manual constitutes part of the product and

includes important information for getting the product ready to use and operating it. Read all the safety information carefully. Before you use the product for the first time, make sure that the voltage is correct and all parts are correctly installed. If you have any questions or are unsure about using the product, please get in touch with your retailer or service centre. Store this manual carefully and pass it on to third parties if necessary.



Scan the QR code or download the complete operating instructions at www.lidl-service.com.

● Intended use



This product is only suitable for use in indoor, dry and enclosed areas. This product is only intended for private household use.

● Scope of delivery

When you unpack the product, check straight away that no parts are missing or defective.

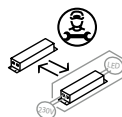
- 1 LED ceiling light
- 1 set of mounting material
(4 dowels, 4 Phillips screws)
- 1 installation and user manual

● Teilebeschreibung

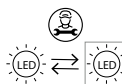
- 1 Lamp base
- 2 Screws for attaching lamp (4 pcs.)
- 3 Wall plugs (4 pcs.)
- 4 Lustre terminal for installation box
- 5 LED ceiling light

● Technical details

Item number: 56233
 Operating voltage: 220-240V~, 50/60Hz
 Appliance class: I / ⚡
 Total power: 60W
 Total power: IP20
 LED light source: 53W, 6200 Lumen (360°),
 2700-6500K;
 Dimensions: Ø 760mm,
 battery type
 (Remote control): 2 x AAA; 1,5V; LR03



LED control gear can only be replaced by a specialist



LED light source can only be replaced by the specialist

Marketed by:

EDI Light GmbH,
 Heiligkreuz 22,
 6136 Pill,
 AUSTRIA
www.edi-light.com

● Safety



⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unattended with the packaging material – they can suffocate themselves. Children often underestimate the risks. The packaging material is not a toy.

- This product is not a toy; please keep out of reach of children. Children are unaware of the dangers involved in handling the product.
- The product is not a toy and should not be given to children. Children are not capable of recognising the dangers associated with the product.
- This product can be used by children aged 8 years and over and by people with limited mental, sensory or intellectual capacities, or by people without relevant experience and knowledge, provided they understand or have been briefed about safe use of the product and the associated risks. Children may not play with the product. Children may not carry out cleaning and maintenance activities without supervision.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety information!
- Have electrical installation performed by a trained electrician or a person trained to perform electrical installations.
- Please do not use the lamp if it is damaged in any way.
- Remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box prior to installation.
- Never let the lamp come into contact with water or other liquids.
- Before installing, ensure that the available mains voltage matches the operating voltage required by the light.
- Be sure not to damage any wires during installation.
- Never open the lamp casing or insert objects into it. Actions of this kind may cause a fatal electric shock.
- If the lamp glass is broken, replace it immediately with a new one. The service centre will be happy to help you.
- Please use only the parts provided by the manufacturer.
- Do not install the lamp on a damp or conductive surface!



The LED lamp cannot be dimmed with an external controller.



Prevent fire and injury hazards



CAUTION: HOT SURFACES – RISK OF BURNING

To avoid burns, make sure that the light is switched off and has cooled down before you touch it. Lamps can get very hot.

- Do not look directly into the light source (light bulb, LED, etc.). Do not look at the light source (light bulb, LED, etc.) through an optical instrument such as a magnifying glass.



Dos and don'ts:

- Please install the lamp in such a way that it is protected from moisture and dirt.
- Pay close attention at all times! Always be mindful of what you are doing and act sensibly at all times.

Do not mount the lamp if you are unable to concentrate or feel unwell.



Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

	Do not recharge battery
	Do not deform or damage batteries
	Do not throw battery into fire
	Do not insert battery incorrectly
	Keep battery away from small children
	Do not mix batteries of different brands or types
	Mix unused and new batteries
	Do not open battery
	Do not bring the battery into contact with metallic objects; Danger of short circuit
	Insert batteries correctly +/-
	Do not dispose of in water

DANGER TO LIFE! Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.



DANGER OF EXPLOSION! Never recharge non-rechargeable batteries.

- Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

- Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries / rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries / rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries / rechargeable batteries.
- Remove batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- Insert batteries / rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery / rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery / rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!

- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

● Preparation

● Starting up

Remove all parts of the lamp from the box and discard the packaging material. Check all parts for any visible damage. Do not install the lamp if you detect any visible damage. Contact our service department instead.

● You will need the following tools and materials

The specified tools and materials are not included. The information and values specified are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the specific local conditions.

- pencil/markings tool
- two-pole voltage tester
- Phillips screwdriver
- electric drill
- drill bit (diameter approx. 6 mm)
- wire cutters
- ladder

● Installing the lamp



DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

Note: Remove all packaging material from the product.

- ☐ Detach the base of the lamp from the cover by opening the catches on either side. (see fig. A and B).
- ☐ Use the holes provided in the base of the lamp for the screws to mark where you need to drill the holes. (see fig. C)
- ☐ Now drill holes for attaching the lamp to a depth of approx. 30mm. Make sure that you do not damage the power supply cable. (see fig. D)
- ☐ Insert the wall plugs into the drilled holes and attach the base of the lamp with the screws provided (see fig. E).
- ☐ Connect the mains cable (external) to the LED ceiling light using the lustre terminal (see fig. F).

- Make sure that you connect each individual wire of the mains cable (external) correctly: live wire, black or brown = symbol L; neutral wire, blue = symbol N; earth wire, green and yellow = symbol  (see fig. F) Place the cover on the lamp base and secure it with the catches. (see fig. G)
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (I position) (see fig. H).
- Your LED ceiling light is now ready for use.

● Inserting / replacing batteries (remote control)

Note: The batteries are included in the scope of delivery and must be inserted prior to the first use.

- If the range of the remote control reduces, the batteries need to be replaced. To do this, remove the battery compartment cover from the remote control in the direction of the arrow.
- Remove the batteries and insert the new batteries. The battery type is specified in the chapter "Technical data".

Note: The correct polarity is indicated in the battery compartment.

- Replace the battery cover on the battery compartment.

The remote control is now ready to use.

● Maintenance and cleaning

Disconnect the light from the power supply before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 setting)

● Disposal



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibre-board / 80–98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



When your product reaches the end of its life, please consider the environment and do not throw it into your general waste: instead, dispose of it properly. You can find out about disposal facilities and their opening times from your local council or administration. Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.



The adjacent symbol of a crossed-out wheeled garbage can indicates that this device is subject to Directive 2012/19/EU.

This directive states that you must not dispose of this device with normal household waste at the end of its service life, but must take it to specially set up collection points, recycling centers or disposal companies. This disposal is free of charge for you. Protect the environment and dispose of it properly.

● Declaration of conformity



This product complies with the requirements of the applicable national and European directives. Declarations and documentation to this effect are available with the manufacturer. The product complies with the requirements of German safety legislation for equipment and products.

We reserve the right to make technical changes and modifications to the appearance of the item in the course of our product improvement process. Typing errors and misprints reserved.

This product contains a light source of energy class F.

● Service addresses

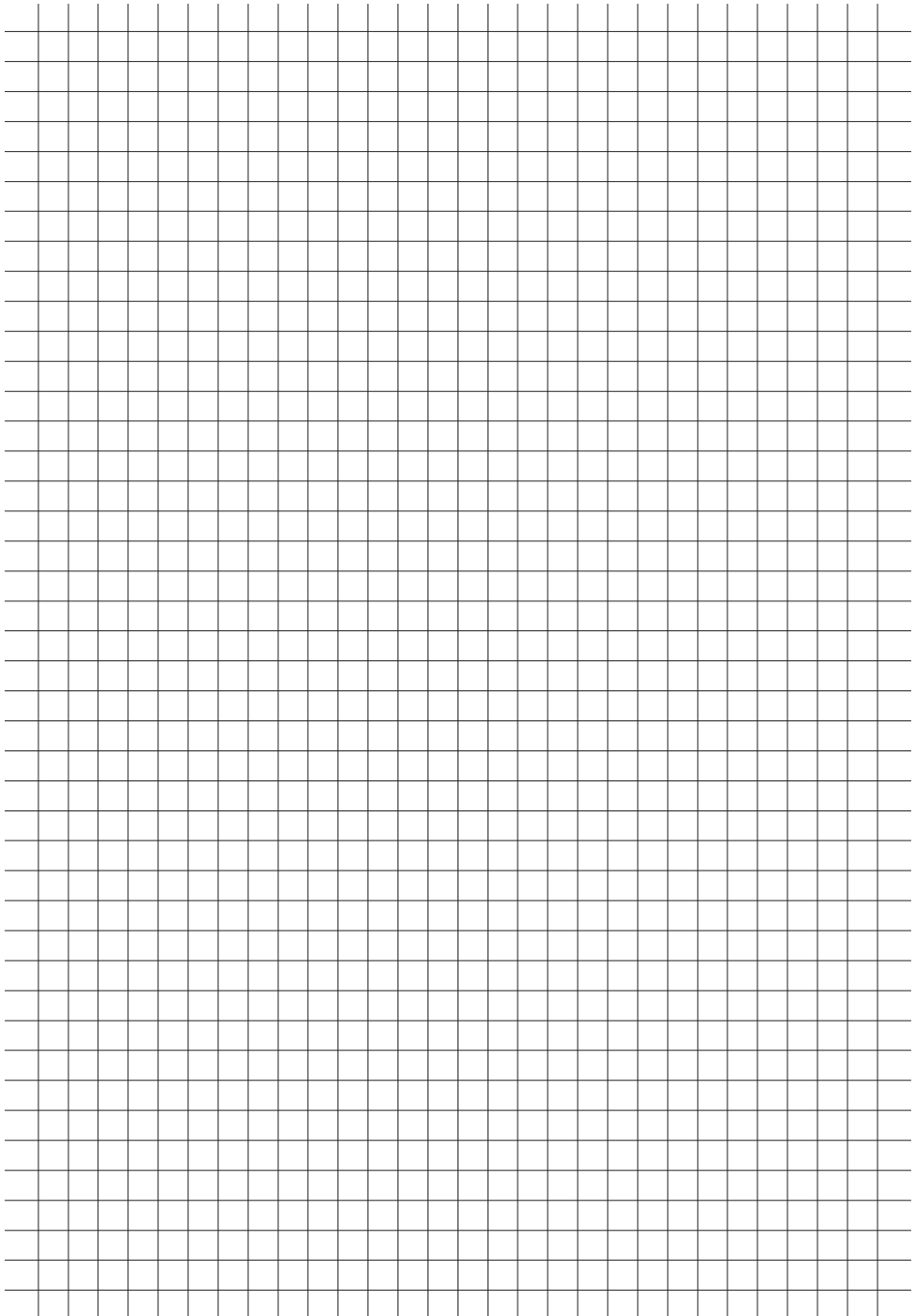
Great Britain & Ireland

EGLO UK LTD.

Unit 12 Cirrus Park, Lower Farm Road, Moulton Park
Industrial Estate, NORTHAMPTON NN3 6UR

T: +44 1604 790 986

E: info-greatbritain@eglo.com



Επεξήγηση εικονογραμμάτων *	Σελίδα 78
Εισαγωγή	Σελίδα 78
Ενδειγμένη χρήση.....	Σελίδα 79
Περιεχόμενα συσκευασίας	Σελίδα 79
Περιγραφή εξαρτημάτων	Σελίδα 79
Τεχνικά χαρακτηριστικά	Σελίδα 79
Ασφάλεια	Σελίδα 79
Συνέλευση	Σελίδα 81
Εγκατάσταση	Σελίδα 81
Απαιτούμενα εργαλεία και υλικά	Σελίδα 81
τοποθετήστε τη λάμπα	Σελίδα 81
Τοποθετήστε/αλλάξτε μπαταρίες (Τηλεχειριστήριο)	Σελίδα 82
Συντήρηση και καθαρισμός	Σελίδα 82
Απόρριψη	Σελίδα 82
Δήλωση συμμόρφωσης	Σελίδα 83
Διευθύνσεις τεχνικής υποστήριξης (σέρβις)	Σελίδα 83

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων*			
	Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης!		Τηρείτε τις προειδοποιητικές υποδείξεις και τις υποδείξεις ασφαλείας!
	Υποδείξεις ασφαλείας Οδηγίες χειρισμού		Προσοχή! κίνδυνος έκρηξης
	Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε εσωτερικούς χώρους.		Κίνδυνος για τη ζωή και κίνδυνος ατυχήματος για νήπια και παιδιά!
V~	βολτ (τάση AC)		Κίνδυνος για τη ζωή και κίνδυνος ατυχήματος για νήπια και παιδιά!
Hz	Hertz (συχνότητα)		Προσοχή, καυτές επιφάνειες!
W	Watt (πραγματική ισχύς)		Προσοχή, καυτές επιφάνειες!
Ra	Δείκτης απόδοσης χρώματος του φωτισμού LED	lm	Lumen
	Δεν ρυθμίζεται από εξωτερικό ροοστάτη		Κλάση προστασίας I
	Πώς να συμπεριφέρεσαι σωστά!		Κλάση προστασίας II (Driver)
tc	Μέγιστη θερμοκρασία περιβλήματος στο αναφερόμενο σημείο		Απορρίψτε τη συσκευασία και τη συσκευή με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!
	Το προϊόν ανταποκρίνεται στις ισχύουσες σχετικές ευρωπαϊκές οδηγίες.		Συσκευασία από υπεύθυνο Πηγές
	Ο μηχανισμός ελέγχου μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από ειδικό.		Πιστοποίηση TÜV SÜD/GS
	Η πηγή φωτός μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από ειδικό.		Φοράτε προστατευτικά γάντια
	έξοδο πολικότητας		

* Για περισσότερες λεπτομέρειες, π.χ. επιπρόσθετες επεξηγήσεις συμβόλων ή τεχνικές πληροφορίες, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.edi-light.com

Φωτιστικό οροφής LED

● Εισαγωγή

Σας συγχαιρούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Επιλέξατε ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά ολόκληρες τις παρούσες οδηγίες χρήσης. Ξεδιπλώστε τη σελίδα με τις εικόνες. Οι οδηγίες αυτές αποτελούν μέρος αυτού του προϊόντος και περιέχουν σημαντικές υποδείξεις για τη θέση σε λειτουργία και τον χειρισμό. Λαμβάνετε πάντοτε υπ'

όψιν σας όλες τις υποδείξεις ασφαλείας. Πριν από τη θέση σε λειτουργία, ελέγξτε αν υπάρχει η σωστή τάση και αν έχουν εγκατασταθεί σωστά όλα τα μέρη. Σε περίπτωση που έχετε ερωτήσεις ή δεν είστε σίγουροι για τον χειρισμό του προϊόντος, απευθυνθείτε στο κατάστημα που αγοράσατε το προϊόν ή επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών. Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις οδηγίες σε ασφαλή χώρο και παραδώστε τις σε τρίτους εάν χρειαστεί.



Σαρώστε τον κωδικό QR ή
κατεβάστε τις πλήρεις οδηγίες
λειτουργίας από τη διεύθυνση
www.lidl-service.com

● Χρήση σύμφωνα με τις προδιαγραφές



Το φωτιστικό αυτό είναι κατάλληλο για
χρήση αποκλειστικά σε εσωτερικούς,
στεγνούς και κλειστούς χώρους. Αυτή η
συσκευή προορίζεται μόνο για ιδιωτική οικιακή
χρήση.

● Περιεχόμενα παράδοσης

Αμέσως μετά το άνοιγμα της συσκευασίας, ελέγχετε
πάντοτε την πληρότητα των περιεχομένων παράδο-
σης, καθώς και την άποψη κατάσταση της συσκευής.

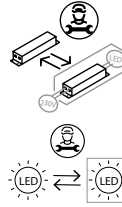
- 1 φωτιστικό οροφής LED
- 1 σετ υλικού στερέωσης
- (4 πείροι, 4 βίδες Phillips)
- 1 εγχειρίδιο εγκατάστασης και χρήσης

● Περιγραφή μερών

- 1 Βάση φωτιστικού
- 2 Βίδες για στερέωση φωτιστικού (4 τμχ.)
- 3 Βύσματα τοίχου (4 τμχ.)
- 4 Τερματικό Luster για κουτί εγκατάστασης
- 5 Φωτιστικό οροφής LED

● Τεχνικές προδιαγραφές

Αριθμός προϊόντος: 56233
Τάση λειτουργίας: 220-240V~, 50/60Hz
Κλάση προστασίας: I / ⚡
Μέγιστη ισχύς: 60W
Βαθμός προστασίας: IP20
Μονάδα LED: 53W, 6200 Lumen (360°),
2700-6500K;
Διαστάσεις: Ø 760mm,
Τύπος Μπαταρίας
(Τηλεχειριστήριο): 2 x AAA; 1,5V; LR03



Ο μηχανισμός ελέγχου μπορεί να
αντικατασταθεί μόνο από ειδικό.

Η πηγή φωτός μπορεί να
αντικατασταθεί μόνο από ειδικό.

Διανομέας:

EDI Light GmbH,
Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
ΑΥΣΤΡΙΑ
www.edi-light.com

● Ασφάλεια



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΝΗΠΙΑ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ
– ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ**

ΘΑΝΑΤΟΥ

- Ποτέ μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη με τα υλικά συσκευασίας. Τα υλικά συσκευασίας μπορεί να προκαλέσουν ασφυξία. Τα παιδιά συχνά υποεκτιμούν τους κινδύνους. Κρατάτε πάντα τα παιδιά μακριά από το προϊόν.
- Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Τα παιδιά δεν γνωρίζουν τους κινδύνους που ενέχει ο χειρισμός του προϊόντος.
- Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες/περιορισμένες νοητικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς σχετική εμπειρία ή γνώσεις, εφόσον κατανοούν ή έχουν κατατοπιστεί σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και τους κινδύνους που αυτή ενέχει. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με το προϊόν. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να εκτελούν εργασίες καθαρισμού και συντήρησης χωρίς επίβλεψη.



**Αποφύγετε τον κίνδυνο για τη
ζωή από ηλεκτροπληξία**

Δεν φέρουμε καμία ευθύνη για υλικές ζημιές ή
σωματικές βλάβες που προκαλούνται από
ακατάλληλο χειρισμό ή μη τήρηση των οδηγιών
ασφαλείας!

- Αναθέστε την ηλεκτρική εγκατάσταση να πραγματοποιηθεί από εκπαιδευμένο ηλεκτρολόγο ή άτομο που έχει εκπαιδευτεί στην ηλεκτρική εγκατάσταση.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το φως σας εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά.
- Πριν την εγκατάσταση, αφαιρέστε την ασφάλεια ή απενεργοποιήστε τον διακόπτη κυκλώματος στο κιβώτιο ασφαλειών (θέση 0).
- Είναι απαραίτητο να αποφεύγετε να αγγίζετε τη λάμπα με νερό ή άλλα υγρά.
- Πριν την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι η διαθέσιμη τάση δικτύου αντιστοιχεί στην απαιτούμενη τάση λειτουργίας της λάμπας (220-240V~, 50/60Hz).
- Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν καταστραφεί οι γραμμές κατά τη συναρμολόγηση.
- Ποτέ μην ανοίγετε το κάλυμμα του φωτιστικού και μην εισάγετε αντικείμενα στο εσωτερικό του. Ενέργειες αυτού του είδους ενδέχεται να προκαλέσουν θανατηφόρο ηλεκτροπληξία.
- Εάν το τζάμι του φωτιστικού έχει σπάσει, αντικαταστήστε το αμέσως με ένα νέο. Το κέντρο εξυπηρέτησης θα χαρεί να σας βοηθήσει.
- Χρησιμοποιήστε μόνο τα ανταλλακτικά που παρέχονται από τον κατασκευαστή.

Μην εγκαταστήσετε το φωτιστικό σε υγρή ή αγωγίμη επιφάνεια!



Η ένταση της φωτεινότητας του φωτιστικού LED δεν μπορεί να μειωθεί με εξωτερικό χειριστήριο.



Αποφύγετε τη φωτιά και κίνδυνος τραυματισμού



ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ

ΑΠΟ ΘΕΡΜΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ! Βεβαιωθείτε ότι το φως είναι σβηστό και κρύο πριν το αγγίξετε για να αποφύγετε εγκαύματα. Οι λαμπήρες παράγουν πολλή θερμότητα.

Μην κοιτάτε απευθείας στην πηγή φωτός. Μην κοιτάτε την πηγή φωτός με οπτικό όργανο (π.χ. μεγεθυντικό φακό).



Οδηγίες:

- Εγκαταστήστε το φωτιστικό με τέτοιο τρόπο, ώστε να προστατεύεται από την υγρασία και τη σκόνη.
- Να είστε πάντα πολύ προσεκτικοί! Να έχετε πάντα επίγνωση του τι κάνετε και να ενεργείτε σε κάθε περίπτωση με βάση τη λογική.
- Μην προχωράτε στην τοποθέτηση του φωτιστικού εάν δεν είστε συγκεντρωμένοι ή εάν αισθάνεστε αδιαθεσία.



οδηγίες ασφαλείας για μπαταρίες/αυτοαποφορτιζόμενες

	Μην επαναφορτίζετε την μπαταρία
	Μην παραμορφώνετε ή καταστρέφετε τις μπαταρίες
	Μην πετάτε την μπαταρία στη φωτιά
	Μην τοποθετείτε λανθασμένα την μπαταρία
	Κρατήστε την μπαταρία μακριά από μικρά παιδιά
	Μην αναμιγνύετε μπαταρίες διαφορετικής μάρκας ή τύπου
	Ανακατέψτε αχρησιμοποίητες και νέες μπαταρίες
	Μην ανοίγετε την μπαταρία
	Μην φέρετε την μπαταρία σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα. Κίνδυνος βραχυκυκλώματος
	Τοποθετήστε σωστά τις μπαταρίες +/-
	Μην το πετάτε στο νερό

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΥ! Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε αμέσως έναν γιατρό!

- Η κατάποση μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Σοβαρά εγκαύματα μπορεί να εμφανιστούν εντός 2 ωρών από την κατάποση.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ! Μην

επαναφορτίζετε ποτέ μη
επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μην

βραχυκυκλώνετε και/ή ανοίγετε μπαταρίες/
επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Αυτό μπορεί να
οδηγήσει σε υπερθέρμανση, κίνδυνο πυρκαγιάς ή
έκρηξη.

- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/συσσωρευτές στη
φωτιά ή στο νερό.
- Μην υποβάλλετε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες
μπαταρίες σε μηχανική καταπόνηση.

κίνδυνος διαρροής

μπαταρίες/συσσωρευτές

- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες
που μπορεί να επηρεάσουν τις μπαταρίες/
επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, π.χ. Β. σε
θερμαντικά σώματα/από το άμεσο ηλιακό φως.
- Εάν έχουν διαρρεύσει μπαταρίες/
επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, αποφύγετε
την επαφή του δέρματος, των ματιών και των
βλεννογόνων με τις χημικές ουσίες!
- Ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με
καθαρό νερό και συμβουλευτείτε έναν γιατρό!



ΦΟΡΑ ΓΑΝΤΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ! Οι

μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες
μπαταρίες που παρουσιάζουν

διαρροή ή φθορές μπορεί να προκαλέσουν
χημικά εγκαύματα εάν έρθουν σε επαφή με το
δέρμα. Σε αυτή την περίπτωση, λοιπόν, φοράτε
κατάλληλα προστατευτικά γάντια.

- Εάν οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες
παρουσιάζουν διαρροή, αφαιρέστε τις αμέσως
από το προϊόν για να αποφύγετε ζημιά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες/
επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ίδιου τύπου.
Μην αναμειγνύετε παλιές/επαναφορτιζόμενες
μπαταρίες με νέες!
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες
μπαταρίες εάν το προϊόν δεν πρόκειται να
χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

κίνδυνος ζημιάς του προϊόντος

- Χρησιμοποιήστε μόνο τον καθορισμένο τύπο
μπαταρίας/επαναφορτιζόμενη μπαταρία!
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τις
ενδείξεις πολικότητας (+) και (-) στην μπαταρία
και στο προϊόν. Πριν τοποθετήσετε την
μπαταρία, καθαρίστε τις επαφές της μπαταρίας/
επαναφορτιζόμενης μπαταρίας και στη θήκη της
μπαταρίας με ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει
χνούδι ή βαμβακερή μπατονέτα!
- Αφαιρέστε αμέσως τις εξαντλημένες μπαταρίες/
επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν.
("Τεχνικές προδιαγραφές").

● Συνέλευση

● Ξεκινώντας

Αφαιρέστε όλα τα μέρη του φωτιστικού από το κουτί
και πετάξτε τη συσκευασία. Ελέγξτε όλα τα εξαρτήματα
για τυχόν ορατές ζημιές. Μην εγκαταστήσετε το
φωτιστικό εάν εντοπίσετε οποιαδήποτε ορατή ζημιά.
Σε αυτή την περίπτωση, επικοινωνήστε με το τμήμα
τεχνικής υποστήριξής μας.

● Θα χρειαστείτε τα παρακάτω εργαλεία και υλικά

Τα εργαλεία και τα υλικά που αναφέρονται δεν
περιλαμβάνονται στο πεδίο παράδοσης. Πρόκειται
για μη δεσμευτικές πληροφορίες και τιμές για τον
προσανατολισμό. Η φύση του υλικού εξαρτάται από τις
επιμέρους συνθήκες του χώρου.

- μολύβι/εργαλείο επισήμανσης
- διπολικός ελεγκτής τάσης
- κατσαβίδι Phillips
- ηλεκτρικό τρυπάνι
- κεφαλή τρυπανιού (διαμέτρου περίπου 6 mm)
- κόφτες σύρματος
- σκάλα



ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΣΟΚ! Η ηλεκτρική σύνδεση

πρέπει να πραγματοποιηθεί από εκπαιδευμένο ηλεκτρολόγο ή άτομο που έχει εκπαιδευτεί σε ηλεκτρικές εγκαταστάσεις.

Πρέπει να γνωρίζουν τις ιδιότητες του φωτός και τους κανονισμούς σύνδεσης.

Για να το κάνετε αυτό, αφαιρέστε την ασφάλεια ή απενεργοποιήστε τον διακόπτη κυκλώματος στο κιβώτιο ασφαλειών (θέση 0) (βλ. Εικ. 0).

Τοποθέτηση του φωτιστικού

Σημείωση: Αφαιρέστε όλο το υλικό συσκευασίας από το προϊόν.

- Αποσυνδέστε τη βάση του φωτιστικού από το κάλυμμα, ανοίγοντας τις λαβές και στις δύο πλευρές. (βλ. εικ. Α και Β).
- Χρησιμοποιήστε τις οπές στη βάση του φωτιστικού για τις βίδες, για να σημειώσετε πού πρέπει να ανοίξετε τις τρύπες. (βλ. εικ. C)
- Στη συνέχεια, ανοίξτε τρύπες για να στερεώσετε το φωτιστικό σε βάθος περίπου 30 mm. Βεβαιωθείτε ότι δεν προκαλέσατε κάποια ζημία στο καλώδιο τροφοδοσίας. (βλ. εικ. D)
- Εισαγάγετε τα βύσματα τοίχου στις τρύπες που ανοίξατε και στερεώστε τη βάση του φωτιστικού με τις βίδες που παρέχονται (βλ. εικ. E).
- Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας (εξωτερικό) στο φωτιστικό οροφής LED, χρησιμοποιώντας το τερματικό luster (βλ. εικ. F).
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει σωστά κάθε μεμονωμένο αγωγό του καλωδίου τροφοδοσίας (εξωτερικό): ηλεκτροφόρος αγωγός, μαύρο ή καφέ = σύμβολο L, ουδέτερος αγωγός, μπλε = σύμβολο N, αγωγός γείωσης, πράσινο και κίτρινο = σύμβολο $\perp$ (βλ. εικ. F) Τοποθετήστε το κάλυμμα στη βάση του φωτιστικού και στερεώστε το με τις λαβές. (βλ. εικ. G)
- Αντικαταστήστε την ασφάλεια ή τον διακόπτη κυκλώματος στο κιβώτιο ασφαλειών (θέση I) (βλ. εικ. H).
- Το φωτιστικό οροφής LED είναι τώρα έτοιμο για χρήση.

● Τοποθετήστε/αλλάξτε μπαταρίες (Τηλεχειριστήριο)

Σημείωση: Οι μπαταρίες περιλαμβάνονται στο πεδίο παράδοσης και πρέπει να τοποθετηθεί πριν από την πρώτη χρήση.

Εάν η εμβέλεια του τηλεχειριστηρίου μειωθεί, πρέπει να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες. Για να το κάνετε αυτό, τραβήξτε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών από το τηλεχειριστήριο προς την κατεύθυνση του βέλους. Αφαιρέστε τις μπαταρίες και τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες. Ο τύπος της μπαταρίας βρίσκεται στο κεφάλαιο “Τεχνικά δεδομένα”.

Σημείωση: Η σωστή πολικότητα υποδεικνύεται στην μπαταρία φορές που εμφανίζονται.

● Συντήρηση και καθαρισμός

Βγάλτε πρώτα το τροφοδοτικό από την πρίζα.

● Απόρριψη



Προσέξτε τον χαρακτηρισμό των υλικών συσκευασίας για τον διαχωρισμό απορριμμάτων, αυτά είναι χαρακτηρισμένα από συντόμεισες (a) και αριθμούς (b) με την ακόλουθη σημασία: 1–7: πλαστικά / 20–22: χαρτί και χαρτόνι / 80–98: σύνθετο υλικό.



Το προϊόν και το υλικό συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα, απορρίψτε τα χωριστά για μια καλύτερη κατεργασία απορριμμάτων. Το λογότυπο Triman ισχύει μόνο για τη Γαλλία.



Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητας ή του δήμου σας.



Πετάξτε το προϊόν σας όταν είναι προς το συμφέρον της προστασίας του περιβάλλοντος, μην το πετάτε στα οικιακά απορρίμματα, αλλά απορρίψτε το επαγγελματικά. Οι ελαττωματικές ή χρησιμοποιημένες μπαταρίες/ συσσωρευτές πρέπει να ανακυκλώνονται σύμφωνα με

την Οδηγία 2006/66/EK και τις τροποποιήσεις της.
Επιστρέψτε τις μπαταρίες/ τις επαναφορτιζόμενες
μπαταρίες ή/και το προϊόν στις παρεχόμενες
εγκαταστάσεις συλλογής.



**Περιβαλλοντική ζημιά από λάθος
Απόρριψη των μπαταριών /
επαναφορτιζόμενες μπαταρίες!**

Οι μπαταρίες / οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες
δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά
απορρίμματα. Μπορούν να περιέχουν τοξικά βαρέα
μέταλλα και υπόκεινται σε επεξεργασία επικίνδυνων
αποβλήτων. Τα χημικά σύμβολα των βαρέων μετάλλων
είναι τα εξής: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb =
μόλυβδος. Επομένως, παραδώστε χρησιμοποιημένες
μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε δημοτικό
σημείο συλλογής.



Το διπλανό σύμβολο ενός διαγραμμένου
κάδου με ρόδες υποδεικνύει ότι αυτή η
συσκευή υπόκειται στην Οδηγία 2012/19/

ΕΕ. Αυτή η οδηγία ορίζει ότι δεν πρέπει να
απορρίπτετε αυτήν τη συσκευή με τα κανονικά οικιακά
απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, αλλά
πρέπει να την παραδώσετε σε ειδικά διαμορφωμένα
σημεία συλλογής, κέντρα ανακύκλωσης ή εταιρείες
απόρριψης. Αυτή η διάθεση είναι δωρεάν για εσάς.
Προστατέψτε το περιβάλλον και απορρίψτε το σωστά.

● Δήλωση συμμόρφωσης



Το παρόν προϊόν πληροί τις απαιτήσεις
των ισχυουσών ευρωπαϊκών και εθνικών
Οδηγιών. Σχετικές δηλώσεις και σχετικά

έγγραφα έχουν κατατεθεί στον κατασκευαστή. Το
προϊόν ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις του γερμα-
νικού νόμου ασφάλειας συσκευών και προϊόντων.
Εν όψει των διαρκών βελτιώσεων του προϊόντος,
επιφύλασσόμαστε για τεχνικές και οπτικές αλλαγές
στο προϊόν. Με την επιφύλαξη τυχόν ορθογραφικών
και τυπογραφικών λαθών.

Το προϊόν αυτό περιέχει μια πηγή φωτός κλάση
ενεργειακής απόδοσης F.

● Διεύθυνση εξυπηρέτηση πελατών

Greece

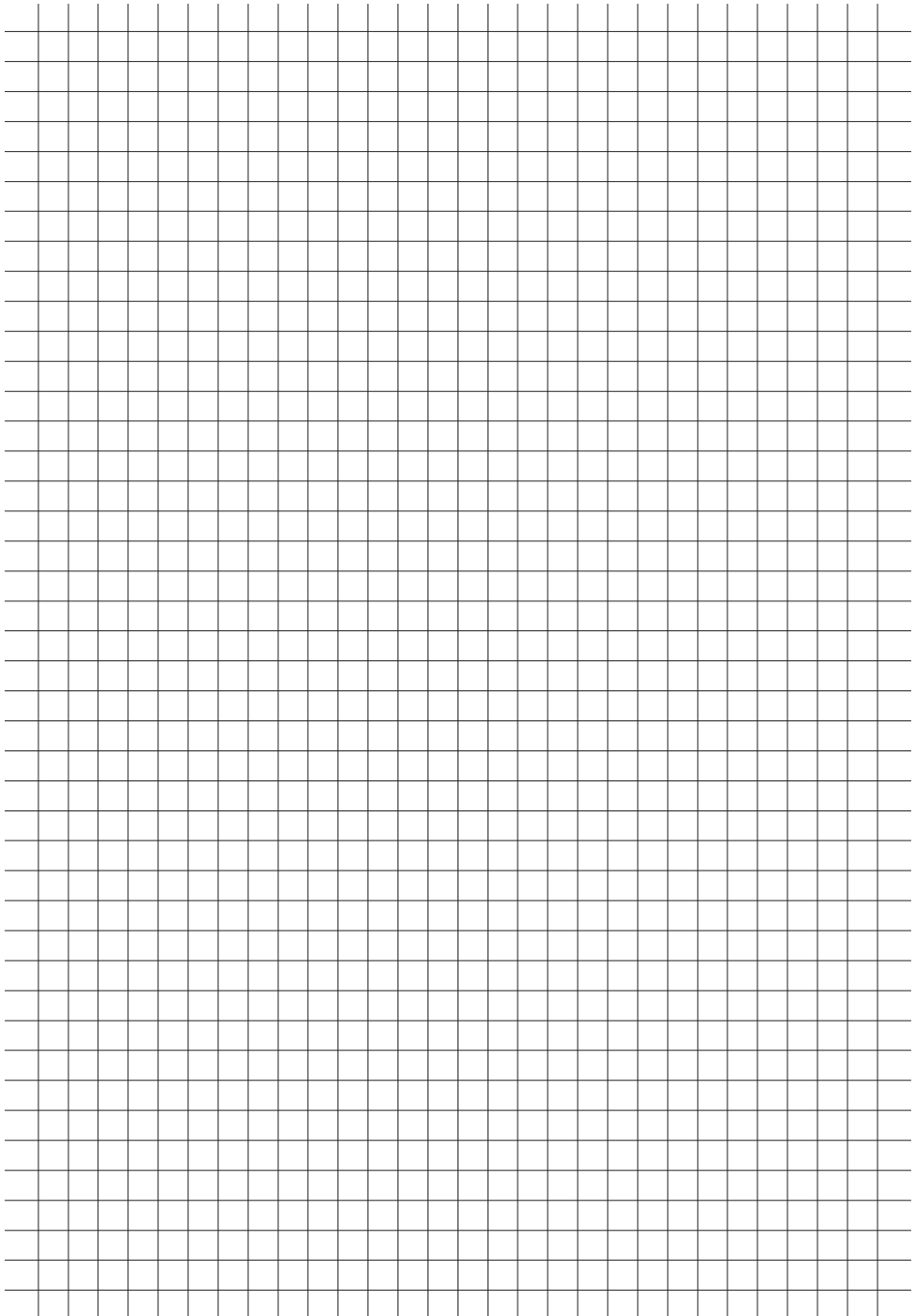
EGLO HELLAS AE

Sykias 2 and parodos dekeleias

13679 Acharnai, ΕΛΛΑΔΑ

T: +302108002363

E: info-greece@eglo.com



Ključ za piktograme	Strana 86
Uvod	Strana 86
Namjena	Strana 87
Opseg isporuke	Strana 87
Opis dijela	Strana 87
Tehničke specifikacije	Strana 87
Sigurnost	Strana 87
Montaža	Strana 89
Stavljanje u uporabu.....	Strana 89
Potreban alati i materijal.....	Strana 89
Montiranje svjetiljke	Strana 89
Umetanje/mijenjanje baterija (Daljinski upravljač)	Strana 89
Održavanje i čišćenje	Strana 90
Raspolaganje	Strana 90
Izjava o sukladnosti	Strana 91
Adresa usluge	Strana 91

Ključ za piktogramе*			
	Pročitaj uputstva!		Imajte na umu upozorenja i sigurnosne informacije!
	Sigurnosne informacije Upute za korištenje		Oprez! opasnost od eksplozije
	Ovo svjetlo je prikladno samo za korištenje u zatvorenim, suhim i zatvorenim prostorima.		Opasnost za malu djecu i djecu – opasnost od nesreće, ozljede ili smrti!
V~	Volti (izmjenični napon)		Upozorenje: elektro šok
Hz	Herci (frekvencija)		Oprez: vruće površine
W	Vati (snaga)		Oprez: vruće površine
Ra	Indeks prikaza boja LED rasvjete	lm	Lumen
	Ne može se zatamniti		Klasa uređaja I
	Kako se pravilno ponašati!		Klasa uređaja II (Driver)
tc	Temperatura kućišta na navedenoj točki		Prilikom odlaganja ambalaže i uređaja vodite računa o okolišu.
	Proizvod je u skladu s primjenjivim europskim smjernicama za proizvod.		Ambalaža odgovorna izvori
	Upravljački uređaj može zamijeniti samo stručnjak.		Sigurnosno certificirano od strane TÜV SÜD
	LED izvor svjetla može zamijeniti samo stručnjak.		Nosite zaštitne rukavice
	Izlazni polaritet		

* Više detalja, npr. Dodatna objašnjenja simbola ili tehničke informacije mogu se pronaći na www.edi-light.com

LED stropna svjetiljka

● Uvod

Čestitamo vam na kupnji vašeg novog LED lučnog svjetla (u daljnjem tekstu također "svjetlo" ili "proizvod").

Odabrali ste visokokvalitetan proizvod. Molimo Vas da u potpunosti i pažljivo pročitate ove upute za uporabu. Otvorite stranicu sa slikom. Ove upute pripadaju ovom proizvodu i sadrže važne informacije o puštanju u po-

gon i rukovanju. Uvijek se pridržavajte svih sigurnosnih uputa. Prije puštanja u pogon provjerite je li dostupan ispravan napon i jesu li svi dijelovi ispravno sastavljeni. Ako imate bilo kakvih pitanja ili niste sigurni kako rukovati proizvodom, obratite se svom prodavaču ili servisnoj točki. Molimo čuvajte ove upute na sigurnom mjestu i prosljedite ih trećim stranama ako je potrebno.



Skenirajte QR kod ili preuzmite
potpune upute za uporabu s
www.lidl-service.com

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

● Namijenjeno koristiti



Ova lampa je isključivo za Rad u
zatvorenom prostoru, u suhim uvjetima i
zatvorene sobe. Ovaj proizvod je samo za
privatnu upotrebu osigurana domaćinstva.

● Opseg isporuke

Provjerite odmah nakon raspakiranja uvijek provjerite
kompletnost i opseg isporuke savršeno stanje proizvoda.

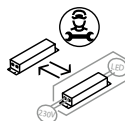
- 1 LED stropno svjetlo
- 1 set materijala za montažu
(4 tipla, 4 Phillips vijka)
- 1 instalacijski i korisnički priručnik

● Opis dijela

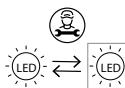
- 1 lagana baza
- 2 Vijci za pričvršćivanje lampe (4 kom.)
- 3 Tiple (4 kom.)
- 4 Luster terminal za kutiju za ugradnju
- 5 LED stropno svjetlo

● Tehničke specifikacije

Broj predmeta: 56233
Radni napon: 220-240V~, 50/60Hz
Klasa zaštite: I / ⚡
Ukupna snaga: 60W
Stupanj zaštite: IP20
LED modul: 53W, 6200 Lumen (360°),
2700-6500K;
Dimenzije: Ø 760mm,
Tip baterije
(Daljinski upravljač): 2 x AAA; 1,5V; LR03



Upravljački uređaj može
zamijeniti samo stručnjak.



LED izvor svjetla može zamijeniti
samo stručnjak.

Distributer:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIJA
www.edi-light.com

● Sigurnost



**⚠ UPOZORENJE! OPASNOST ZA
NOVOROĐENČAD I DJECU – RIZIK
OD NEZGODA I SMRTI**

- Djecu nikada ne ostavljajte bez nadzora u blizini
ambalažnog materijala. Ambalažni materijal
predstavlja opasnost od gušenja. Djeca često
podcijene rizike. Uvijek ih držite podalje od
proizvoda.
- Ovaj proizvod nije igračka i ne smije biti u ruka-
ma djece. Djeca ne mogu prepoznati opasnosti
koje nastaju pri rukovanju proizvodom.
- Djeca starija od 8 godina i osobe smanjenih/
ograničenih mentalnih, osjetilnih ili intelektualnih
sposobnosti ili osobe bez relevantnog iskustva ili
znanja smiju upotrebljavati ovaj proizvod samo
ako razumiju ili su poučeni o sigurnoj uporabi
proizvoda i povezanim rizicima. Djeca se ne smiju
igrati s proizvodom. Djeca ne smiju čistiti i
održavati proizvod bez nadzora.



**Izbjegnite opasnost po život
zbog strujnog udara**

- Ne preuzimamo odgovornost za štete ili ozljede
nastale nepropisnim rukovanjem ili nepoštivanjem
sigurnosnih uputa!

- Električne instalacije trebaju postavljati ovlašteni električari ili osobe osposobljene za električne instalacije.
- Svjetiljku nemojte upotrebljavati ako utvrdite ikakva oštećenja.
- Prije postavljanja izvadite osigurač ili isključite prekidač u razvodnoj kutiji (položaj 0).
- Svakako se pobrinite da svjetiljka ne dođe u doticaj s vodom ili drugim tekućinama.
- Prije postavljanja provjerite odgovara li postojeći mrežni napon potrebnom radnom naponu svjetiljke (220–240 V~, 50 / 60 Hz).
- Vodite računa o tome da se tijekom postavljanja ne ošteti nijedan vod.
- Nikada nemojte otvarati kućište svjetiljke ili gurati bilo kakve predmete u njega. To predstavlja opasnost po život zbog električnog udara.
- Razbijenu staklenu kupolu svjetiljke odmah zamijenite novom. U tu se svrhu obratite servisnom centru.
- Smiju se upotrebljavati samo dijelovi koje je predvidio proizvođač.
- Svjetiljku nemojte postavljati na vlažnu ili vodljivu podlogu!



LED svjetiljka ne može se prigušiti putem vanjskog upravljača.



Izbjegnite opasnost od požara i ozljeda



OPREZ! OPASNOST OD OPEKLINA ZBOG VRUĆIH POVRŠINA! Kako biste izbjegli opekline, svjetiljku nemojte dirati

dok je upaljena i dok se nije ohladila. Žarulja proizvodi veliku vrućinu.

Nemojte gledati izravno u izvor svjetlosti. Izvor svjetlosti nemojte promatrati optičkim instrumentom (npr. povećalom).



Ovo je ispravno postupanje!

- Svjetiljku postavite na način da je zaštićena od vlage i prljavštine.
- Uvijek budite oprezni! Uvijek pazite što radite i budite razboriti.
- Svjetiljku ni u kojem slučaju nemojte montirati ako niste usredotočeni ili ako se ne osjećate dobro.



Sigurnosne upute za baterije/akumulatore

	Ne puniti bateriju
	Nemojte deformirati ili oštetiti baterije
	Ne bacajte bateriju u vatru
	Ne stavljajte bateriju na pogrešan način
	Bateriju držite podalje od male djece
	Ne miješajte baterije različitih marki ili vrsta
	Pomiješajte nekorištene i nove baterije
	Ne otvarajte bateriju
	Ne dovodite bateriju u kontakt s metalnim predmetima; Opasnost od kratkog spoja
	Pravilno umetnite baterije +/-
	Ne bacajte u vodu

- **OPASNOST PO ŽIVOT!** Baterije/akumulatore držite izvan dosega djece. Ako ih slučajno progutate, odmah potražite liječničku pomoć!
- Gutanje za posljedicu može imati opekline, perforaciju mekog tkiva i smrt. Teže opekline mogu nastati u roku od 2 sata nakon gutanja.



OPASNOST OD EKSPLOZIJE!

- Nikada nemojte puniti nepunjive baterije. Baterije/akumulatore nemojte kratko spojati i/ili ih otvarati. To može dovesti do pregrijavanja, opasnosti od požara ili puknuća.
- Baterije/akumulatore nikada nemojte bacati u vatru ili vodu.
- Baterije/akumulatore nemojte izlagati mehaničkom opterećenju.

Rizik od istjecanja baterija/akumulatora

- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koji mogu utjecati na baterije/akumulatore, npr. grijača tijela / izravno izlaganje sunčevoj svjetlosti.
- Ako baterije/akumulatori isure, pazite da koža, oči i sluznica ne dođu u kontakt s kemikalijama!
- Onečišćena mjesta odmah isperite čistom vodom i obratite se liječniku!



NOSITI ZAŠTITNE RUKAVICE!

- Iscurane ili oštećene baterije/akumulatori mogu u slučaju dodira s kožom uzrokovati nagrizanje. Stoga u tom slučaju nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.
- U slučaju curenja baterija/akumulatora odmah ih izvadite iz proizvoda kako biste izbjegli oštećenja.
- Upotrebljavajte samo baterije/akumulatore istog tipa. Stare baterije/akumulatore nemojte stavljati zajedno s novima!
- Izvadite baterije/akumulatore ako dulje vrijeme nećete upotrebljavati proizvod.

Opasnost od oštećenja proizvoda

- Upotrebljavajte isključivo navedeni tip baterija/akumulatora!
- Baterije/akumulatore umetnite u proizvod prema oznakama polariteta (+) i (-) na baterijama/akumulatorima i proizvodu. Prije umetanja očistite kontakte na baterijama/akumulatorima i u kućištu baterija suhom krpom koja ne ostavlja vlakna ili štapićem za uši!
- Prazne baterije/akumulatore odmah izvadite iz proizvoda. („Tehnički podaci“)

Montaža

Stavljanje u uporabu

Izvadite sve dijelove svjetiljke iz kartonske kutije i uklonite materijal za pakiranje. Pregledajte sve dijelove kako biste provjerili imaju li eventualna vidljiva oštećenja. Svjetiljku nemojte postavljati ako utvrdite vidljiva oštećenja, već u tom slučaju kontaktirajte našu korisničku službu.

Potrebni alati i materijal

Navedeni alati i materijali ne isporučuju se zajedno s proizvodom. Ovdje se radi o neobavezujućim podacima i vrijednostima u svrhu lakšeg snalaženja. Svojstva materijala ovise o individualnim uvjetima na licu mjesta.

- olovka / alat za označavanje
- dvopolni ispitivač napona
- križni odvijač
- bušilica
- svrdlo (promjer oko 6 mm)
- kliješta za rezanje žice
- ljestve.



OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Električnu vezu mora spojiti ovlašteni električar ili osoba osposobljena za provođenje električnih instalacija, koja mora poznavati svojstva svjetiljke i propise o električnim vezama.

U tu svrhu izvadite osigurač ili isključite prekidač u razvodnoj kutiji (položaj 0) (vidjeti sliku 0).

Montiranje svjetiljke

Napomena: Uklonite sav materijal za pakiranje s proizvoda.

- Bazu svjetiljke odvojite od kupole tako što ćete otpustiti bočni sustav blokiranja. (vidjeti slike A i B).
- Označite rupe za bušenje pomažući si otvorima u bazi svjetiljke predviđenima za vijke. (vidjeti sliku C)
- Izbušite rupe za učvršćivanje dubine do oko 30 mm. Pazite da ne oštetite kabel. (vidjeti sliku D)

- ❑ Umetnite usadnice u probušene rupe i pričvrstite bazu svjetiljke vijcima isporučenima zajedno sa svjetiljkom (vidjeti sliku E).
- ❑ Električni kabel (vanjski) pomoću redne (luster) kleme spojite sa stropnom LED svjetiljkom (vidjeti sliku F).
- ❑ Vodite računa o tome da ispravno spojite pojedine vodove električnog kabela (vanjskog): vodič kojim teče struja, crna ili smeđa = simbol L, neutralni vodič, plava = simbol N, zaštitni vodič, zeleno-žuta = simbol $\perp$ (vidjeti sliku F) Kupolu postavite na bazu svjetiljke i učvrstite je s pomoću sustava blokiranja. (vidjeti sliku G)
- ❑ Vratite osigurač ili uključite prekidač u razvodnoj kutiji (položaj I) (vidjeti sliku H).

Vaša LED stropna svjetiljka spremna je za uporabu.

● Umetanje/mijenjanje baterija (Daljinski upravljač)

Napomena: Baterije se isporučuju zajedno s proizvodom i moraju se umetnuti prije prve uporabe.

- ❑ Kada se smanji domet daljinskog upravljača, potrebno je zamijeniti baterije. U tu svrhu skinite poklopac pretinca za baterije na daljinskom upravljaču povlačeći ga u smjeru strelice.
- ❑ Izvadite baterije i umetnite nove. Tip baterija naveden je u dijelu „Tehnički podaci“.

Napomena: Ispravan polaritet prikazan je u pretincu za baterije.

- ❑ Vratite poklopac pretinca za baterije.

Daljinski upravljač sada je spreman za uporabu.

● Održavanje i čišćenje

- ❑ Za čišćenje svjetiljke prvo je odspojite iz električne mreže. Da biste to učinili, uklonite osigurač ili isključite prekidač strujnog kruga u kutiji s osiguračima (položaj O).

● Zbrinjavanje



Prilikom razvrstavanja otpada pripazite na oznake na pakiranju. Ambalažni materijali označeni su kraticama (a) i brojevima (b), a imaju sljedeće značenje: 1 – 7: plastika / 20 – 22: papir i karton / 80 – 98: kompozitni materijali.



Proizvod i ambalažni materijali mogu se reciklirati. Molimo da ih razdvojite kako bi ih poduzeće za gospodarenje otpadom moglo zbrinuti na odgovarajući način. Logotip Triman vrijedi samo za Francusku.



Raspitajte se kod svoje lokalne uprave ili poduzeća za gospodarenje otpadom o načinima zbrinjavanja proizvoda nakon kraja njegovog životnog vijeka.



Bacite svoj proizvod kad bude u interesu zaštite okoliša ne bacajte ga u kućni otpad, već ga zbrinite stručno. Neispravne ili iskorištene baterije/akumulatori moraju se reciklirati u skladu s Direktivom 2006/66/EC i njezinim izmjenama i dopunama. Vratite baterije/punjive baterije i/ili proizvod u predviđena mjesta za prikupljanje.



Šteta okoliša od pogrešnog Odlaganje baterija / punjivih baterija!

Baterije/punjive baterije ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati otrovne teške metale i podliježu obradi opasnog otpada. Kemijski simboli teških metala su sljedeći: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo. Stoga predajte istrošene baterije/punjive baterije na gradskom sabirnom mjestu.



Susjedni simbol precrtane kante za smeće na kotačima označava da ovaj uređaj podliježe Direktivi 2012/19/ EU. Ova direktiva navodi da ovaj uređaj ne smijete

odlagati s uobičajenim kućnim otpadom na kraju njegovog vijeka trajanja, već ga morate predati na posebno postavljenim sabirnim mjestima, centrima za reciklažu ili tvrtkama za zbrinjavanje. Ovo zbrinjavanje je besplatno za vas. Zaštitite okoliš i pravilno ga zbrinite.

● Izjava o sukladnosti



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima primjenjivih nacionalnih i europskih direktiva. Odgovarajuće izjave i

dokumentacija dostupne su kod proizvođača.

Proizvod je u skladu sa zahtjevima njemačkog zakonodavstva o sigurnosti opreme i proizvoda.

Zadržavamo pravo na tehničke izmjene i modifikacije izgleda artikla tijekom našeg procesa poboljšanja proizvoda. Pridržane su pogreške u pisanju i tiskarske greške.

Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti F.

● Adresa usluge

Croatia

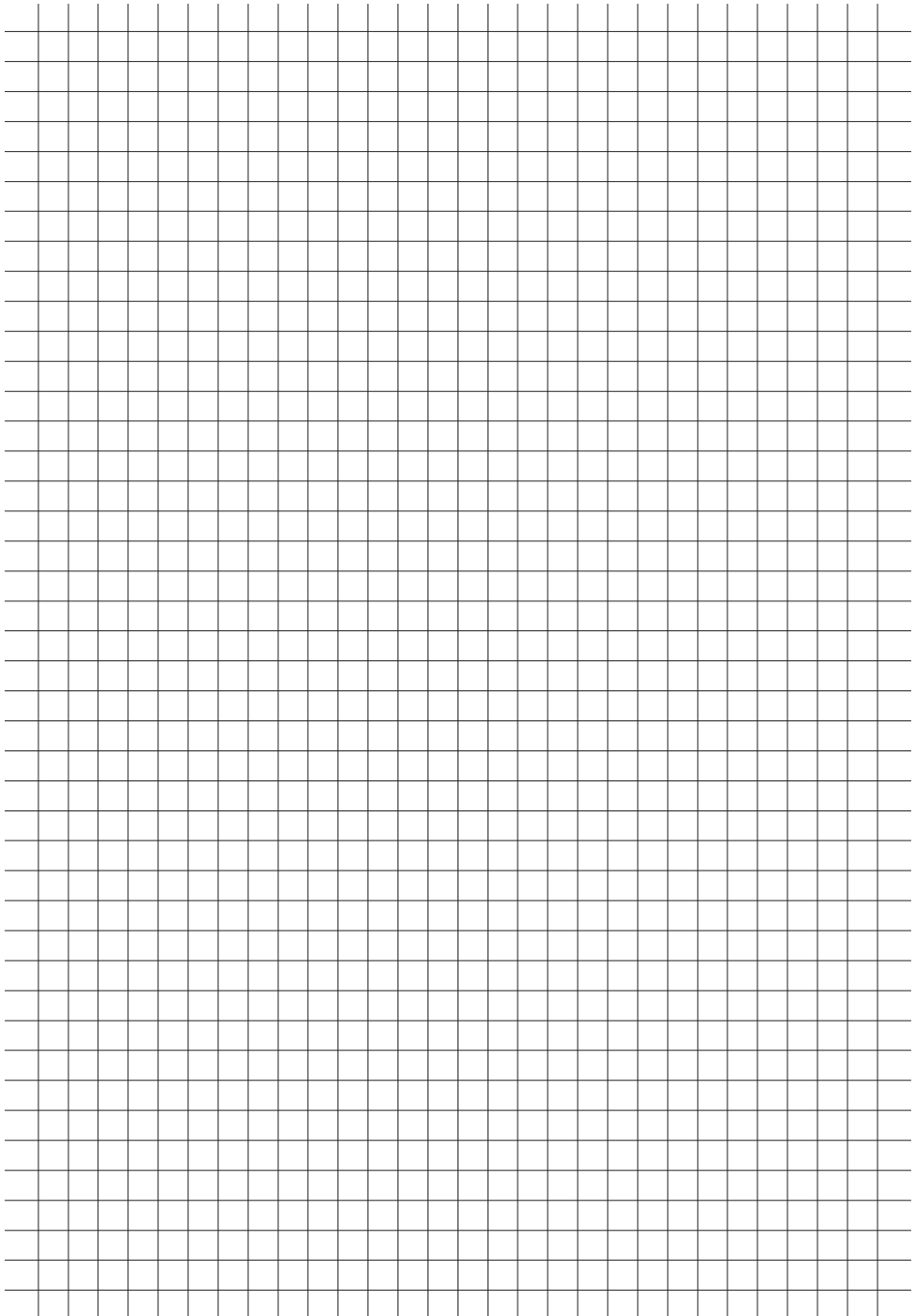
EGLO RASVJETA D.O.O.

Jadranska avenija 9a

HR-10000 ZAGREB

T: +385 1 379 40 62

E: info-croatia@eglo.com



Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 94
Bevezetés	Oldal 94
Rendeltetésszerű használat	Oldal 95
A csomag tartalma	Oldal 95
Alkatrészleírás	Oldal 95
Műszaki adatok	Oldal 95
Biztonság	Oldal 95
Előkészítés	Oldal 97
Üzembe helyezés.....	Oldal 97
Szükséges eszközök és anyagok	Oldal 97
Szerelje fel a lámpát	Oldal 97
Elemek behelyezése / cserélése (távírányító)	Oldal 97
Karbantartás és tisztítás	Oldal 98
Mentesítés	Oldal 98
Megfelelőségi nyilatkozat	Oldal 99
Szerviz címe	Oldal 99

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata *			
	Olvassa el az utasításokat!		Tartsa be a figyelmeztetéseket és a biztonsági tudnivalókat!
	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások		Vigyázat! Robbanásveszély!
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas.		Gyermekek és kisgyermek számára élet- és balesetveszélyes!
V~	Volt (AC feszültség)		Figyelmeztetés! Áramütés veszélye!
Hz	Hertz (frekvencia)		Ügyeljen a forró felületekre!
W	Watt (effektív teljesítmény)	Im	Lumen
Ra	Színvisszaadási index a LED világításhoz		I. érintésvédelmi osztály
	Nem állítható külső szabályozó által.		II. érintésvédelmi osztály (Driver)
	Hogyan viselkedjünk helyesen!		A LED fényforrást csak szakember cserélheti ki.
tc	Burkolat hőmérséklete a megadott ponton		A LED fényforrást csak szakember cserélheti ki.
	A termék megfelel a hatályos európai termékírányelveknek.		Csomagolás felelős forrásból
	A LED vezérlőberendezést csak szakember cserélheti ki.		TÜV SÜD / GS által ellenőrzött
	A LED fényforrást csak szakember cserélheti ki.		Viseljen védőkesztyűt
	polaritás kimenet		

* További részleteket, pl. kiegészítő jelmagyarázatokat, ill. műszaki információkat a www.edi-light.com weboldalon talál

LED mennyezeti lámpa

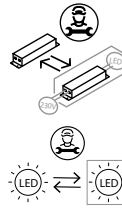
● Bevezetés

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Kérjük, gondosan olvassa végig ezt a használati utasítást. Hajtsa ki az ábrát tartalmazó oldalt. Ez a használati útmutató a termék tartozéka, és az üzembevitelre és kezelésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmaz. Mindig

tartsa szem előtt a biztonsági tudnivalókat. Az üzembevitel előtt vizsgálja meg, hogy a megfelelő hálózati feszültség rendelkezésre áll-e és hogy mindegyik rész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a termék kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Kérjük, gondosan őrizze meg ezt az útmutatót, és adott esetben adja tovább harmadik félnek.



Olvassa be a QR-kódot, vagy töltse le a teljes használati utasítást a www.lidl-service.com webhelyről



A LED vezérlőberendezést csak szakember cserélheti ki.

A LED fényforrást csak szakember cserélheti ki.

● Rendeltetésszerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas. Ez a termék csak magánháztartásokban való használatra készült.

● A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag teljességét, valamint a termék kifogástalan állapotát.

- 1 db LED mennyezeti lámpa
- 1 készlet rögzítőanyag
(4 tiplik, 4 csillagcsavar)
- 1 telepítési és használati útmutató

● Alkatrészleírás

- 1 Lámpatartó
- 2 Lámparögzítő csavarok (4 db)
- 3 Tiplik (4 db)
- 4 Sorkapocs a szerelődobozhoz
- 5 LED-es mennyezeti lámpa

● Műszaki adatok

Termékszám: 56233
 Üzemi feszültség: 220-240V~, 50/60Hz
 Érintésvédelmi osztály: I / ⚡
 Összteljesítmény: 60W
 Védelmi fokozat: IP20
 LED-es fényforrás: 53W, 6200 Lumen (360°), 2700-6500K;
 Méretek: Ø 760mm,
 Elemtípus
 (Távirányító): 2 x AAA; 1,5V; LR03

Forgalomba hozza:

EDI Light GmbH
 Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
 AUSZTRIA
www.edi-light.com

● Biztonság



FIGYELMEZTETÉS! ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYT JELENT KISGYERMEKEK ÉS GYERME-

KEK SZÁMÁRA!

Soha ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyag fulladásveszélyt jelent. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyt. A csomagolóanyag nem játék.

- A termék nem gyerekjáték, nem kerülhet gyermekek kezébe. A gyermekek nem képesek felismerni a termék használatával járó veszélyeket.
- A terméket 8 éves kor feletti gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyerekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a karbantartást gyerekek nem végezhetik felügyelet nélkül. A termék nem játékszer



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Nem vállalunk garanciát a szakszerűtlen kezelés, vagy a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyásából eredő tárgyi- és személyi sérülésekért!
- Az elektromos üzembe helyezést bízza képzett villanyszerelőre, vagy egy arra betanított személyre.
- Soha ne használja a lámpát, ha azon sérüléseket észlel.
- Szerelés előtt távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosítószekrényben (0-helyzet).
- Kerülje el feltétlenül a lámpa vízzel vagy más folyadékkal való érintkezését.
- Szerelés előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megegyezik a lámpa üzemeléséhez szükséges feszültséggel.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a szerelés során ne rongálódjanak meg a vezetékek.
- Soha ne nyissa fel a lámpa burkolatát, és ne helyezzen bele tárgyakat. Az ilyen beavatkozások életveszélyes áramütést okozhatnak.
- Az eltört lámpaüveget azonnal cserélje újra. Ezzel kapcsolatban forduljon a szervizponthoz.
- Csak a gyártó által meghatározott alkatrészek használhatók.
- A lámpát tilos nedves vagy vezetőképes felületre felszerelni!



A LED-es lámpa fényerejének szabályozására nem használható külső szabályzó.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt



FIGYELEM! ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE A FORRÓ FELÜLETEK MIATT! Az égési sérülések elkerülése

érdekében győződjön meg róla, hogy a lámpatest ki van kapcsolva és lehűlt, mielőtt megérintené. A világító eszközök nagy hőt termelnek.

Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba (világító eszköz, LED stb.). Ne nézze a fényforrást (világító eszköz, LED stb.) optikai eszközzel (pl. nagyítótval)..



Így jár el helyesen!

- A lámpát nedvességtől és szennyeződésektől védett helyre szerelje fel.
- Legyen körültekintő! Mindig figyeljen oda arra, amivel foglalkozik, és cselekedjen meggondoltan.
- Semmiképpen ne foglalkozzon a lámpa szerelésével olyankor, amikor nem tud odafigyelni vagy nem érzi jól magát.



Az elemekre / akkukra vonatkozó biztonsági

tudnivalók

	Ne töltsé újra az akkumulátort
	Ne deformálja vagy sértse meg az elemeket
	Ne dobja tűzbe az akkumulátort
	Ne helyezze be rosszul az akkumulátort
	Tartsa távol az akkumulátort kisgyermekektől
	Ne használjon együtt különböző márkájú vagy típusú elemeket
	Keverje össze a nem használt és az új elemeket
	Ne nyissa fel az akkumulátort
	Ne érje az akkumulátort fémtárgyakhoz; Rövidzárlat veszélye
	Helyezze be megfelelően az elemeket +/-
	Ne dobja vízbe

ÉLETVESZÉLY! Tartsa távol az elemeket / akkumulátorokat a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!

- A lenyelés égési sérülésekhez, puha szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. 2 órán belül a lenyelés után súlyos égési sérülések léphetnek fel.



ROBBANÁSVESZÉLY! Soha ne töltsé a nem feltölthető elemeket. Az elemeket / akkukat tilos rövidre zárni

és / vagy felnyitni. Annak következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihaladásuk lehet.

- Soha ne dobja az elemeket / akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket / akkukat mechanikai terhelésnek!

Az elemek / akkuk kifolyásának kockázata

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek / közvetlen napsugárzás, amelyek hatással lehetnek az elemekre / akkukra.
- Ha az elemek / akkumulátorok kifolytak, kerülje el bőr, a szemek és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését!
- Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!



VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT! A

kifutott, vagy sérült elemek / akkuk a bőrrel érintkezve felmarhatják azt.

Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.

- Az elem / akku kifolyása esetén távolítsa el azt azonnal a termékből a sérülések elkerülése érdekében.
- Csak azonos típusú elemeket / akkukat használjon! Ne használjon együtt régi és új elemeket / akkukat!
- Távolítsa el az elemeket / akkukat, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.

A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott típusú elemeket / akkukat használja.
- Az elemeket / akkut a termék és az elem / akku (+) és (-) polaritás-jelzésének megfelelően helyezze be.
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elem / akkumulátor és az elemrekesz érintkezőit egy száraz, szőszmentes kendővel vagy fűltisztító pálcikával!
- A lemerült elemeket / akkukat haladéktalanul távolítsa el a készülékből.

Előkészítés

Üzembe helyezés

Pakolja ki az összes lámpaalkatrészt a dobozból, és távolítsa el a csomagolóanyagot. Vizsgálja meg a lámpa összes alkatrészét, hogy nem találhatók-e rajtuk látható sérülések. Ha a lámpán szemmel látható sérüléseket talált, akkor ne szerelje fel, hanem vegye fel a kapcsolatot szervizosztályunkkal.

Szükséges szerszámok és anyagok

A feltüntetett szerszámok és anyagok nem tartozékok. Ebben az esetben nem kötelező, tájékoztató jellegű adatokról és értékekről van szó. Az anyag jellege függ a helyszínen fennálló egyedi körülményektől.

- ceruza/jelölőszerszám
- kétpólusú feszültségvizsgáló
- kereszthornyú csavarhúzó
- fúrógép
- fúrószár (kb. 6 mm átmérőjű)
- drótvágó fogó
- létra.

Szerelje fel a lámpát

FIGYELMEZTETÉS ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Fontos: Az elektromos csatlakoztatást szakképzett villanyszerelőnek vagy villanyszerelésre betanított személynek kell elvégezni. Az illetőnek ismernie kell a lámpa tulajdonságait és a csatlakoztatási előírásokat. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót (0-helyzet) (lásd A. ábra).

Megjegyzés: távolítsa el minden csomagolóanyagot a termékről.

- Az oldalsó reteszek kioldásával válassza le a lámpatartót a burkolatról. (lásd az A és B ábrát)
- A lámpatartóban a csavarok számára kialakított lyukak segítségével jelölje ki a fúrandó lyukakat. (lásd a C ábrát)
- Fúrja ki a rögzítőlyukakat kb. 30 mm mélyre. Ügyeljen arra, hogy a tápvezeték ne sérüljön meg. (lásd a D ábrát)
- Helyezze a tipliket a kifúrt lyukakba, és rögzítse

a lámpatartót a mellékelt csavarokkal. (lásd az E ábrát).

- Csatlakoztassa a (külső) hálózati kábelt a sorkapocs segítségével a LED-es mennyezeti lámpához (lásd az F ábrát).
- Ügyeljen arra, hogy a (külső) hálózati kábel egyes vezetőit helyesen kösse be: Fázisvezető, színe fekete vagy barna = jele L, nullavezető, színe kék = jele N, védővezető, színe zöld-sárga = jele  (lásd az F ábrát) Helyezze a burkolatot a lámpatartóra, és rögzítse a reteszekkel. (lásd a G ábrát)
- A biztosítékot ismét tegye vissza a helyére, vagy kapcsolja be a biztosítékdobozban lévő vezeték-védő kapcsolót (I állás) (lásd a H ábrát).
- A LED-es mennyezeti lámpa ezzel üzemkész.

● Elemek behelyezése / cserélése (távírányító)

Tudnivaló: Az elemek a szállítási terjedelem részét képezik, és azokat az első üzembe helyezés előtt be kell helyezni a termékbe.

- Ha a távírányító hatótávolsága csökken, akkor elemeket ki kell cserélni. Ehhez tolja el az elemrekesz fedelét a távírányítóról a nyíl irányába.
- Vegye ki az elemeket és helyezzen be új elemeket. Az elem típusáról a „Műszaki adatok” fejezetben olvashat.

Tudnivaló: A helyes polaritás az elemrekeszben látható.

- Helyezze vissza az elemrekesz fedelét.

A távírányító most üzemkész.

● Üzembe helyezés

● Lámpák be- / kikapcsolása / a fényszín beállítása

- Használja a villanykapcsolót (fali kapcsolót) a LED-lámpapanel be- / és kikapcsolásához.
- Ha gyorsan egymás után megnyomja a villanykapcsolót, a LED-lámpapanel vált hideg, meleg és semleges fehér között.

● Fényeffektek vezérlése távírányító segítségével

Tudnivaló: Ügyeljen arra, hogy a távírányító és a vevő között ne legyen semmilyen akadály. A távírányító hatótávolsága kb. 6 m.

● Karbantartás és tisztítás

A termék tisztításához először válassza le a készüléket a hálózatról. Ehhez vegye ki a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a biztosítékdobozban lévő megszakítót (0 állás).

● Mentésítés



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatóak, semmisítse meg ezeket elkülönítve a jobb hulladékkezelés érdekében. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra.

A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy elhasznált elemeket / akkukat a 2006/66/EK irányelv és módosításai értelmében újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket / akkukat és / vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



Környezeti károk az elemek / akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket / akkukat nem szabad a háztartásba dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket / akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.



Az áthúzott, kerek kuka jelzése azt jelzi, hogy ez a készülék a 2012/19/EU irányelv hatálya alá tartozik. Ez az irányelv kimondja, hogy ezt a készüléket az élettartamának végén nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, hanem a készüléket külön erre a célra kialakított gyűjtőhelyekre, újrahasznosító központokba vagy hulladékkezelő cégekhez kell vinni. Ez az ártalmatlanítás az Ön számára ingyenes. Védje a környezetet, és megfelelően ártalmatlanítsa.

Megfelelőségi nyilatkozat



Ez a termék megfelel a hatályos európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. Az erre vonatkozó nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál találhatók. A termék megfelelő készülékek és termékek biztonságára vonatkozó német törvény előírásainak.

A termékjavítások keretén belül fenntartjuk a terméknek és tartozékainak műszaki vagy optikai megváltoztatására irányuló jogot. Szedési és nyomtatási hibák joga fenntartva.

Ez a termék fényforrást tartalmaz F energiahatékonysági osztály.

Szerviz címe

Hungary - Production & Logistics

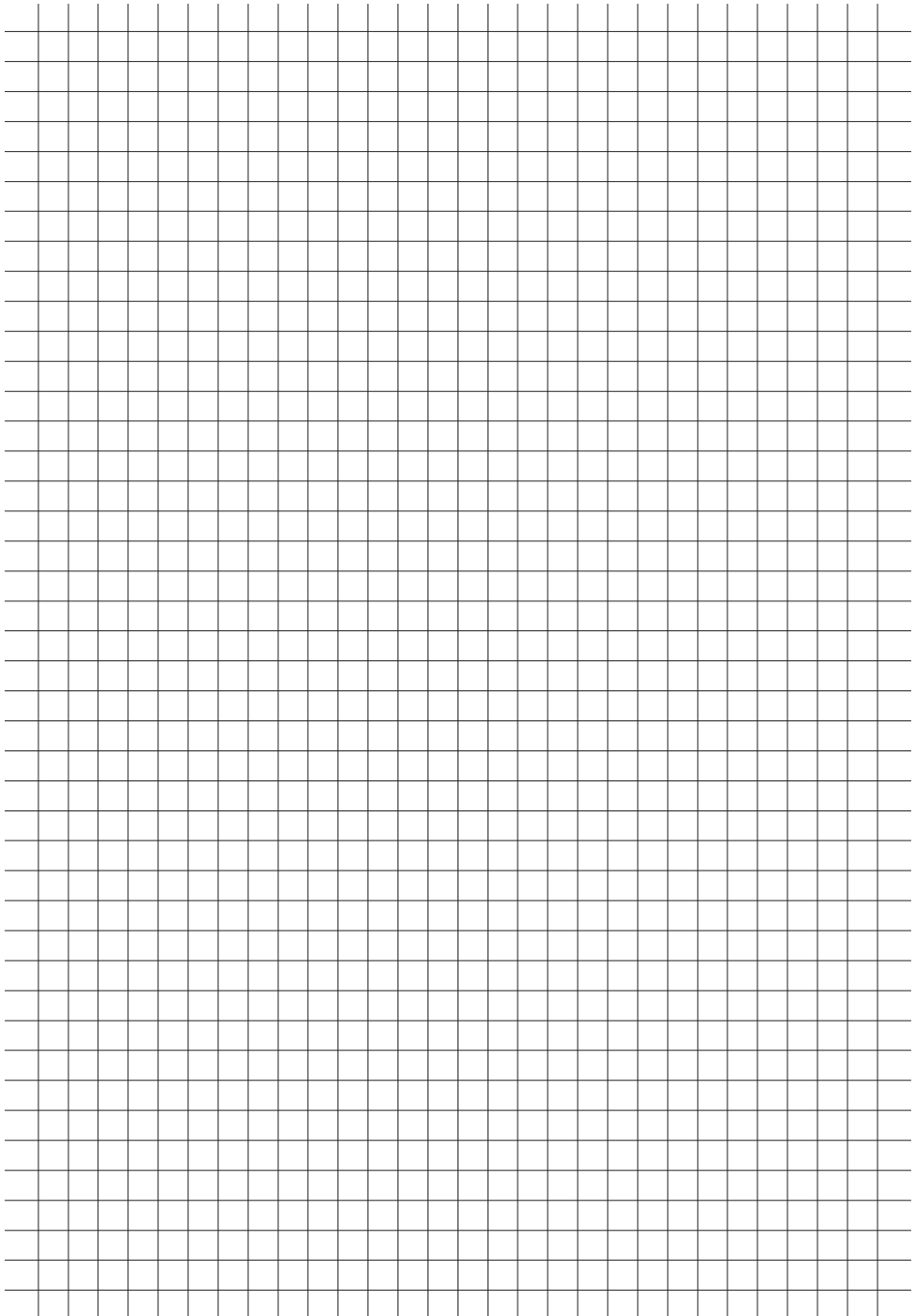
EGLO MAGYARORSZAG KFT.

Fő út. 155

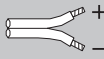
H-3060 PASZTO

T: + 36 32 560 050

E: info-hungary@eglo.com



Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 102
Introduzione	Pagina 102
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	Pagina 103
Contenuto della confezione	Pagina 103
Descrizione dei componenti	Pagina 103
Specifiche tecniche	Pagina 103
Sicurezza	Pagina 103
Avvertenze di sicurezza	Pagina 103
Preparazione	Pagina 105
Messa in funzione	Pagina 105
Attrezzi e materiali necessari	Pagina 105
Montaggio della lampada	Pagina 105
Inserimento / sostituzione delle batterie (telecomando)	Pagina 105
Manutenzione e pulizia	Pagina 106
Smaltimento	Pagina 106
Dichiarazione di conformità	Pagina 107
Indirizzo del servizio di assistenza	Pagina 107

Legenda dei pittogrammi utilizzati*			
	Leggere le istruzioni!		Rispettare le avvertenze e le indicazioni di sicurezza!
	Leggere le istruzioni!		Cautela! Pericolo di esplosione!
	Questa lampada è idonea esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.		Pericolo di morte e di incidente per neonati e bambini!
V~	Volt (tensione CA)		Avvertenza! Pericolo di folgorazione!
Hz	Hertz (frequenza)		Attenzione alle superfici calde!
W	Watt (potenza attiva)	lm	Lumen
Ra	Indice di resa cromatica del LED Illuminazione		Classe di isolamento I
	Non dimmerabile con regolatori esterni.		Classe di isolamento II (Driver)
	Come comportarsi correttamente!		Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo ecocompatibile!
tc	Temperatura dell'alloggiamento nel punto indicato		Imballaggio da fonti responsabili
	Il prodotto è conforme alle direttive europee applicabili specifiche per il prodotto.		Omologato TÜV SÜD / GS
	I dispositivi di controllo dei LED possono essere sostituiti solo da uno specialista.		Indossa guanti protettivi
	La sorgente luminosa a LED può essere sostituita solo da uno specialista		
	Uscita di polarità		

* Per ulteriori dettagli, ad esempio spiegazioni aggiuntive sui simboli o informazioni tecniche, sono disponibili all'indirizzo www.edi-light.com

Plafoniera a LED

● Introduzione

 Vi ringraziamo per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con questo acquisto avete scelto un prodotto di qualità. Leggere interamente e attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con l'illustrazione. Queste istruzioni per l'uso sono parte integrante del prodotto e contengono importanti indicazioni per la

sua messa in funzione e il suo utilizzo. Rispettare sempre tutte le avvertenze in materia di sicurezza. Prima della messa in funzione, accertarsi che sia presente la tensione corretta e che tutti i componenti siano stati montati correttamente. In caso di domande o dubbi circa l'utilizzo del prodotto, contattare il proprio rivenditore oppure il centro di assistenza. Conservare con cura queste istruzioni per l'uso e consegnarle eventualmente a terzi insieme al prodotto.



Scansiona il codice QR o scarica le istruzioni per l'uso complete da www.lidl-service.com

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è adatta esclusivamente ad un utilizzo in ambienti interni, asciutti e chiusi. Questo prodotto è destinato esclusivamente a un utilizzo domestico.

● Contenuto della confezione

Verificare subito dopo aver aperto l'imballaggio che la fornitura sia completa e che il prodotto sia in perfette condizioni.

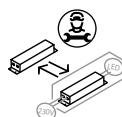
- 1 plafoniera LED
- 1 set di materiale di montaggio (4 tasselli, 4 viti a croce)
- 1 manuale di installazione e uso

● Descrizione dei componenti

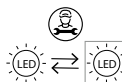
- 1 Base lampada
- 2 Viti per fissaggio lampada (4 pz.)
- 3 Tasselli (4 pz.)
- 4 Morsetto per scatola di montaggio
- 5 Plafoniera a led

● Specifiche tecniche

Codice articolo: 56233
 Betriebsspannung: 220-240V~, 50/60Hz
 Classe di protezione: I /
 Potenza totale: 60W
 Grado di protezione: IP20
 Fonte luminosa a LED: 53W, 6200 Lumen (360°), 2700-6500K;
 Dimensioni: Ø 760mm,
 Tipo di batteria (Telecomando): 2 x AAA; 1,5V; LR03



I dispositivi di controllo dei LED possono essere sostituiti solo da uno specialista.



La sorgente luminosa a LED può essere sostituita solo da uno specialista

Distributore:

EDI Light GmbH
 Heiligkreuz 22, 6136 Pill
 AUSTRIA
www.edi-light.com

● Sicurezza



⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!

Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza in presenza del materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio può provocarne il soffocamento. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Il materiale di imballaggio non è un giocattolo.

- Il prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono in grado di riconoscere i pericoli derivanti dall'utilizzo del prodotto.
- Questo prodotto può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, soltanto se sorvegliate oppure istruite circa un uso sicuro del prodotto e se dimostrano di comprendere i pericoli a esso connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto. Il prodotto non è un giocattolo.



Evitare situazioni che espongono al pericolo di morte per folgorazione

- Si declina ogni responsabilità in caso di danni materiali o lesioni personali derivanti da un uso improprio o dal mancato rispetto delle avvertenze di sicurezza!
- Non utilizzare mai la lampada se si riscontrano dei danni.
- Per l'installazione elettrica rivolgersi a un elettricista qualificato o a una persona competente in materia.
- Prima di eseguire il montaggio, rimuovere il fusibile oppure disattivare l'interruttore magnetotermico ubicato nel quadro dei fusibili (posizione 0).
- Evitare assolutamente il contatto della lampada con l'acqua o altri liquidi.
- Prima del montaggio assicurarsi che la tensione di rete presente coincida con la tensione di esercizio necessaria alla lampada.
- Assicurarsi che durante il montaggio non vengano danneggiati i cavi.
- Non aprire mai l'alloggiamento della lampada e non inserirvi oggetti. Azioni di questo tipo potrebbero provocare una scossa elettrica.
- Se il paralume si rompe, sostituirlo immediatamente. In casi del genere, rivolgersi al centro assistenza.
- È possibile utilizzare solo i componenti previsti dal produttore.
- Non installare la lampada su superfici umide o conduttive.



La lampada a LED non è dimmerabile tramite regolatore esterno.



Evitare situazioni di pericolo che possono causare incendi o lesioni



ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONI-DA SUPERFICI CALDE! Per evitare ustioni, assicurarsi che la lampada sia spenta e

raffreddata prima di toccarla. Le fonti luminose generano un forte calore. Non coprire la lampada con oggetti. L'eccessiva generazione di calore può portare allo sviluppo di un incendio. Posizionare la lampada in

modo che sia protetta dall'umidità e dallo sporco. Non guardare direttamente la sorgente luminosa (lampada, LED ecc.). Non osservare la sorgente luminosa (lampada, LED ecc.) con uno strumento ottico (ad esempio una lente di ingrandimento).



Norme di comportamento:

- Montare la lampada in modo che sia protetta da umidità e sporcizia.
- Procedere sempre con cautela. Prestare sempre attenzione a ciò che si fa e agire secondo il buon senso.
- Non montare mai la lampada se non si è concentrati o non ci si sente bene.



Avvertenze di sicurezza per batterie / accumulatori

	Non ricaricare la batteria
	Non deformare o danneggiare le batterie
	Non gettare la batteria nel fuoco
	Non inserire la batteria in modo errato
	Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini
	Non mischiare batterie di marche o tipi diversi
	Mescolare batterie nuove e nuove
	Non aprire la batteria
	Non portare la batteria a contatto con oggetti metallici; Pericolo di cortocircuito
	Inserire correttamente le batterie +/-
	Non smaltire in acqua

PERICOLO DI MORTE! Tenere le batterie / gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!

- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.
-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e / o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.
- Non gettare mai le batterie / gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie / sugli accumulatori.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie / dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie / sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie / dagli accumulatori!
- Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!
-  **INDOSSARE GUANTI DI SICUREZZA!** Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.
- Nel caso di perdita di liquido delle batterie / degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Utilizzare solamente batterie / gli accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie / gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!
- Rimuovere le batterie / gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie / di accumulatori indicato!

- Inserire le batterie / gli accumulatori secondo il contrassegno della polarità (+) e (-) sulla batteria / sull'accumulatore del prodotto.
- Pulire i contatti della batteria / dell'accumulatore e quelli presenti nel vano portabatterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un bastoncino cotonato prima dell'inserimento! Rimuovere immediatamente le batterie / gli accumulatori esausti dal prodotto.

● Preparazione

● Messa in funzione:

Rimuovere tutte le parti della lampada dall'imballaggio. Verificare che i componenti non siano visibilmente danneggiati. Non installare la lampada se si riscontrano dei danni e contattare subito il nostro reparto di assistenza.

● Attrezzi e materiali necessari

Gli attrezzi e i materiali indicati non sono inclusi nella fornitura. Si tratta in questo caso di dati e valori non vincolanti, forniti a titolo orientativo. Le caratteristiche del materiale dipendono dalle specifiche condizioni in loco.

- Matita/strumento di marcatura
- Rilevatore bipolare di tensione
- Cacciavite a croce
- Trapano
- Punta per trapano (diametro di ca. 6 mm)
- Tronchese a taglio laterale
- Scala.

● Montaggio della lampada

ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Nota: rimuovere tutto il materiale di imballaggio dal prodotto.

- Scollegare la base della lampada dalla calotta aprendo le chiusure laterali (vedi fig. A e B).
- Contrassegnare la posizione dei fori con l'ausilio dei fori nella base della lampada destinati all'inserimento delle viti (vedi fig. C).

- Praticare i fori a circa 30 mm di profondità. Assicurarsi di non danneggiare la linea di alimentazione (vedi fig. D).
- Inserire i tasselli nei fori e fissare la base dell'apparecchio con le viti in dotazione (vedi fig. E).
- Collegare il cavo di alimentazione (esterno) alla plafoniera a LED con il morsetto (vedi fig. F).
- Assicurarsi che i singoli conduttori del cavo di alimentazione (esterno) siano collegati correttamente: conduttore di corrente, nero o marrone = simbolo L, conduttore neutro, blu = simbolo N, conduttore di messa a terra, verde-giallo = simbolo $\perp$ (vedi fig. F).
Posizionare la calotta sulla base della lampada e fissarla con le chiusure (vedi fig. G).
- Inserire nuovamente il fusibile oppure accendere l'interruttore automatico nel quadro elettrico (posizione I) (vedi fig. H).
- La plafoniera a LED è ora pronta per l'uso.

● Inserimento / sostituzione delle batterie (telecomando)

Hinweis: le batterie sono incluse nella fornitura e devono essere inserite prima della messa in funzione.

- Se diminuisce la portata del telecomando è necessario sostituire le batterie. A tal fine, togliere il coperchio del vano batterie dal telecomando tirandolo nella direzione della freccia.
- Estrarre le batterie e inserire delle batterie nuove. Consultare il capitolo "Specifiche tecniche" per sapere quale tipo di batteria utilizzare.
Nota: la polarità corretta è indicata nel vano batterie.
- Porre nuovamente il coperchio del vano batterie sul vano batterie.

Il vostro telecomando è pronto all'uso.

● Manutenzione e pulizia

Per pulire il prodotto, scollegarlo dalla rete elettrica. A tal fine, rimuovere il fusibile o disinserire l'interruttore nella scatola dei fusibili (posizione 0).

● Smaltimento



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.



Il prodotto e il materiale da imballaggio sono riciclabili. Smaltire separatamente per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie / gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie / gli accumulatori e / o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie / gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie / gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie / gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.



Il simbolo adiacente di un bidone barrato indica che questo apparecchio è soggetto

alla direttiva 2012/19/UE. Questa direttiva stabilisce che, al termine della sua vita utile, l'apparecchio non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a punti di raccolta appositamente predisposti, a centri di riciclaggio o a società di smaltimento dei rifiuti. Questo smaltimento è gratuito per voi. Proteggete l'ambiente e smaltitelo correttamente.

● Dichiarazione di conformità



Questo prodotto è conforme ai requisiti stabiliti dalle direttive europee e nazionali vigenti. Le relative dichiarazioni e la documentazione pertinente sono depositate presso il produttore. Il prodotto è conforme alle disposizioni di legge tedesche sulla sicurezza di apparecchi e prodotti.

Nel processo di ottimizzazione del prodotto ci riserviamo di apportare all'articolo modifiche tecniche e dell'aspetto esterno. Riserva di errori di stampa e tipografici.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F.

● Indirizzo del servizio di assistenza

Italy

EGLO ITALIANA S.R.L.

Via Giotto, 4

I-31021 MOGLIANO VENETO (TV)

T: +39 041 45 66 232

E: info-italy@eglo.com

Schweiz

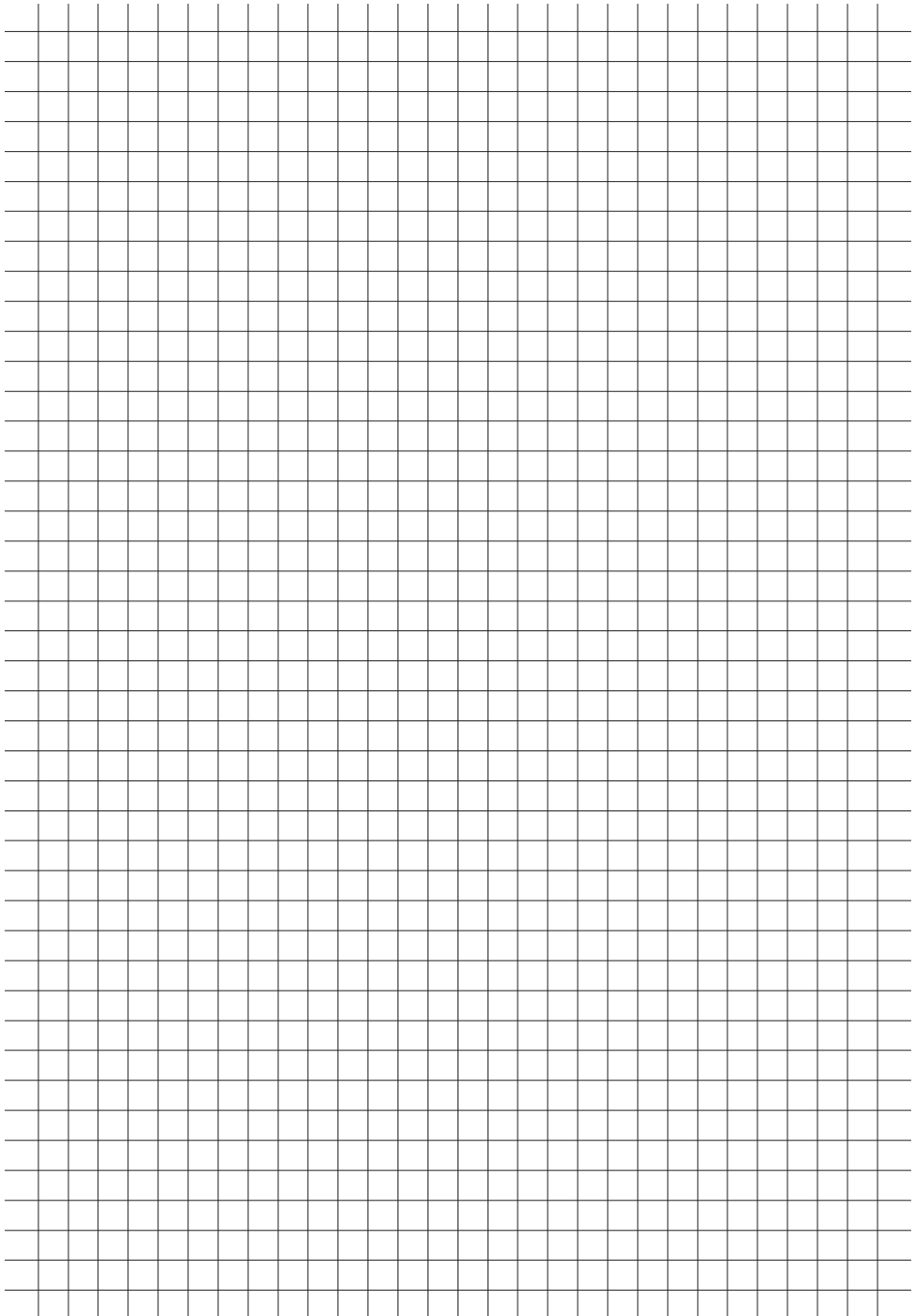
EGLO Schweiz AG

Seetalstraße 142

6032 Emmen, SCHWEIZ

T: +41 41 268 69 59

E: info-switzerland@eglo.com



Naudotų piktogramų paaiškinimai*	Psl. 110
Įvadas	Psl. 110
Naudojimas pagal paskirtį	Psl. 111
Gaminio pakuotė	Psl. 111
Dalių aprašymas	Psl. 111
Techniniai duomenys	Psl. 111
Saugumas	Psl. 111
Paruošimas	Psl. 113
Paruošimas naudoti	Psl. 113
Reikalingi įrankiai ir medžiagos	Psl. 113
Šviestuvo montavimas	Psl. 113
Įdėkite / pakeiskite baterijas (Nuotolinio valdymo pultas)	Psl. 114
Priežiūra ir valymas	Psl. 114
Utilizavimas	Psl. 114
Atitikties deklaracija	Psl. 115
Aptarnavimo tarnybos adresas	Psl. 115

Legende der verwendeten Piktogramme*			
	Perskaitykite instrukcijas!		Laikykitės įspėjamųjų ir saugos nurodymų!
	Saugos instrukcijos Veiksmų instrukcijos		Atsargiai! Sprogimo pavojus!
	Šis šviestuvas skirtas naudojimui išskirtinai sausose ir uždaroje vidaus patalpose.		Pavojus kūdikių bei vaikų gyvybei ir nelaimingų atsitikimų pavojus!
V~	Voltais (kintamoji įtampa)		Įspėjimas! Elektros smūgio pavojus!
Hz	Hercai (dažnis)		Saugokitės karštų paviršių!
W	Vatai (aktyvioji galia)		Įspėjimas! Elektros smūgio pavojus!
Ra	Indice de rendu des couleurs		Saugokitės karštų paviršių!
	Šviesos ryškumas išoriniais reguliatoriais nereguliuojamas.		Įspėjimas! Elektros smūgio pavojus!
	Kaip elgtis teisingai!		Saugokitės karštų paviršių!
tc	Korpuso temperatūra nurodytame taške		Įspėjimas! Elektros smūgio pavojus!
	Produktas atitinka konkrečiam produktui taikomus standartus		Saugokitės karštų paviršių!
	Valdymo mechanizmą gali pakeisti tik specialistas.		Saugokitės karštų paviršių!
	Šviesos šaltinį gali pakeisti tik specialistas.		Saugokitės karštų paviršių!
	Išėjimo poliškumas		Saugokitės karštų paviršių!

* Daugiau išsamios informacijos, pvz., papildomus simbolių paaiškinimus ar techninę informaciją, rasite adresu www.edi-light.com

LED lubų šviestuvai

Įžanga

Sveikiname įsigijus naują LED sieninį/lubų skydelį (toliau taip pat vadinamą šviestuvu arba gaminiu). Sveikiname įsigijus naują produktą. Jūs pasirinkote aukštos kokybės produktą. Atidžiai perskaitykite visą šią naudojimo instrukciją. Atsiverskite puslapį su paveikslėliu. Ši naudojimo instrukcija yra produkto dalis, joje pateikta svarbių

produkto pradėjimo naudoti ir naudojimo nurodymų. Visada laikykitės visų saugos nurodymų. Prieš pradėdami naudoti produktą patikrinkite, ar tiekiama tinkama tinklo įtampa ir ar tinkamai surinktos visos dalys. Jei turite klausimų ar kyla abejonių dėl šio produkto naudojimo, susisiekite su pardavėju arba klientų aptarnavimo tarnyba. Būtinai išsaugokite šią naudojimo instrukciją ir perduodami produktą kitam asmeniui kartu perduokite ir ją.



Nuskaitykite QR kodą arba
atsisiųskite visą naudojimo instruk-
ciją iš www.lidl-service.com

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

● Naudojimas pagal paskirtį



Šį šviestuvą leidžiama naudoti tik viduje,
sausose ir uždarose patalpose. Šis
produktas skirtas tik privataus naudojimo
reikmėms.

● Tiekiamas rinkinys

Išpakavę visada nedelsdami patikrinkite, ar pristatytas
visas rinkinys ir ar produkto būklė nepriekaištinga.

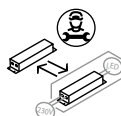
- 1 LED lubų šviestuvas
- 1 montavimo medžiagų komplektas
(4 kaiščiai, 4 Phillips varžtai)
- 1 montavimo ir naudojimo vadovas

● Dalių aprašas

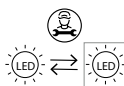
- 1 Šviestuvo pagrindas
- 2 Šviestuvo tvirtinimo varžtai (4 vnt.)
- 3 Kaiščiai (4 vnt.)
- 4 Montavimo dėžutės gnybtų blokas
- 5 LED lubinis šviestuvas

● Techniniai duomenys

Prekės numeris: 56233
Darbinė įtampa: 220-240V~, 50/60Hz
Apsaugos klasė: I / ⚡
Bendroji galia: 60W
Apsaugos laipsnis: IP20
LED šviesos šaltinis: 53W, 6200 Lumen (360°),
2700-6500K;
Matmenys: Ø 760mm,
Baterijos Tipas
(Nuotolinio
valdymo pultas): 2 x AAA; 1,5V; LR03



Valdymo mechanizmą gali
pakeisti tik specialistas.



Šviesos šaltinį gali pakeisti tik
specialistas.

Platintojas:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIJA
www.eglo.com

● Saugumas



**⚠ ĮSPĖJIMAS! PAVOJUS
KŪ-DIKIŲ BEI VAIKŲ GYVYBEI IR
NELAIMINGŲ ATSTIKIMŲ**

PAVOJUS!

Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su
pakuotės medžiagomis. Pakuotės medžiagos
kelia pavojų uždusti. Vaikai dažnai neįvertina
pavojų. Pakuotės medžiagos nėra žaislas.

- Šis gaminytis nėra žaislas, jis neskirtas vaikams.
Vaikai negali atpažinti pavojų, kylančių naudojan-
tis gaminiu.
- 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai bei asmenys,
kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai
silpnėsni arba kurie turi mažiau patirties ir žinių,
šį produktą gali naudoti tik prižiūrimi arba jei
buvo išmokyti saugiai naudoti produktą ir
supranta jo keliamus pavojus. Neleiskite vaikams
žaisti su produktu. Neprižiūrimiems vaikams
neleidžiama valyti produktą ir atlikti naudotojo
atliekamus techninės priežiūros darbus. Šis
produktas nėra žaislas.



**Išvengti pavojaus gyvybei dėl
elektros smūgio**

- Nepriisiimama jokia atsakomybė už žalą turtui
ar asmens sužalojimą dėl netinkamo naudojimo
ar saugos instrukcijų nesilaikymo!

- Elektros instaliacijos darbus turi atlikti kvalifikuotas elektrikas arba asmuo, išmokytas atlikti elektros instaliacijos darbus.
- Niekada nenaudokite šio šviestuvo, jei pastebėjote kokių nors jo pažeidimų.
- Prieš montuodami išimkite saugiklį arba išjunkite jungiklį saugiklių dėžutėje (0 padėtis).
- Jokių būdu venkite lempos sąlyčio su vandeniu ar kitais skysčiais.
- Prieš naudodami įsitikinkite, ar esama tinklo įtampa sutampa su reikiama šio šviestuvo veikimo įtampa (220–240 V~, 50 / 60 Hz).
- Įsitikinkite, kad surinkimo metu nepažeistos jokios linijos.
- Niekada neatidarinėkite šviestuvo korpuso ar neikiškite į jį daiktų. Tokie veiksmai pavojingi gyvybei dėl elektros smūgio.
- Sudužusį šviestuvo stiklą nedelsdami pakeiskite nauju. Tokiu atveju kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
- Galima naudoti tik gamintojo nurodytas dalis.
- Šviestuvo nemontuokite ant drėgno arba elektra laidaus pagrindo!



LED lempos negalima pritremdyti išoriniu reguliatoriumi.



Venkite gaisro ir sužalojimų rizikos



DĖMESIO! NUDEGIMŲ RIZIKA DĖL KARŠTO PAVIRŠIAUS! Prieš

liesdami, įsitikinkite, kad šviestuvą

išjungtas ir atvėsęs, kad išvengtumėte nudegimų

pavojaus. Šviestuvą gali stipriai įkaisti.

Nežiūrėkite tiesiai į lempą (šviesos šaltinį, LED ir pan.).

Nežiūrėkite į lempą (šviečiantis, LED ir pan.) naudodami optinius prietaisus (pvz., didinamąjį stiklą).



Teisingai!

- Montuokite šviestuvą taip, kad jis būtų apsaugotas nuo drėgmės ir taršos.

- Visada būkite atidūs! Visada būkite dėmesingi ir dirbkite apgalvotai.
- Jokių būdu nemontuokite šviestuvo, jeigu blogai jaučiatės ar negalite susikaupti.



Baterijų ir (arba) pakartotinai įkraunamų baterijų saugos

instrukcijos

	Neįkraukite akumuliatoriaus
	Nedėformuokite ir nepažeiskite baterijų
	Nemeskite akumuliatoriaus į ugnį
	Nedėkite baterijos netinkamai
	Saugokite akumuliatorių nuo mažų vaikų
	Nemaišykite skirtingų gamintojų ar tipų baterijų
	Sumaišykite nenaudotas ir naujas baterijas
	Neatidarykite akumuliatoriaus
	Nelieskite baterijos prie metalinių daiktų; trumpojo jungimo pavojus
	Teisingai įdėkite baterijas +/-
	Neišmeskite į vandenį

PAVOJUS GYVYBEI! Baterijas ir (arba) pakartotinai įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus nedelsiant kreipkitės į gydytoją!



SPROGIMO PAVOJUS! Niekada

neįkraukite neįkraunamų baterijų.

Neuždarykite trumpojo jungimo ir

(arba) neatidarykite akumuliatorių ir (arba) akumuliatorių pakuočių. Gali perkaisti, kilti gaisro pavojus arba sprogti.

- Niekada nemeskite baterijų ir (arba) pakartotinai įkraunamų baterijų į ugnį ar vandenį.
- Nevartokite akumuliatorių mechanškai.

Baterijų / akumuliatorių skysčio ištekėjimo pavojus

- Venkite kraštutinių sąlygų ir temperatūrų, galinčių paveikti baterijas / akumulatorius, pvz., nedėkite jų ant radiatorių ir saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Įvykus baterijų / akumuliatorių cheminio skysčio nuotėkiui, venkite jų sąlyčio su oda, akimis ir gleivine!
- Jei sąlyčio nepavyko išvengti, atitinkamas kūno vietas tuoj pat nuplaukite švari vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją!
-  **MŪVĖKITE APSAUGINES PIRŠTINES!** Prisilietus prie ištekėjusių arba pažeistų baterijų / akumuliatorių, cheminės medžiagos gali nudeginti odą. Tokiu atveju būtinai mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Jei akumulatorius išsikrauna, nedelsdami išimkite akumuliatorių iš gaminio, kad išvengtumėte žalos.
- Naudokite tik to paties tipo baterijas. Nemaišykite senų baterijų ir (arba) akumuliatorių paketų su naujais!
- Išimkite baterijas, jei gaminys nebus naudojamas ilgą laiką.

Produkto sugadinimo pavojus

- Naudokite tik nurodyto tipo baterijas / akumulatorius!
- Baterijas / akumulatorius įdėkite atsižvelgdami į polių (+) ir (-), nurodytus ant baterijos / akumulatoriaus ir produkto.
- Prieš įdėdami nuvalykite baterijos / akumulatoriaus kontaktus ir kontaktus baterijų skyrelyje su sausa, pūkų nepaliekiančia šluoste ar vatos lazdele!
- Nedelsdami išimkite iš produkto išsekusias baterijas / akumulatorius.

● Paruošimas

● Paruošimas naudoti

Išpakuokite visas šviestuvo dalis ir pašalinkite pakavimo medžiagą. Patikrinkite, ar jokiaje dalyje nėra matomų pažeidimų. Pastebėję bet kokio pobūdžio matomus defektus, nemontuokite šviestuvo, o kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo skyrį.

● Reikalingi įrankiai ir medžiagos

Minėti įrankiai ir medžiagos į pristatymo apimtį neįeina. Tai yra neprivalomos specifikacijos ir vertės, skirtos orientaciniam tikslams. Medžiagos pobūdis priklauso nuo konkrečių vietos sąlygų.

- pieštukas / žymeklis
- dvipolis įtampos testeris
- kryžminis atsuktuvus
- gręžtuvas
- grąžtas (maždaug Ø 6 mm)
- vielos pjovimo įrankis
- kopėčios.



SELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS!

Svarbu: Elektros prijungimo darbus turi atlikti kvalifikuotas elektrikas arba asmuo,

apmokytas elektros instaliacijos srityje. Šis asmuo turi išmanyti šviestuvo charakteristikas ir prijungimo taisykles. Norėdami tai padaryti, išimkite saugiklį arba išjunkite jungiklį saugiklių dėžutėje (0 padėtis) (žr. A pav.).

● Šviestuvo montavimas

Pastaba: Pašalinkite visas pakavimo priemones nuo gaminio.

- Atskirkite šviestuvo pagrindą nuo dangtelio atidarydami šoninius fiksatorius. (žr. A ir B pav.).
- Pažymėkite gręžimo angas pagal lempos pagrindą esančias angas varžtams. (žr. C pav.)
- Išgręžkite maždaug 30 mm gylio tvirtinimui skirtas angas. Įsitikinkite, ar nepažeista maitinimo linija. (žr. D pav.)
- Į išgręžtas angas įkiškite kaiščius ir pritvirtinkite šviestuvo pagrindą gaminio pakuotėje pridetais varžtais (žr. E pav.).

- Šviestuvo montavimo gnybtu prijunkite maitinimo laidą (išorinį) prie lubinio LED šviestuvo (žr. F pav.).
- Įsitikinkite, kad atskiri maitinimo tinklo laido (išorinio) laidininkai yra tinkamai prijungti: Įtampas laidininkas, juodas arba rudas = simbolis L; neutralusis laidininkas, mėlynas = simbolis N; apsauginis laidininkas, žaliai geltonas = simbolis $\equiv$ (žr. F pav.)
Uždėkite dangtelį ant šviestuvo pagrindo ir pritvirtinkite jį fiksatoriais. (žr. G pav.)
- Vėl įdėkite saugiklį arba įjunkite automatinį jungiklį saugiklių dėžutėje (I padėtis) (žr. H pav.).
- Jūsų lubinis LED šviestuvas yra paruoštas naudoti jums.

● Įdėkite / pakeiskite baterijas (Nuotolinio valdymo pultas)

Pastaba: Baterijos yra įtrauktos į pristatymo komplektą ir turi būti įkištas prieš pirmą kartą naudojant.

Jei nuotolinio valdymo pulto diapazonas sumažėja, turite pakeisti baterijas. Norėdami tai padaryti, nuimkite baterijų skyriaus dangtelį nuo nuotolinio valdymo pulto rodyklės kryptimi.

Išimkite baterijas ir įdėkite naujas. Akumuliatoriaus tipą rasite skyriuje „Techniniai duomenys“.

Pastaba: teisingas poliškumas nurodytas ant baterijos rodomi laikai.

Uždėkite akumuliatoriaus skyriaus dangtelį atgal ant akumuliatoriaus skyriaus.

Nuotolinio valdymo pultas dabar paruoštas naudoti.

● Priežiūra ir valymas

Norėdami išvalyti gaminį, pirmiausia atjunkite jį nuo elektros tinklo. Norėdami tai padaryti, ištraukite saugiklį arba išjunkite jungiklį saugiklių dėžutėje (0 padėtis).

● Išmetimas



Rūšiuodami atliekas, atkreipkite dėmesį į pakuočių ženklimą, kurį sudaro santrumpos (a) ir skaičiai (b), reiškiantys:

1–7: plastikai / 20–22: popierius ir kartonas
/ 80–98: kombinuotosios pakuotės.



Gaminys ir pakuotės medžiagos yra perdirbamos, jas sutvarkyti bus lengviau, jei išmesite atskirai. „Triman“ logotipas galioja tik Prancūzijai.



Daugiau informacijos apie nebetinkamo naudoti gaminio išmetimą sužinosite savo savivaldybės ar miesto administracijoje.



Sugedusios arba panaudotos baterijos ir (arba) akumuliatoriai turi būti perdirbami pagal Direktyvą 2006/66/EB ir jos pakeitimus.

Grąžinkite baterijas / baterijų pakuotes ir (arba) gaminį naudodamiesi tam skirtomis surinkimo priemonėmis.



Neteisinga žala aplinkai
Baterijų / įkraunamų baterijų išmetimas!

Baterijų / įkraunamų baterijų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti nuodingų sunkiųjų metalų ir jie yra apdorojami pavojingomis atliekomis. Cheminiai sunkiųjų metalų simboliai yra tokie: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl panaudotas baterijas/įkraunamas baterijas atiduokite į savivaldybės surinkimo punktą.



Šalia esantis perbrauktos šiukšliadėžės su ratukais simbolis rodo, kad šiam įrenginiui taikoma Direktyva 2012/19/ES. Ši

direktyva nurodo, kad pasibaigus jo eksploatavimo laikui negalima išmesti šio prietaiso kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, o atiduoti jį į specialiai įrengtus surinkimo punktus, perdirbimo centrus arba atliekų šalinimo įmones. Šis šalinimas jums yra nemokamas. Saugokite aplinką ir tinkamai išmeskite.

● Atitikties deklaracija



Šis gaminys atitinka reikalavimus, keliamus Europos ir vietos direktyvų. Atitinkamus paaiškinimus ir dokumentus turi gamintojas.

Gaminys atitinka Vokietijos įrangos ir gaminių saugos įstatymo reikalavimus.

Gaminio tobulinimo proceso eigoje pasiliegame teisę atlikti techninius ir vizualinius pakeitimus Galimos spausdinimo ir spaudos klaidos.

Šio gaminio šviesos šaltinis priskiriamas F energijos vartojimo efektyvumo klasei.

● Klientų aptarnavimo centro adresas

Lituania

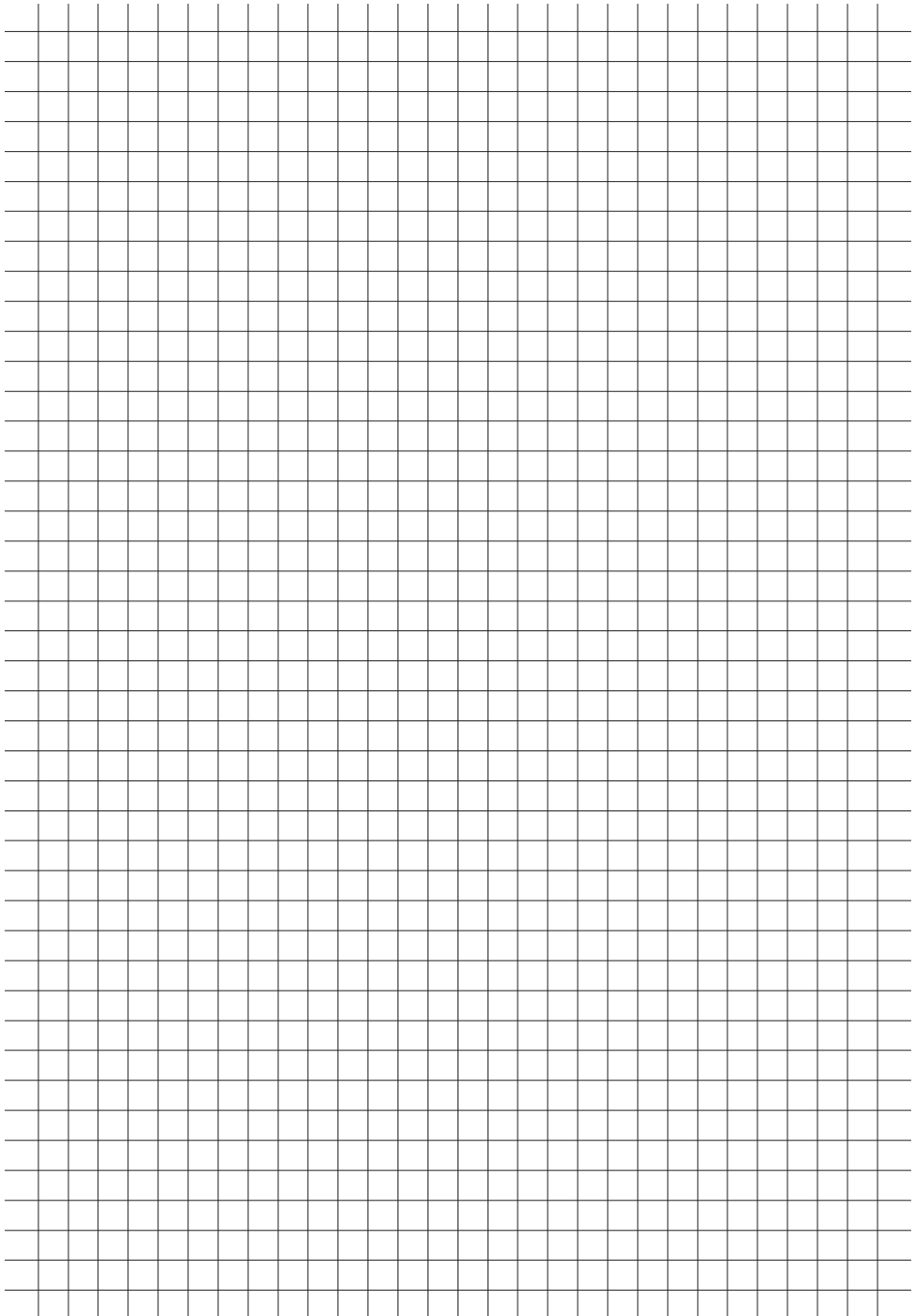
MOODNE VALGUSTUS AS

Rävalapst.7

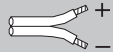
EE-10143 TALLINN, LITUANIA

T: +370 652 49923

E: info-lithuania@eglo.com



Izmantoto piktogrammu leģenda	Lapa 118
Ievads	Lapa 118
Paredzētais lietojums	Lapa 119
Piegādes joma	Lapa 119
Daļu apraksts	Lapa 119
Tehniskie dati	Lapa 119
Drošība	Lapa 119
Montāža	Lapa 121
Lietošanas sākšana	Lapa 121
Vajadzīgie instrumenti un materiāli	Lapa 121
Lampas montāža	Lapa 121
Bateriju ievietošana/mainīšana (tālvadības pults)	Lapa 122
Uzturēšana un tīrīšana	Lapa 122
Izmešana	Lapa 122
Atbilstības deklarācija	Lapa 123
Pakalpojuma adrese	Lapa 123

Izmantoto piktogrammu garantijas leģenda*			
	Izlasiet norādījumus!		Ievērojiet brīdinājumus un drošības norādījumus!
	Drošības instrukcijas Rīcības instrukcijas		Uzmanību! Sprādziena briesmas!
	Šī lampa ir paredzēta tikai lietošanai iekšelpās, sausās un slēgtās telpās.		Dzīvības apdraudējums un nelaimes gadījumi zīdaiņiem un bērniem!
V~	Volti (maiņstrāvas spriegums)		Brīdinājums! Elektriskā trieciena risks!
Hz	Hercs (frekvence)		Esiest piesardzīgi pie karstām virsmām!
W	Vats (aktīvā jauda)	lm	Lumen
Ra	Krāsu atveidošanas indekss		I aizsardzības klase
	Šis gaismeklis nav piemērots dimmeri un elektroniskie slēdži.		II aizsardzības klase (Driver)
	Kā pareizi uzvesties!		Izmetiet iepakojumu un ierīci videi draudzīgā veidā!
tc	Maksimālā korpusa temperatūra pie norādītais punkts		Lepakojums no atbildīgiem avotiem
	Izstrādājums atbilst konkrētajam izstrādājumam piemērojamām Eiropas direktīvām.		TÜV SÜD/GS testēts
	Vadības ierīces var nomainīt tikai speciālists.		Valkājiet aizsargcimdus
	LED gaismas avotu var nomainīt tikai speciālists.		
	Polaritātes izeja		

* Sīkāka informācija, piem. Papildu skaidrojumus par simboliem vai tehnisko informāciju var atrast vietnē www.edi-light.com

LED griestu lampa

Levads

Ms apsveicam jūs ar LED stāvlampas pirkumu (turpmāk dēvēta arī par lampu vai ierīci). Jūs esat izvēlēties augstas kvalitātes ierīci. Pilnībā un rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju. Atveriet lapu ar attēlu. Šī instrukcija ir daļa no šīs ierīces un sniedz svarīgus norādījumus par lietošanas sākšanu un rīcību. Vienmēr ievērojiet visus rīcības

norādījumus. Pirms lietošanas sākšanas pārbaudiet, vai ir pareizs spriegums un vai visas detaļas ir pareizi uzstādītas. Ja jums ir jautājumi vai neesat pārliecināts par ierīces lietošanu, sazinieties ar savu tirgotāju vai servisu. Rūpīgi uzglabājiet šo instrukciju un pēc vajadzības nododiet trešām personām.



Skenējiet QR kodu vai lejupielādējiet pilnu lietotāja rokasgrāmatu no www.lidl-service.com.

● Mērkim atbilstoša lietošana



Šī lampa ir paredzēta tikai lietošanai iekštelpās, sausās un slēgtās telpās. Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai privātās māsajniecībās.

● Piegādes komplekts

Uzreiz pēc izpakošanas vienmēr pārbaudiet, vai piegādes komplekts ir pilnīgs un vai ierīce ir nevainojamā stāvoklī.

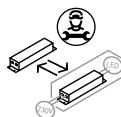
- 1 LED griestu lampa
- 1 montāžas materiālu komplekts
- (4 dībeļi, 4 Phillips skrūves)
- 1 uzstādīšanas un lietotāja rokasgrāmata

● Detāļu apraksts

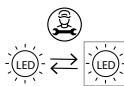
- 1 Lampas pamatne
- 2 Lampas stiprināšanas skrūves (4 gab.)
- 3 Dībeļi (4 gab.)
- 4 Skrūvspailes tipa bloks montāžas kārbai
- 5 LED griestu lampa

● Tehniskie dati

Artikula numurs: 56233
 Darba spriegums: 220-240V~, 50/60Hz
 Aizsardzības klase: I / ⚡
 Kopējā jauda: 60W
 Aizsardzības pakāpe: IP20
 LED gaismas avots: 53W, 6200 Lumen (360°),
 2700-6500K;
 Izmēri: Ø 760mm,
 Baterijas Tips
 (Tālvadība): 2 x AAA; 1,5V; LR03



Vadības ierīces var nomainīt tikai speciālists.



LED gaismas avotu var nomainīt tikai speciālists.

Tirgotājs:

EDI Light GmbH
 Heiligkreuz 22, 6136 Pill
 AUSTRIJA
www.eglo.com

● Drošība



BRĪDINĀJUMS! DZĪVĪBAS APDRAUDĒJUMS UN NEGADĪJUMA RISKS ATTIECĪBĀ UZ ZĪDAIŅIEM UN BĒRNIEM!

Nekad neatstājiet bērnus bez uzraudzības ar iepakojuma materiālu. Pastāv risks nosmakt ar iepakojuma materiālu. Bērni bieži vien apdraudējumu novērtē par zemu.

- Šī ierīce nav rotālīga, tai nav jābūt pieejamai bērniem. Bērni nevar identificēt riskus, ko rada rīkošanās ar ierīci.
- Šo izstrādājumu var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņi ir uzraudzīti vai instruēti par izstrādājuma lietošanu drošā veidā un saprot ar to saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst rotāties ar izstrādājumu. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības. Produkts nav rotālieta.



Izvairieties no dzīvības apdraudējuma, ko rada elektriskās strāvas trieciens

Neuzņemamies nekādu atbildību par īpašuma bojājumiem vai miesas bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai drošības instrukciju neievērošanas dēļ!

- Elektroinstalācijas darbus uzdodiet veikt apmācītam elektriķim vai personai, kas ir apmācīta elektroinstalācijas jautājumos.
- Nekad nelietojiet lampu, ja tai konstatējat kādus bojājumus.
- Pirms montāžas izņemiet drošinātāju vai izslēdziet ķēdes pārtraucēju drošinātāju kārbā (0 pozīcija).
- Ir svarīgi nepieskarties lampai ar ūdeni vai citiem šķidrumiem.
- Pirms uzstādīšanas pārliedzinieties, vai pieejamais tīkla spriegums atbilst nepieciešamajam lampas darba spriegumam (220-240V~, 50/60Hz).
- Pārliedzinieties, ka montāžas laikā nav bojātas līnijas.
- Nekad neatveriet lampas korpusu un nespraudiet tajā nekādus priekšmetus. Šāda ieviešana var izraisīt dzīvības apdraudējumu ar elektrisko triecienu.
- Saplīsušu lampas stiklu uzreiz nomainiet ar jaunu. Šim nolūkam vērsieties servisā.
- Driest izmantot tikai ražotāja paredzētas detaļas.
- Neinstalējiet lampu uz mitras vai elektrību vadošas pamatnes!



LED lampai nevar mainīt spilgtumu ar ārēju regulatoru.



Izvaiieties no ugunsgrēka un traumu riska



ESIET PIESARDZĪG! APDEGUMU RISKS AR KARSTĀM VIRSMĀM! Pirms pieskaršanās pārliedzinieties, ka lampa ir

izslēgta un atdzisusi, lai izvairītos no apdegumiem.

- Neskatieties tieši gaismas avotā (spuldze, LED utt.). Gaismas avotā (spuldzē, LED utt.) neskatieties ar optisku instrumentu (piemēram, lupu).



Šāda ir pareiza rīcība!

- Uzstādiet lampu tā, lai tā būtu aizsargāta pret mitrumu un piesārņojumu.

- Vienmēr esiet uzmanīgi! Vienmēr raugieties, ko darāt, un vienmēr rīkojieties saprātīgi.
- Nekādā gadījumā neuzstādiet lampu, ja nevarat koncentrēties vai nejutaties labi.



Drošības instrukcijas baterijām/uzlādējamām baterijām

	Neuzlādējiet akumulatoru
	Nedeformējiet un nesabojājiet akumulatorus
	Nemetiet akumulatoru ugunī
	Neievietojiet akumulatoru nepareizi
	Glabājiet akumulatoru maziem bērniem nepieejamā vietā
	Nelietojiet kopā dažādu zīmolu vai veidu baterijas
	Sajauciet neizmantotās jaunas baterijas
	Neatveriet akumulatoru
	Nenovietojiet akumulatoru saskarē ar metāla priekšmetiem; Īssavienojuma risks
	Pareizi ievietojiet baterijas +/-
	Neizmetiet ūdenī

- **DZĪVĪBAS BRIESMAS!** Uzglabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā. Norīšanas gadījumā nekavējoties konsultējieties ar ārstu!
- Norīšana var izraisīt apdegumus, mīksto audu perforāciju un nāvi. Smagi apdegumi var rasties 2 stundu laikā pēc norīšanas.



SPRĀDZIENA BRIESMAS! Nekad neuzlādējiet atkārtoti neuzlādējamās baterijas. Neievietojiet īssavienojumu un/ vai neatveriet akumulatorus/akumulatorus. Tas var izraisīt pārkaršanu, ugunsbīstamību vai eksploziju.

- Nekad nemetiet baterijas/uzlādējamās baterijas ugunī vai ūdenī.
- Nepakļaujiet baterijas mehāniskai mehāniskā spriedze.

Bateriju/uzlādējamo bateriju noplūdes risks

- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūrām, kas var ietekmēt akumulatorus/akumulatorus, piemēram, uz radiatoriem/ tiešos saules staros.
- Ja baterijas/uzlādējamās baterijas ir noplūdušas, izvairieties no saskares ar ķīmiskajām vielām uz ādas, acīm un gļotādām!
- Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **VALKĀJIET AIZSARGCIMDUS!**
Izplūdušas vai bojātas baterijas/akumulatori var izraisīt apdegumus, ja tie nonāk saskarē ar ādu. Tāpēc šajā gadījumā jālieto piemēroti aizsargcimdi.
- Ja baterija noplūst, nekavējoties izņemiet baterijas no izstrādājuma, lai izvairītos no bojājumiem.
- Izmantojiet tikai viena tipa baterijas. Nesajauciet vecas baterijas/akumulatorus ar jaunām baterijām/akumulatoriem!
- Izņemiet baterijas, ja izstrādājums ilgu laiku netiks lietots.

Produkta bojājumu risks

- Izmantojiet tikai norādītā tipa akumulatoru / uzlādējamo akumulatoru!
- Ievietojiet baterijas/akumulatorus atbilstoši polaritātes marķējumam (+) un (-) uz baterijas/akumulatora un izstrādājuma.
- Pirms ievietošanas noīriet akumulatora/uzlādējamās baterijas kontaktus un akumulatora nodaļījumā ar sausu, neķemmētu drānu vai vates tamponu!
- Nekavējoties izņemiet no izstrādājuma izlietotās baterijas/uzlādējamās baterijas.

Montāža

Lietošanas sākšana

Izpakoiet no kartona kastes visas lampas daļas un noņemiet iepakojuma materiālu. Pārbaudiet, vai visām detaļām nav iespējama redzamu bojājumu. Neinstalējiet lampu, ja konstatējat redzamus bojājumus, pretējā gadījumā sazinieties ar mūsu servisa nodaļu.

Vajadzīgie instrumenti un materiāli

Minētie instrumenti un materiāli nav iekļauti piegādes apjomā. Šīs ir nesaistošas specifikācijas un vērtības orientēšanās nolūkos. Materiāla veids ir atkarīgs no konkrētajiem apstākļiem uz vietas.

- Zīmulis/markieris
- Divkontakta sprieguma testeris
- Krustņskrūvgriezis
- Urbjmašīna
- Urbis (diametrs apm. 6 mm)
- Stieples griezējs
- Kāpnes.



ELEKTROŠOKA RISKS!

Elektriskais pieslēgums jāveic apmācītam elektriķim vai personai, kas ir apmācīta elektroinstalāciju jomā. Šai personai ir jāpārzina gaismekļa īpašības un pieslēguma noteikumi. Lai to izdarītu, izņemiet drošinātāju vai izslēdziet ķēdes pārtraucēju drošinātāju kārbā (0 pozīcija) (skatīt A attēlu).

Lampas montāža

Piezīme. Noņemiet no izstrādājuma visu iepakojuma materiālu.

- Atvienojiet lampas pamatni no vāka, atverot sānu fiksatorus (skatīt A un B att.).
- Iezīmējiet urbumus ar lampas pamatnē skrūvēm paredzēto caurumu palīdzību (skatīt C att.).
- Tagad izurbiet stiprināšanas caurumus apm. 30 mm dziļumā. Pārliecinieties, ka nav bojāts elektrības pievads (skatīt D att.).

- Ievietojiet dibelus urbumos un nostipriniet lampas pamatni ar pievienotajām skrūvēm (skatīt E att.).
- Savienojiet (ārējo) tīkla pieslēguma kabeli ar LED griestu lampu, izmantojot skrūvspailes tipa bloku (skatīt F att.).
- Raugieties, lai pareizi tiktu pieslēgts katrs atsevišķais (ārējā) tīkla pieslēguma kabeļa vads: Strāvu vadošais vads, melns vai brūns = simbols L; neitrālais vads, zils = simbols N; zemējuma vads, zaļš-dzeltenš = simbols $\equiv$ (skatīt F att.)
Uzlieciet vāku uz lampas pamatnes un nofiksējiet to ar fiksatoriem (skatīt G att.).
- Ielieciet atpakaļ drošinātāju vai ieslēdziet aizsargslēdzi drošinātāju kastē (I stāvoklis) (skatīt H att.).
- Tagad LED griestu lampā ir gatava darbam.

● Bateriju ievietošana/mainīšana (tālvadības pults)

Piezīme: Baterijas ir iekļautas komplektācijā, un tās ir jāievieto pirms pirmās lietošanas reizes.

- Ja tālvadības pults darbības rādīšus samazinās, jānomaina baterijas. Lai to izdarītu, noņemiet bateriju nodalījuma vāciņu no tālvadības pults bultas virzienā.
- Izņemiet baterijas un ievietojiet jaunas. Akumulatora tipu var atrast nodaļā "Tehniskie dati".
Piezīme: Pareiza polaritāte ir norādīta bateriju nodalījumā.
- Nomainiet akumulatora nodalījuma vāciņu uz akumulatora nodalījuma.

Tālvadības pults ir gatava lietošanai.

● Uzturēšana un tīrīšana

Lai notīrītu izstrādājumu, vispirms atvienojiet to no elektrotīkla. Lai to izdarītu, izņemiet drošinātāju vai izslēdziet ķēdes pārtraucēju drošinātāju kārbā (0 pozīcija).

● Izmešana



Atbilstoši iepakojuma materiālu marķējumam, šķirojot atkritumus, tie ir apzīmēti ar saīsinājumiem (a) un skaitļiem (b) ar šādu

nozīmi: 1-7: plastmasa/20-22: papīrs un kartons/80-98: Kompozīti.



Izstrādājums un iepakojuma materiāli ir pārstrādājami, lai labāk apstrādātu atkritumus, izmetiet tos atsevišķi. Triman

logotips ir derīgs tikai Francijā.



Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, varat iegūt vietējā vai pilsētas pašvaldībā.



Bojātas vai izlietotas baterijas/bateriju paketes ir jāpārstrādā saskaņā ar Direktīvu 2006/66/EK un tās grozījumi-

em. Atgrieziet baterijas/akumulatorus un/vai izstrādājumu, izmantojot tam paredzētās savākšanas iespējas.



Videi nodarīts kaitējums nepareizas bateriju/uzlādējamo bateriju iznīcināšanas dēļ! Baterijas/uzlādējama-

mas baterijas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt toksiskus smagos metālus, un uz tiem attiecas bīstamo atkritumu apstrāde. Smago metālu ķīmiskie simboli ir šādi: Cd=kādijs, Hg=dzīvsudrabs, Pb=līds. Tāpēc nododiet izlietotās baterijas/uzlādējamās baterijas pašvaldības savākšanas punktā.



Blakus esošais pārsvītrotas atkritumu tvertnes uz riteņiem simbols norāda, ka uz šo ierīci attiecas Direktīva 2012/19/ES. Šī direktīva nosaka, ka, beidzoties ierīces ekspluatācijas laikam, to nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet tā jānogādā speciāli izveidotos savākšanas punktos, pārstrādes centros vai atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumos. Šī iznīcināšana jums ir bez maksas. Aizsargājiet vidi un pareizi atbrīvojieties no tā.

● Atbilstības deklarācija



Šī ierīce atbilst prasībām, kas noteiktas spēkā esošajās ES un valstu direktīvās. Attiecīgās deklarācijas un dokumenti glabājas pie ražotāja. Ierīce atbilst prasībām, kas noteiktas Vācijas Likumā par ierīču un ražojumu drošumu.

Uzlabojot ierīces, mēs saglabājam tiesības veikt precei tehniskas un vizuālas izmaiņas. Iespējamais teikumu un drukas kļūdas. Šajā ierīcē ir energoefektivitātes F klases gaismas avots.

● Servisa adrese

Latvia

MOODNE VALGUSTUS AS

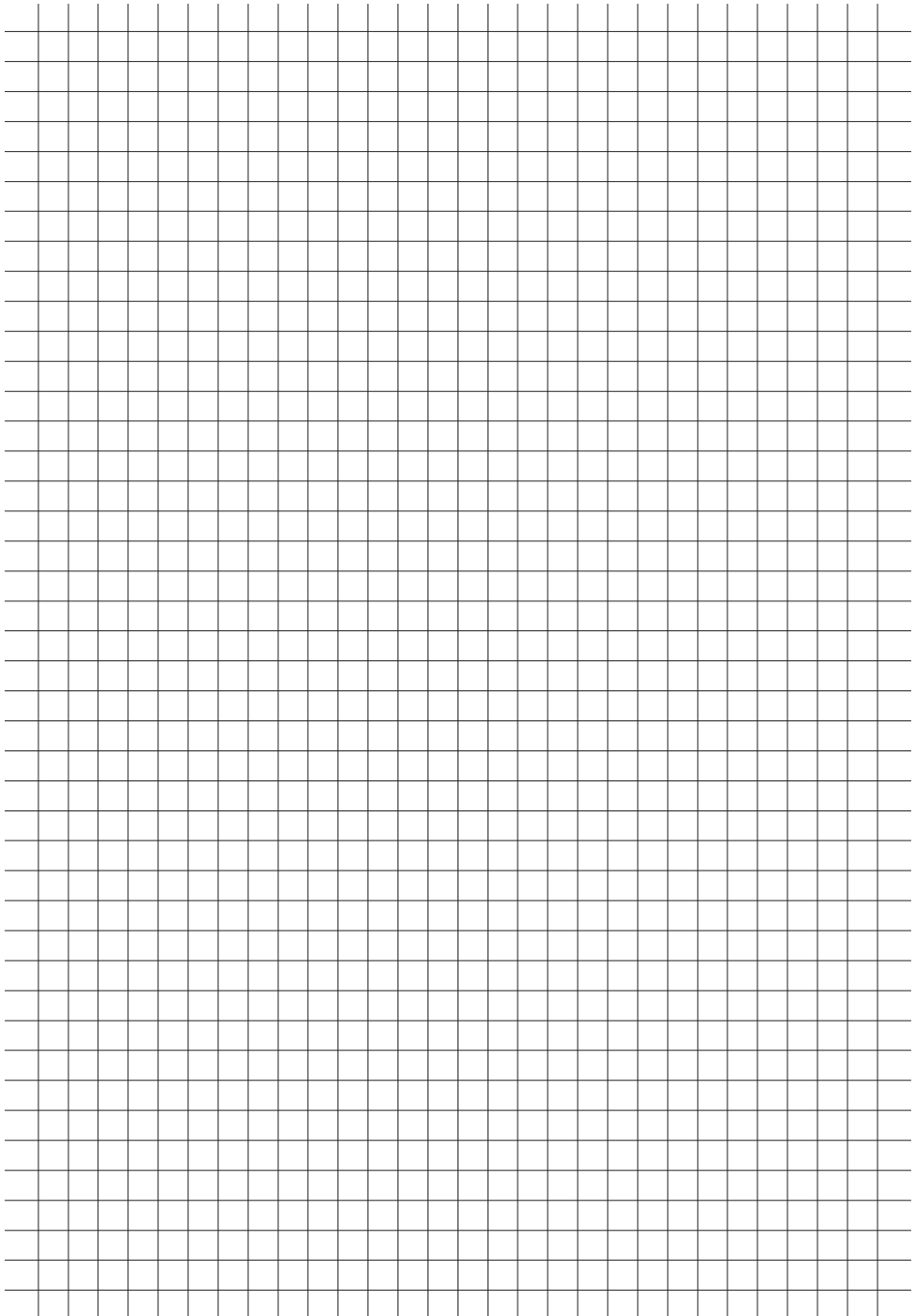
Rāvalapst.7

EE-10143 TALLINN, LATVIA

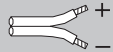
T: +370 652 49923

T: +372 667 6670

E: info-latvia@eglo.com



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 126
Inleiding	Pagina 126
Correct en doelmatig gebruik	Pagina 127
Omvang van de levering	Pagina 127
Beschrijving van de onderdelen	Pagina 127
Technische gegevens	Pagina 127
Veiligheid	Pagina 127
Vorbereiding	Pagina 129
Inbedrijfstelling	Pagina 129
Benodigd gereedschap en materiaal	Pagina 129
Monteer de lamp	Pagina 129
Batterijen plaatsen / vervangen (afstandsbediening)	Pagina 129
Onderhoud en reiniging	Pagina 130
Afvoer	Pagina 130
Conformiteitsverklaring	Pagina 131
Serviceadres	Pagina 131

Legenda van de gebruikte pictogrammen *			
	Lees de instructies!		Neem de waarschuwings- en veiligheidsaanwijzingen in acht!
	Veiligheidsaanwijzingen Instructies		Pas op! Explosiegevaar!
	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en afgesloten ruimten.		Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
V~	Volt (wisselspanning)		Waarschuwing! Gevaar voor stroomschokken!
Hz	Hertz (frequentie)		Pas op voor hete oppervlakken!
W	Watt (nuttig vermogen)		Beschermingsklasse I
Ra	Kleurweergave-index van LED-verlichting		Beschermingsklasse II (Driver)
	Niet dimbaar via externe dimmers.		Gooi de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier weg!
	Hoe zich correct te gedragen!		Verpakking van verantwoordelijke bronnen
tc	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt		Draag veiligheidshandschoenen
	Het product voldoet aan de toepasselijke productspecifieke Europese richtlijnen.	* Verdere details zoals bijv. aanvullende uitleg over de symbolen of technische informatie vindt u op www.edi-light.com	
	De voorschakelapparaat mogen door een vakman worden vervangen.		
	Een vervangbare lichtbron mag uitsluitend door een vakman worden vervangen.		
	Uitgang polariteit		

LED plafondlamp

● Inleiding

 Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt daarmee voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing alstublieft volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeelding open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor

de ingebruikname en bediening. Neem altijd alle veiligheidsinstructies in acht. Controleer voor de ingebruikname of de juiste netspanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen heeft of onzeker bent in verband met NL/ BE 33 de bediening van het product, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats en geef hem eventueel ook aan derden door.



Scan de QR-code of download de volledige gebruiksaanwijzing op www.lidl-service.com

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

● Correct en doelmatig gebruik



Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit product is uitsluitend bedoeld voor het gebruik in privé-huishoudens.

● Omvang van de levering

Controleer het geleverde altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

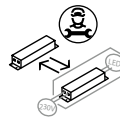
- 1 LED-plafondlamp
- 1 set bevestigingsmateriaal
- (4 pluggen, 4 kruiskopschroeven)
- 1 installatie- en gebruikershandleiding

● Beschrijving van de onderdelen

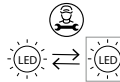
- 1 Lamphouder
- 2 Schroeven voor het bevestigen van de lamp (4 st.)
- 3 Pluggen (4 st.)
- 4 Kroonsteentjes voor montage
- 5 Ledplafondlamp

● Technische gegevens

Artikelnummer: 56233
 Bedrijfsspanning: 220-240V~, 50/60Hz
 Beschermingsklasse: I / ⚡
 Totaal wattage: 60W
 Beschermingsgraad: IP20
 Led-lichtbron: 53W, 6200 Lumen (360°), 2700-6500K;
 Afmetingen: Ø 760mm,
 batterij type
 (Afstandsbediening): 2 x AAA; 1,5V; LR03



De voorschakelapparaat mogen door een vakman worden vervangen.



Een vervangbare lichtbron mag uitsluitend door een vakman worden vervangen.

Distributeur:

EDI Light GmbH
 Heiligkreuz 22, 6136 Pill
 OOSTENRIJK
www.edi-light.com

● Veiligheid



⚠ WAARSCHUWING!
LEVENSGEVAAR EN KANS OP
ONGEVALLen VOOR KLEUTERS

EN KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht achter bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.

- Dit product is geen speelgoed, het mag niet in kinderhanden terechtkomen. Kinderen kunnen de gevaren die bij de omgang met het product ontstaan, niet herkennen.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd. Het product is geen speelgoed.



Vermijd levensgevaar door een elektrische schok

- Wij zijn niet aansprakelijk voor materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van ondeskundig gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!
- Laat de elektrische installatie uitvoeren door een erkende electricien of een voor elektrische installaties opgeleide persoon.
- Gebruik uw lamp nooit als u beschadigingen vaststelt.
- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).
- Vermijd beslist elk contact van de lamp met water of andere vloeistoffen.
- Controleer vóór de montage of de aanwezige netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp.
- Zorg ervoor dat er tijdens de montage geen leidingen worden beschadigd.
- Maak de armatuur nooit open en steek er nooit voorwerpen in. Dergelijke ingrepen kunnen leiden tot levensgevaar door een elektrische schok.
- Vervang kapot lampglas onmiddellijk door nieuw glas. Neem hiervoor contact op met het servicepunt.
- Uitsluitend die onderdelen die de fabrikant hiervoor bestemd heeft, mogen worden gebruikt.
- Installeer de lamp niet op een vochtige of geleidende ondergrond.



De ledlamp kan niet via een externe regelaar worden gedimd.



Vermijd brand- en letselgevaar



LET OP! VERBRANDINGSGEVAAR VANWEGE HETE OPPERVLAKKEN!

Controleer of de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u deze aanraakt om verbrandingen te voorkomen. Het lichtmiddel ontwikkelt veel hitte.

- Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron (lichtmiddel, led etc.). Bekijk de lichtbron (lichtmiddel, led etc.) niet met een optisch instrument (bijv. een loep).



Zo handelt u op de juiste manier!

- Monteer de lamp zo dat die beschermd wordt tegen vocht en vuil.
- Blijf altijd opletten. Let altijd op wat u doet en ga altijd verstandig te werk.
- Monteer de lamp in geen geval als u zich niet kunt concentreren of als u zich onwel voelt.



Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

	Laad de batterij niet op
	Vervorm of beschadig batterijen niet
	Gooi de batterij niet in het vuur!
	Plaats de batterij niet verkeerd
	Houd de batterij uit de buurt van kleine kinderen
	Gebruik geen batterijen van verschillende merken of typen door elkaar
	Mix ongebruikte en nieuwe batterijen
	Batterij niet openen
	Breng de batterij niet in contact met metalen voorwerpen; Gevaar voor kortsluiting
	Batterijen correct plaatsen +/-
	Niet in water weggooien

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.

-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort en / of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen / accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen / accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden!
- Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!

-  **DRAAG VEILIGHEIDSHAND-SCHOENEN!** Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen / accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen / accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen / accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen / accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij / accu!
- Plaats de batterijen / accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij / accu en op product.

- Reinig de contacten van de batterij / accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen / accu's direct uit het product.

● Voorbereiding

● Inbedrijfstelling

Haal alle lamponderdelen uit de kartonnen doos en verwijder het verpakkingsmateriaal. Controleer alle onderdelen op eventuele zichtbare beschadigingen. Installeer de lamp niet als u zichtbare beschadigingen vaststelt, maar neem contact op met onze serviceafdeling.

● Benodigd gereedschap en materiaal

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om vrijblijvende informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- Potlood/markeergerei
- Tweepolige spanningstester
- Kruiskopschroevendraaier
- Boormachine
- Boor (diameter ca. 6 mm)
- Draadsnijder
- Ladder.

● Monteer de lamp

WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Belangrijk: de elektrische aansluiting moet door een erkende elektricien of een voor elektrische installaties opgeleide persoon worden uitgevoerd. Deze moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en van de aansluitvoorwaarden. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand) (zie afb. 0).

Aanwijzing: Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

- Maak de lamphouder los van de afdekking door de vergrendelingen aan de zijkant open te maken. (zie afb. A en B)
- Markeer de boorgaten met behulp van de gaten in de lamphouder die voor de schroeven bestemd zijn. (zie afb. C)
- Boor nu de bevestigingsgaten ca. 30 mm diep. Let erop dat de kabel niet beschadigd raakt. (zie afb. D)
- Steek de pluggen in de boorgaten en bevestig de lamphouder met de meegeleverde schroeven (zie afb. E).
- Verbind de voedingskabel (extern) via het kroonsteentje met de ledplafondlamp (zie afb. F).
- Let erop dat de afzonderlijke aders van de voedingskabel (extern) correct worden aangesloten: Stroomvoerende aders, zwart of bruin = symbool L; nulgeleider, blauw = symbool N; aardleiding, groen-geel = symbool $\equiv$ (zie afb. F)
- Plaats de afdekking op de lamphouder en maak deze vast met de vergrendelingen. (zie afb. G)
- Plaats de zekering terug of schakel de stroomonderbreker op de zekeringkast in (stand I) (zie afb. H).
- Uw ledplafondlamp is nu klaar voor gebruik.

● Batterijen plaatsen / vervangen (afstandsbediening)

Opmerking: de meegeleverde batterijen moeten voor de eerste ingebruikname in de afstandsbediening worden geleegd.

- Als de reikwijdte van de afstandsbediening afneemt, moet u de batterijen vervangen. Trek daarvoor het batterijvak-deksel in de richting van de pijl van de afstandsbediening af.
- Verwijder de batterijen en leg de nieuwe batterijen erin. Het batterijtype kunt u vinden in het onderdeel 'Technische gegevens'.

Opmerking: de juiste polariteit wordt in het batterijvak aangegeven.

- Plaats het batterijvak-deksel weer op het batterijvak.

De afstandsbediening is nu klaar voor gebruik.

● Onderhoud en reiniging

Om het product schoon te maken, moet het eerst van het stroomnet worden losgekoppeld. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de stroomonderbreker in de zekeringkast uit (0-stand).

● Afvoer



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht.

Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het

Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke

overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde

depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.



Het symbool hiernaast van een doorkruiste vuilnisbak op wieltjes geeft aan dat dit apparaat onder Richtlijn 2012/19/EU valt. Deze richtlijn bepaalt dat u dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil mag weggooien, maar het naar speciaal daarvoor ingerichte inzamelpunten, recyclingcentra of afvalverwerkingsbedrijven moet brengen. Deze verwijdering is gratis voor u. Bescherm het milieu en gooi het op de juiste manier weg.

● **Conformiteitsverklaring**



Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. Desbetreffende verklaringen en

documenten liggen ter inzage bij de fabrikant. Het product voldoet aan de eisen van de Duitse apparatenen productveiligheidswet.

In het kader van productverbeteringen behouden wij ons technische en optische veranderingen aan het artikel voor. Onder voorbehoud van zet- en drukfouten.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse F.

● **Serviceadres**

The Netherlands

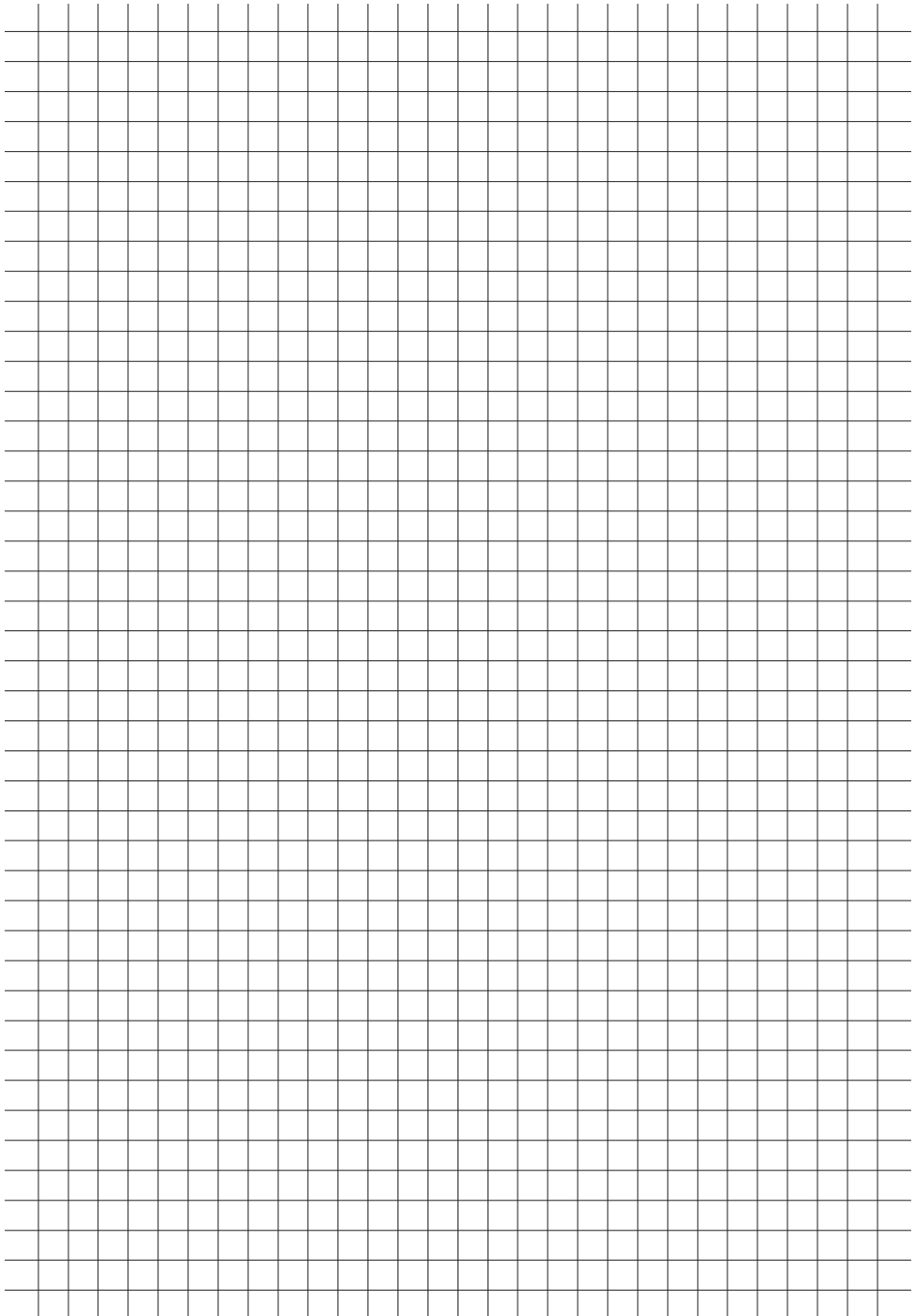
EGLO VERLICHTING NEDERLAND B.V.

Innovatiepark 20

4906 AA OOSTERHOUT (NBR)

T: +31 162 48 28 30

E: info-nl@eglo.com



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 134
Instrukcja	Strona 134
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 135
Zawartość	Strona 135
Opis części	Strona 135
Dane techniczne	Strona 135
Bezpieczeństwo	Strona 135
Przygotowanie	Strona 137
Uruchomienie	Strona 137
Potrzebne narzędzia i materiały	Strona 137
Montaż lampy	Strona 137
Wkładanie / wymiana baterii (pilot zdalnego sterowania)	Strona 138
Konserwacja i czyszczenie	Strona 138
Utylizacja	Strona 138
Deklaracja zgodności	Strona 139
Adres serwisu	Strona 139

Legenda zastosowanych piktogramów*			
	Przeczytać instrukcję!		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Zasady bezpieczeństwa Instrukcje działania		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo wybuchu!
	Ta lampa jest przeznaczona do użytku wyłącznie w suchych, zamkniętych pomieszczeniach.		Zagrożenie dla życia i niebezpieczeństwo wypadku dla dzieci!
V~	Wolty (napięcie AC)		Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
Hz	Herc (częstotliwość)		Ostrożnie, gorące powierzchnie!
W	Wat (moc czynna)		Lumen
Ra	Wskaźnik oddawania barw w oświetleniu LED		Klasa ochrony I
	Bez możliwości ściemniania za pomocą regulatorów zewnętrznych.		Klasa ochrony II (Driver)
	Jak zachowywać się poprawnie!		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
tc	Temperatura obudowy w danym punkcie		Opakowania z odpowiedzialnych źródeł
CE	Produkt jest zgodny z odpowiednimi dla danego produktu dyrektywami europejskimi.		Sprawdzone na zgodność z TÜV SÜD / GS
	Urządzenie sterujące może być wymienione tylko przez specjalistę.		Należy zakładać rękawice ochronne
	Źródło światła LED może być wymienione tylko przez specjalistę		
	Wyjście polaryzacji		

* Inne szczegóły, np. dodatkowe wyjaśnienia symboli lub informacje techniczne, znaleźć można na stronie www.edi-light.com

Lampa sufitowa LED

● Instrukcja

 Gratulujemy zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę wypiąć stronę z rysunkiem. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się nim.

Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie sieciowe i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z produktem prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi i ewentualnie przekazać ją osobom trzecim.



Zeskanuj kod QR lub pobierz pełną instrukcję obsługi ze strony www.lidl-service.com

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Niniejszy produkt

przeznaczony jest wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym.

● Zawartość

Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i nienagannego stanu produktu.

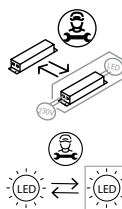
- 1 lampa sufitowa LED
- 1 zestaw materiałów montażowych (4 kołki, 4 śruby krzyżakowe)
- 1 instrukcja instalacji i obsługi

● Opis części

- 1 Podstawa lampy
- 2 Śruby do mocowania lampy (4 szt.)
- 3 Kołki (4 szt.)
- 4 Listwa zaciskowa do skrzynki montażowej
- 5 Lampa sufitowa LED

● Dane techniczne

Numer artykułu:	56233
Napięcie robocze:	220-240V~, 50/60Hz
Klasa ochronności:	I / ⚡
Moc całkowita:	60W
Stopień ochrony:	IP20
Źródło światła LED:	53W, 6200 Lumen (360°), 2700-6500K;
Wymiary:	Ø 760mm,
Typ Baterii (Pilot):	2 x AAA; 1,5V; LR03



Urządzenie sterujące może być wymienione tylko przez specjalistę.

Źródło światła LED może być wymienione tylko przez specjalistę

Podmiot wprowadzający do obrotu:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Bezpieczeństwo



⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!

Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Materiał opakowaniowy nie jest zabawką.

- Produkt nie jest zabawką. Należy go przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z produktem.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Produkt nie jest zabawką.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- W przypadku szkód materialnych lub szkód osobowych, które zostaną spowodowane niewłaściwym posługiwaniem się lub nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa nie będzie przejmowana żadna odpowiedzialność!
- Przeprowadzenie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie instalacji elektrycznych.
- Nie należy używać lampy w przypadku zauważenia w niej jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Przed montażem należy upewnić się, że dostępne napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy.
- Należy się upewnić, że przy montażu nie zostaną uszkodzone żadne przewody.
- Nigdy nie otwierać obudowy lampy ani nie wkładać do niej żadnych przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje stwarzają zagrożenie dla życia z powodu porażenia prądem elektrycznym.
- Pęknięty klosz należy niezwłocznie wymienić na nowy. W tym celu należy skontaktować się z punktem serwisowym.
- Dozwolone jest stosowanie wyłącznie części określonych przez producenta.
- Nie wolno instalować lampy na podłożu wilgotnym lub przewodzącym prąd elektryczny!



Lampy LED nie można ściemniać za pomocą zewnętrznych regulatorów.



Jak unikać zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OPARZENIA GORĄCYMI OWIERZCHNIAMI! Zaczekać, aż lampa całkowicie się wychłodzi.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogą one uszkodzić lampę.
- Do czyszczenia używać suchej ściereczki niepozostawiającej włókien.



Przestrzegać poniższych zaleceń!

- Zamontować lampę w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią i zabrudzeniem.
- Należy stale zachowywać ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i postępować zgodnie ze zdrowym rozsądkiem.
- Nie montować lampy w przypadku problemów z koncentracją lub złego samopoczucia.



Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów

	Nie ładuj baterii
	Nie deformuj ani nie uszkadzaj baterii
	Nie wrzucaj baterii do ognia
	Nie wkładaj baterii nieprawidłowo
	Trzymaj baterię z dala od małych dzieci
	Nie mieszaj baterii różnych marek lub typów
	Wymieszaj nieużywane i nowe baterie
	Nie otwieraj baterii
	Nie dopuszczaj do kontaktu baterii z metalowymi przedmiotami; Niebezpieczeństwo zwarcia
	Włóż baterie prawidłowo +/-
	Nie wyrzucaj do wody

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!

- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie poparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.



NIEBEZPIECZYSTWO

WYBUCHU! Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować

ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierzać i / lubotwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii / akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



ZAKŁADAĆ RĘKAWICE

OCHRONNE! Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory

po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.

- W przypadku wycieku baterii / akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii / akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii / akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie / akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii / akumulatora!
- Włożyć baterie / akumulatory zgodnie z

oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii / akumulatorze i produkcie.

- Oczyszczyć styki baterii / akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie / akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

● Przygotowanie

● Uruchomienie

Wypakować wszystkie części lampy z kartonu i usunąć materiał opakowaniowy. Sprawdzić wszystkie części pod kątem ewentualnych widocznych uszkodzeń. W razie zauważenia widocznych uszkodzeń nie należy montować lampy, lecz skontaktować się z naszym serwisem.

● Potrzebne narzędzia i materiały

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Chodzi przy tym jedynie o niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od indywidualnych warunków w pomieszczeniu.

- ołówek/narzędzie do znakowania
- dwubiegunowy tester napięcia
- śrubokręt krzyżakowy
- wiertarka
- wiertło (średnica ok. 6 mm)
- przecinak do drutu
- drabina.

● Montaż lampy

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZYSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ważne: wykonanie podłączenia elektrycznego należy zlecić wyszkolonemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych. Osoba ta musi posiadać wiedzę na temat właściwości lampy i przepisów dotyczących podłączania. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik

lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0) (patrz rys. 0).

Wskazówka: Usunąć z produktu cały materiał opakowaniowy.

- Odłączyć podstawę lampy od pokrywy, otwierając boczne blokady. (patrz rys. A i B).
 - Za pomocą otworów na śruby znajdujących się w podstawie lampy zaznaczyć miejsca wiercenia otworów. (patrz rys. C)
 - Wywiercić otwory mocujące o głębokości ok. 30 mm. Uważać, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego. (patrz rys. D)
 - Umieścić kołki w wywierconych otworach i przymocować podstawę lampy dołączonymi śrubami (patrz rys. E).
 - Za pomocą listwy zaciskowej podłączyć kabel zasilania sieciowego (zewnętrzny) do podstawy lampy (patrz rys. F).
 - Zwrócić uwagę na prawidłowe podłączenie poszczególnych przewodów kabla zasilania sieciowego (zewnętrznego): przewód fazowy, czarny lub brązowy = symbol L; przewód neutralny, niebieski = symbol N; przewód ochronny: żółto-zielony = symbol $\perp$ (patrz rys. F)
- Założyć pokrywę na podstawę lampy i przymocować ją za pomocą blokad. (patrz rys. G)
- Ponownie założyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce bezpiecznikowej (położenie I) (patrz rys. H).
 - Lampa sufitowa LED jest gotowa do użytku.

● Wkładanie / wymiana baterii (pilota zdalnego sterowania)

Wskazówka: baterie są dołączone do zestawu i należy je włożyć przed pierwszym uruchomieniem.

- Jeśli zasięg pilota zdalnego sterowania słabnie, należy wymienić baterie. Zdjąć pokrywę komory na baterie w kierunku strzałki z pilota zdalnego sterowania.
- Wyjąć baterie i włożyć nowe baterie. Informacje na temat typu baterii można znaleźć w rozdziale „Dane techniczne”.

Wskazówka: poprawne ułożenie biegunów jest pokazane w komorze na baterie.

- Pokrywę komory na baterię nałożyć ponownie na komorę.

Pilot zdalnego sterowania jest gotowy do uruchomienia.

● Konserwacja i czyszczenie

Aby wyczyścić produkt, należy najpierw odłączyć go od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik automatyczny w skrzynce bezpieczników (pozycja 0).

● Utylizacja



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego

przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte baterie / akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie / akumulatory i / lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.



Znajdujący się obok symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że to urządzenie podlega dyrektywie

2012/19/UE. Dyrektywa ta stanowi, że po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia nie wolno go wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy oddać je do specjalnie utworzonych punktów zbiórki, centrów recyklingu lub firm zajmujących się utylizacją odpadów. Utylizacja jest bezpłatna. Należy chronić środowisko i utylizować je w odpowiedni sposób.

Deklaracja zgodności



Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Odpowiednie deklaracje i

dokumenty są przechowywane przez producenta.

Ten produkt odpowiada wymogom niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

W trakcie doskonalenia produktu zastrzegamy sobie możliwość dokonania zmian technicznych i optycznych w artykule. Błędy składni i druku zastrzeżone.

Ten produkt zawiera Źródło światła klasa efektywności energetycznej F.

Adres serwisu

Poland

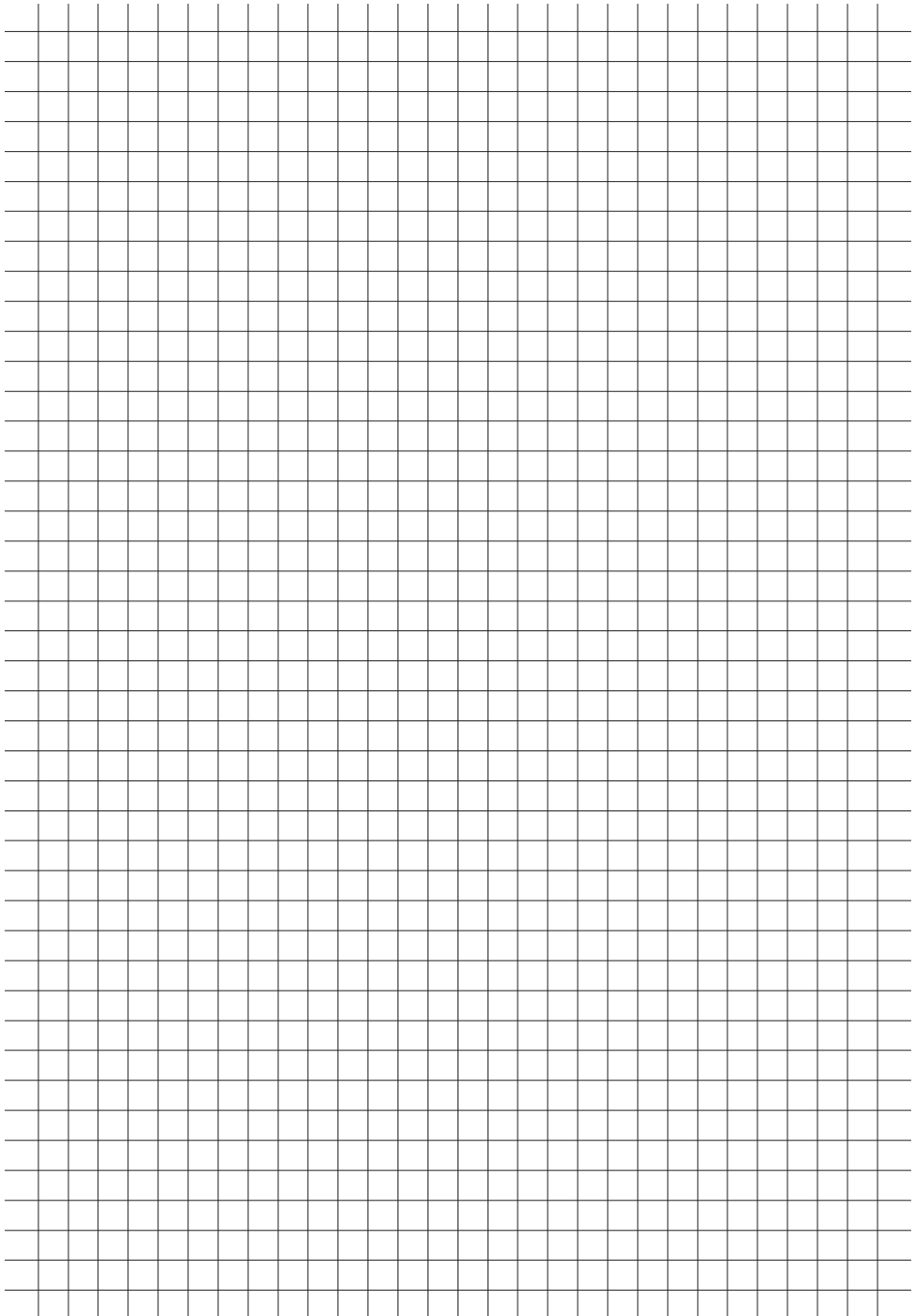
EGLO POLSKA SP. Z O.O.

Ul. Puławska 479

02-844 WARSZAWA

T: +48 22 644 57 55

E: info-poland@eglo.com



Legenda dos pictogramas utilizados *	Página 142
Introdução	Página 142
Utilização Prevista	Página 143
Escopo de fornecimento	Página 143
Descrição das peças	Página 143
Dados técnicos	Página 143
Segurança	Página 143
Montagem	Página 145
Colocação em serviço	Página 145
Ferramentas e materiais necessários	Página 145
Montagem do candeeiro	Página 145
Inserção/troca de pilhas (comando à distância)	Página 146
Manutenção e limpeza	Página 146
Eliminação	Página 146
Declaração de Conformidade	Página 147
Endereço do serviço	Página 147

Legenda dos pictogramas utilizados*			
	Ler as instruções!		Observar as instruções de aviso e segurança!
	Instruções de segurança Instruções de procedimento		Cuidado! risco de explosão
	Esta luminária foi concebida apenas para uso interior, em espaços secos e fechados.		Perigos de vida e acidentes para bebés e crianças!
V~	Volts (tensão CA)		Advertência Risco de choque elétrico!
Hz	Hertz (frequência)		Cuidado com as superfícies quentes!
W	Watt (potência ativa)		Esta lâmpada não é adequada para dimmers e interruptores eletrônicos.
Ra	Índice de rendição de cor do Iluminação LED		Como se comportar corretamente!
	Como se comportar corretamente!		Classe de proteção I
tc	Temperatura da caixa no ponto especificado		Classe de proteção II (Driver)
CE	O produto está em conformidade com as diretivas europeias aplicáveis em específico a produtos.		Elimine a embalagem e a unidade de uma forma amiga do ambiente!
	O aparelho de controlo só pode ser substituído por um especialista.		Embalagem de fontes responsáveis
	A fonte de luz só pode ser substituída por um especialista.		Testado segundo as normas TÜV SÜD - GS
	Saída de polaridade		Use luvas de proteção

* Mais detalhes, por ex., explicações adicionais de símbolos ou informação técnica, disponível em www.edi-light.com

Luz de teto LED

Introdução



Parabéns pela compra do seu candeeiro de pé LED (de seguida denominado também de luminária ou "produto").

Optou assim por um produto de elevada qualidade. Leia estas instruções de funcionamento na íntegra com cuidado. Desdobre a página com a ilustração. Estas instruções pertencem a este produto e contêm informações

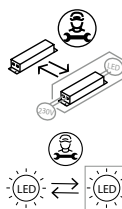
importantes sobre a sua colocação em funcionamento e manuseamento.

Respeite sempre todas as instruções de segurança. Antes da colocação em funcionamento, verificar se está presente a tensão correta e se todas as peças estão corretamente montadas. Se tiver alguma dúvida ou não tiver a certeza sobre como utilizar o produto, contacte o seu revendedor ou Centro de Assistência. Guarde as presentes instruções num local seguro e entregue-as a terceiros, se necessário.



Digitalize o código QR ou transfira o manual de instruções completo em www.lidl-service.com

PDF ONLINE
www.lidl-service.com



O aparelho de controlo só pode ser substituído por um especialista.

A fonte de luz só pode ser substituída por um especialista.

● Utilização prevista



A presente luminária é apenas adequada para uso interior, em salas secas e fechadas. Este produto destina-se a ser utilizado apenas em casas particulares.

● Escopo da entrega

Verifique logo após desempacotar, o âmbito da entrega quanto a integralidade bem como perfeitas condições do produto.

- 1 luz de teto LED
- 1 conjunto de material de montagem (4 buchas, 4 parafusos Phillips)
- 1 manual de instalação e usuário

● Descrição das peças

- 1 base leve
- 2 Parafusos para fixação da lâmpada (4 unid.)
- 3 Cavilhas (4 unid.)
- 4 Terminal Lustre para caixa de montagem
- 5 luz de teto LED

● Dados técnicos

Número do artigo: 56233
 Tensão de funcionamento: 220-240V~, 50/60Hz
 Classe de proteção: I / ⚡
 Potência total: 60W
 Grau de proteção: IP20
 Fonte de luz LED: 53W, 6200 Lumen (360°), 2700-6500K;
 Dimensões: Ø 760mm,
 Tipo de Bateria
 (Controle remoto): 2 x AAA; 1,5V; LR03

Responsável pela comercialização:

EDI Light GmbH
 Heiligkreuz 22, 6136 Pill
 ÁUSTRIA
www.edi-light.com

● Segurança



⚠ ADVERTÊNCIA! PERIGO DE VIDA E ACIDENTES PARA BEBÉS CRIANÇAS PEQUENAS!

Nunca deixas crianças sozinhas com o material de embalagem. Existe risco de asfixia devido ao material de embalagem. As crianças subestimam frequentemente os perigos.

- Este produto não é um brinquedo e não deve estar nas mãos de crianças. As crianças não conseguem reconhecer os perigos que surgem ao manusear o produto.
- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se forem acompanhadas ou instruídas relativamente à utilização do produto de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e manutenção ao cargo do utilizador não deve ser realizada por crianças sem vigilância.



Evite o perigo de vida devido a choque elétrico

- Não é aceite qualquer responsabilidade por danos materiais ou pessoais causados por manuseamento inadequado ou inobservância das instruções de segurança!

- Para executar a instalação elétrica, procure a assistência de um electricista formado ou uma pessoa familiarizada com instalações elétricas.
- Não utilize o seu candeeiro se notar qualquer dano.
- Antes de montar, remova o fusível ou desligue o disjuntor na caixa de fusíveis (posição 0).
- Evite a todo o custo o contacto do candeeiro com água ou outros líquidos.
- Antes da montagem, assegure-se de que a tensão de rede existente corresponde à tensão de operação necessária para o candeeiro (220-240V~, 50/60Hz).
- Certifique-se de que nenhum cabo é danificado durante a montagem.
- Não abra a carcaça do candeeiro ou insira quaisquer objetos na mesma. Tais intervenções representam um perigo de vida por choque elétrico.
- Substitua imediatamente um vidro partido do candeeiro por um novo. Para o efeito, contacte o centro de assistência.
- Utilize apenas as peças previstas pelo fabricante.
- Não instale o candeeiro sobre uma base húmida ou condutora!



A lâmpada LED não pode ser regulada através de reguladores externos.



Evite o perigo de incêndio e ferimentos.



CUIDADO! RISCO DE QUEIMADURAS DEVIDO A SUPERFÍCIES QUENTES!

Assegure-se de que a lâmpada está desligada e arrefeceu, antes de lhe tocar, para evita 'queimaduras. As lâmpadas desenvolvem um calor intenso.

Não olhe diretamente para a fonte de luz (lâmpada, LED, etc.). Não ligue a fonte de luz (lâmpada, LED, etc.) com um instrumento ótico (por ex., lupa).



Esta é a forma correta de proceder!

- Monte o candeeiro de modo que fique protegido da humidade e sujidade.
- Esteja sempre atento! Preste sempre atenção ao que está a fazer e aja sempre com bom senso.
- De modo algum monte o candeeiro se não estiver concentrado ou não se sentir bem.



Instruções de segurança para baterias/pilhas

	Não recarregue a bateria
	Não deforme ou danifique as baterias
	Não jogue a bateria no fogo
	Não insira a bateria incorretamente
	Mantenha a bateria longe de crianças pequenas
	Não misture baterias de marcas ou tipos diferentes
	Misture baterias novas e não utilizadas
	Não abra a bateria
	Não coloque a bateria em contato com objetos metálicos; Perigo de curto-circuito
	Insira as baterias corretamente +/-
	Não descarte na água

- **PERIGO DE VIDA!** Mantenha as baterias/pilhas fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão, consulte imediatamente um médico!
- A ingestão pode causar queimaduras, perfuração de tecido mole e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no espaço de 2 horas após a ingestão.



PERIGO DE EXPLOSÃO! Nunca carregue baterias não recarregáveis. Não curto-circuitar e/ou abrir

baterias/pilhas. Pode resultar em sobreaquecimento, perigo de incêndio ou rebentamento.

- Nunca atire baterias/pilhas para o fogo ou para a água.

Não submeta baterias/pilhas a tensões mecânicas.

Risco de derramamento de baterias/pilhas

- Evitar condições e temperaturas extremas que possam afetar as baterias/pilhas, por exemplo, em radiadores/por luz solar direta.
- Em caso de derramamento de baterias/pilhas, evite o contacto da pele, olhos e membranas mucosas com os produtos químicos!
- Lave imediatamente as áreas afetadas com água limpa e consulte um médico!



USAR LUVAS DE PROTEÇÃO!

Baterias/pilhas derramadas ou danificadas podem causar queimaduras químicas se entrarem em contacto com a pele. Por isso, use luvas de proteção adequadas nesse caso.

- Em caso de derramamento de baterias/pilhas, remova-as imediatamente do produto para evitar danos.
- Utilize apenas baterias/pilhas do mesmo tipo. Não misture baterias/pilhas velhas com novas!
- Retire as baterias/pilhas se o produto não for utilizado por um longo período.

Risco de danos no produto

- Utilize apenas o tipo de bateria/pilha especificado!
- Insira as baterias/pilhas no produto de acordo com a polaridade (+) e (-). Limpe os contactos da bateria/pilha e do compartimento de bateria com um pano seco e sem fios ou cotonete antes de as inserir!
- Retire imediatamente as baterias/pilhas vazias do produto. („Dados técnicos“).

● Montagem

● Colocação em serviço

Tire todas as peças do candeeiro da caixa e remova o material de embalagem. Verifique todas as peças quanto a eventuais danos visíveis. Não instale o candeeiro se notar qualquer dano visível e contacte o nosso departamento de assistência.

● Ferramentas e materiais necessários

As ferramentas e materiais mencionados não estão incluídos. Trata-se aqui de especificações e valores não vinculativos para fins de orientação. A composição dos materiais depende das condições individuais no local.

- Lápis/ferramenta de marcação
- Detetor de tensão bipolar
- Chave Phillips
- Berbequim
- Broca (diâmetro aprox. 6 mm)
- Corta-fios
- Escada.



RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO! A

ligação elétrica deve ser executada por um electricista formado ou uma pessoa

familiarizada com instalações elétricas.

Esta pessoa deve conhecer as características do candeeiro e os regulamentos referentes à ligação.

Para isso, remova o fusível ou desligue o disjuntor na caixa de fusíveis (posição 0) (ver Fig. 0).

● Montagem do candeeiro

Aviso: Remova todo o material de embalagem do produto.

- Separe a base do candeeiro da cobertura, abrindo os ferrolhos laterais. (ver Fig. A e B).
- Marque os locais de furação utilizando os furos fornecidos na base do candeeiro para os parafusos. (ver Fig. C)
- Agora, faça os furos de fixação com cerca de 30 mm de profundidade. Certifique-se de que o cabo de alimentação não está danificado. (ver Fig. D)

- Insira as buchas nos furos e fixe a base do candeeiro com os parafusos fornecidos (ver Fig. E).
- Ligue o cabo de ligação à rede (externo) ao candeeiro de teto LED utilizando o borne de ligação (ver Fig. F).
- Certifique-se de que os condutores individuais do cabo de ligação à rede (externo) estão ligados corretamente: Condutor fase, preto ou castanho = símbolo L; Condutor neutro, azul = símbolo N; Condutor terra, verde-amarelo = símbolo $\perp$ (ver fig. F)
Coloque a cobertura na base do candeeiro e fixe com os ferrolhos. (ver Fig. G)
- Recoloque o fusível ou ligue o disjuntor na caixa de fusíveis.
(Posição I) (ver Fig. H).

O seu candeeiro de teto LED está agora pronto para funcionar.

● Inserção/troca de pilhas (comando à distância)

Aviso: As pilhas estão incluídas e devem ser inseridas antes da primeira colocação em serviço.

- Quando o alcance do comando à distância diminui, é necessário substituir as pilhas. Para isso, puxe a tampa do compartimento de bateria para fora do comando à distância na direção da seta.
- Retire as pilhas e insira as novas. Pode encontrar o tipo de bateria no capítulo „Dados técnicos“.

Aviso: A polaridade correta é mostrada no compartimento de pilhas.

- Coloque novamente a tampa do compartimento de pilhas.

O comando à distância está agora pronto para funcionar.

● Manutenção e limpeza

Para limpar a lâmpada, primeiro desconecte-a da rede. Para isso, remova o fusível ou desligue o disjuntor na caixa de fusíveis (posição 0).

● Eliminação



Observe a marcação dos materiais de embalagem ao separar os resíduos, estes estão marcados com abreviaturas (a) e números (b) com o seguinte significado: 1-7: Plásticos/20-22: Papel e cartão/80-98: Compostos.



O produto e os materiais de embalagem são recicláveis, elimine-os separadamente para um melhor tratamento de resíduos. O logótipo Triman só é válido para França.



Para informações sobre como eliminar o produto em fim de vida útil no seu município ou administração municipal



Jogue fora seu produto quando estiver no interesse da proteção ambiental, não o jogue no lixo doméstico, mas descarte-o profissionalmente. Baterias/acumuladores defeituosos ou usados devem ser reciclados de acordo com a Diretiva 2006/66/EC e suas alterações. Devolva as pilhas/pilhas recarregáveis e/ou o produto nos locais de recolha fornecidos.



Danos ambientais de errado **Eliminação das pilhas/pilhas** **recarregáveis!**

As pilhas/pilhas recarregáveis não devem ser eliminadas com o lixo doméstico. Podem conter metais pesados tóxicos e estão sujeitos a tratamento de resíduos perigosos. Os símbolos químicos dos metais pesados são os seguintes: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo. Portanto, entregue as pilhas/pilhas recarregáveis usadas num ponto de recolha municipal.



O símbolo adjacente de um caixote do lixo com uma cruz indica que este dispositivo está sujeito à Diretiva 2012/19/UE. Esta diretiva

declara que você não deve descartar este dispositivo com o lixo doméstico normal no final de sua vida útil, mas deve entregá-lo em pontos de coleta especialmente configurados, centros de reciclagem ou empresas de descarte. Esta eliminação é gratuita para si. Proteja o meio ambiente e descarte-o adequadamente.

● **Declaração de conformidade**



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais aplicáveis. As declarações e

documentos correspondentes são mantidas em arquivo pelo fabricante. O produto está em conformidade com os requisitos da lei alemã sobre equipamento e segurança dos produtos.

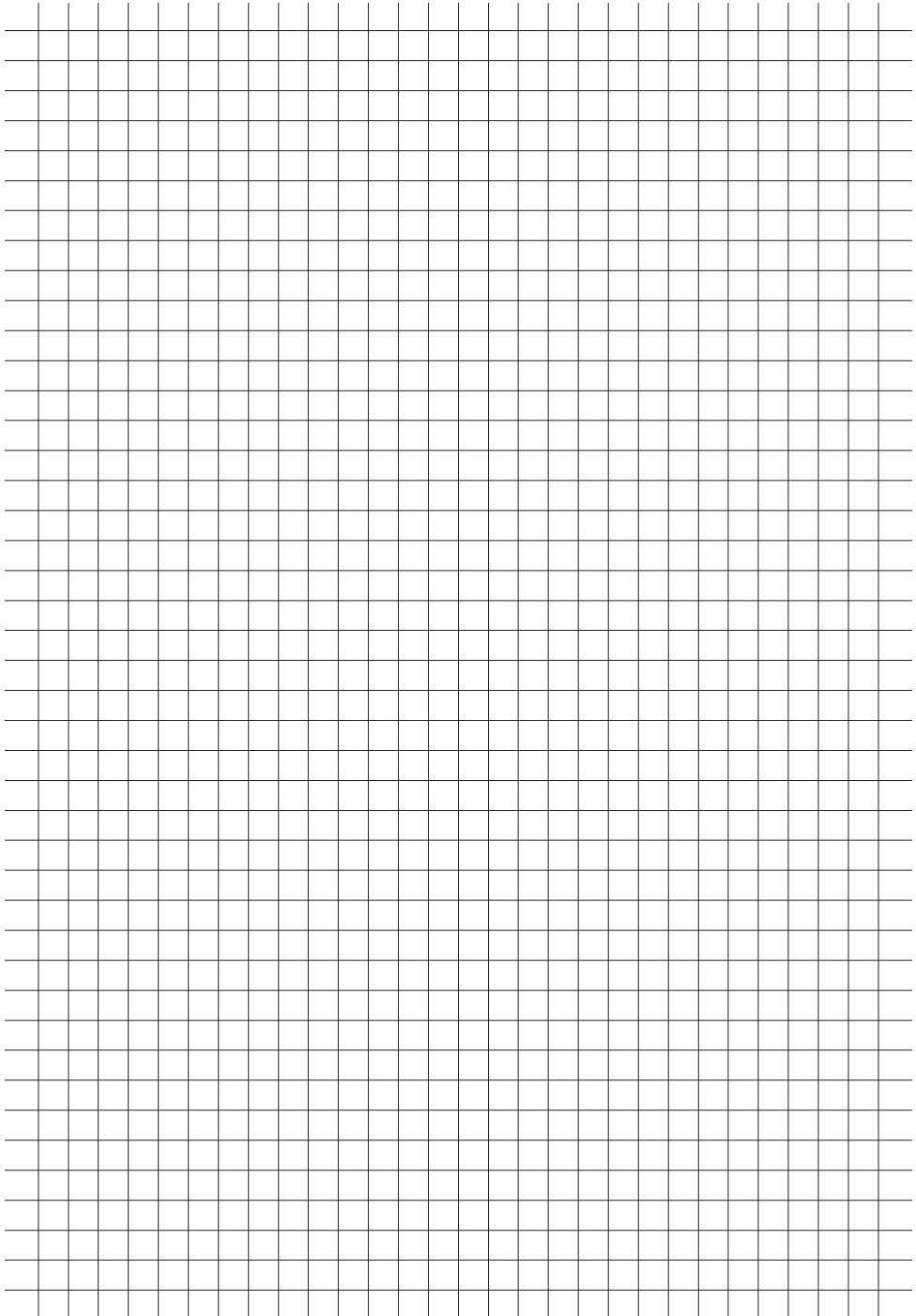
No âmbito das melhorias do produto, reservamo-nos o direito de fazer alterações técnicas e óticas ao artigo. Sujeito a erros tipográficos e de impressão.

Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética F.

● **Endereço do serviço**

Portugal

EGLO PORTUGAL ILUMINAÇÃO, LDA
Rua Fonte Parada, 125
PT-4595-434 SEROA-PAÇOS DE FERREIRA
T: +351 255 890 000
E: info-portugal@eglo.com



Legendă pictograme*	Pagina 150
Introducere	Pagina 150
Utilizarea corespunzătoare	Pagina 151
Conținut inclus	Pagina 151
Descrierea pieselor	Pagina 151
Date tehnice	Pagina 151
Siguranța	Pagina 151
Montarea	Pagina 153
Punerea în funcțiune	Pagina 153
Instrumente și materiale necesare	Pagina 153
Monta lampa	Pagina 153
Introducerea/schimbarea bateriilor (Telecomandă)	Pagina 154
Întreținerea și curățarea	Pagina 154
Reciclarea	Pagina 154
Declarație de conformitate	Pagina 154
Adrese de service	Pagina 155

Legenda pictogramelor utilizate*			
	Citiți indicațiile!		Respectați indicațiile de avertizare și siguranță!
	Instrucțiuni de siguranță Indicații de manevrare		Prudență! risc de explozie
	Această lampă este destinată exclusiv utilizării în interior, în spații uscate și închise.		Risc de moarte și accident pentru copii!
V~	Volți (tensiune AC)		Avertisment! Pericol de electrocutare!
Hz	Herți (frecvență)		Atenție, suprafețe fierbinți!
W	Wați (putere reală)	lm	Lumen
Ra	Indicele de redare a culorilor pentru iluminatul cu LED-uri		Grad de protecție I
	Această lampă nu este adecvată pentru utilizarea cu un variator sau un comutator electronic.		Grad de protecție II (Driver)
	Cum să te porțorți corect!		Eliminați ambalajul și aparatul conform regulamentelor de mediu!
tc	Temperatura carcasi în punctul dat		Ambalare din surse responsabile
CE	Acest produs respectă directivele europene specifice produsului aflate în vigoare.		Verificat TÜV SÜD-GS
	Unitatea de control poate fi înlocuită numai de către un specialist.		Purtați mănuși de protecție
	Sursa de lumină poate fi înlocuită doar de un specialist.		
	leșire de polaritate		

* Mai multe detalii, ca de ex. explicații suplimentare ale pictogramelor sau date tehnice pot fi găsite la www.edi-light.com

Plafoniera LED

● Introducere

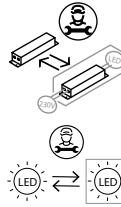
Vă felicităm pentru achiziționarea lampadarului LED (în continuare denumit și lampă sau „produs”). Ați ales un produs de calitate superioară. Vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime aceste instrucțiuni de utilizare. Depliați latura cu desenul. Aceste instrucțiuni corespund acestui produs și conțin informații importante despre

punerea în funcțiune și manipularea acestuia. Respectați întotdeauna toate instrucțiunile de siguranță. Înainte de a-l pune în funcțiune, verificați dacă dispuneți de tensiunea corectă și dacă toate componentele sunt corect instalate. Pentru orice întrebări sau indicații privind modul de manipulare a produsului, contactați distribuitorul sau punctul de service. Păstrați aceste instrucțiuni cu atenție și transmiteți-le terților, dacă este necesar.



Scanați codul QR sau descărcați instrucțiunile de utilizare complete de pe www.lidl-service.com

PDF ONLINE
www.lidl-service.com



Unitatea de control poate fi înlocuită numai de către un specialist.

Sursa de lumină poate fi înlocuită doar de un specialist.

● Destinația prevăzută



Această lampă este destinată exclusiv utilizării în interior, în spații uscate și închise. Acest produs este destinat exclusiv utilizării private.

● Conținutul pachetului

Controlați întotdeauna imediat după ce dezamblați coletul, dacă livrarea este completă, iar produsul este în stare impecabilă.

- 1 plafoniera LED
- 1 set de material de montare
- (4 dibluri, 4 șuruburi Phillips)
- 1 manual de instalare și utilizare

● Descrierea componentelor

- 1 bază ușoară
- 2 Șuruburi pentru fixarea lămpii (4 buc.)
- 3 Dibluri (4 buc.)
- 4 Terminal lucios pentru cutie de montaj
- 5 Plafoniera LED

● Date tehnice

Număr articol:	56233
Tensiune de funcționare:	220-240V~, 50/60Hz
Grad de protecție:	I / ☉
Putere totală:	60W
Protecție:	IP20
Lumină LED:	53W, 6200 Lumen (360°), 2700-6500K;
Dimensiuni:	Ø 760mm,
Tip baterie	
(Telecomandă):	2 x AAA; 1,5V; LR03

Distribuitor:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Siguranță



⚠️ AVERTISMENT! PERICOL DE MOARTE ȘI ACCIDENTE PENTRU COPII!

Nu lăsați copiii să se joace nesupravegheați cu ambalajul. Pericol de asfixiere cu materialul ambalajului. În general, copii nu pot aprecia bine pericolele. Ambalajul nu este o jucărie.

- Acest produs nu este o jucărie și nu ar trebui să fie în mâinile copiilor. Copiii nu pot recunoaște pericolele care apar la manipularea produsului.
- Acest produs poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe cu condiția să fie supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și la pericolele asociate cu acesta. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuată de copii fără supraveghere. Acest produs nu este o jucărie.



Evitați accidentele mortale cauzate de descărcările electrice

- Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daunele materiale sau leziunile cauzate de manipularea necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor de siguranță!

- Instalația electrică trebuie efectuată de un electrician calificat sau o persoană instruită în instalații electrice.
- Este interzisă folosirea lămpii dacă aceasta prezintă daune.
- Înainte de montare scoateți siguranța sau deconectați întrerupătorul de circuit din panoul electric (poziția 0).
- Lampa nu trebuie să intre în contact cu apa sau alte lichide.
- Înainte de montare, asigurați-vă că tensiunea de rețea disponibilă corespunde cu tensiunea de funcționare a lămpii (220-240 V~, 50/60 Hz).
- Asigurați-vă că lucrările de montare nu deteriorează niciun cablu.
- Nu deschideți carcasa lămpii și nu introduceți niciun obiect în aceasta. Asemenea intervenții pot constitui un pericol de moarte prin descărcare electrică.
- Înlocuiți imediat abajurul spart cu unul nou. Adresați-vă în acest scop punctului de service.
- Pot fi folosite numai piese specificate de producător.
- Este interzisă montarea lămpii pe un suport ud sau conductor.



Intensitatea lămpii led nu poate fi reglată cu ajutorul unui regulator extern.



Evitați riscurile de incendiu și leziuni



PRECAUȚIE! PERICOL DE ARSURI CAUZAT DE SUPRAFEȚE FIERBINȚII!

Pentru a evita arsuri, înainte de a o atinge asigurați-vă că lampa este stinsă și s-a răcit. Becurile dezvoltă o căldură puternică.

Nu priviți direct spre sursa de lumină. Nu priviți la sursa de lumină cu un instrument optic (de ex. lupă).



Astfel vă comportați corect!

- Montați lampa astfel încât să fie protejată de umiditate și murdărie.

- Fiți în permanență atenți! Aveți întotdeauna grijă la ceea ce faceți și acționați întotdeauna rațional.
- Nu montați lampa în niciun caz dacă nu vă puteți concentra sau dacă nu vă simțiți bine.



Instrucțiuni de siguranță privitoare la baterii/acumulatori

	Nu reîncărcați bateria
	Nu deformați și nu deteriorați bateriile
	Nu aruncați bateria în foc
	Nu introduceți bateria incorect
	Țineți bateria departe de copiii mici
	Nu amestecați baterii de diferite mărci sau tipuri
	Amestecați bateriile noi și nefolosite
	Nu deschideți bateria
	Nu aduceți bateria în contact cu obiecte metalice; Pericol de scurtcircuit
	Introduceți bateriile corect +/-
	Nu aruncați în apă

PERICOL DE MOARTE! Nu lăsați bateriile/acumulatorii la îndemâna copiilor. În caz de înghițire, consultați imediat medicul!

- Înghițirea bateriilor poate cauza arsuri, perforarea țesuturilor moi sau moartea. Arsurile grave pot apărea în decurs de 2 ore după înghițire.

- **PERICOL DE EXPLOZIE!** Nu încercați să încărcați niciodată baterii nereîncărcabile. Nu scurtcircuitați și/sau nu deschideți bateriile/acumulatorii. Acest lucru poate cauza încălzirea excesivă a acestora, pericol de incendiu sau de explozie.

- Nu aruncați bateriile/acumulatorii în foc sau apă.

- Nu supuneți bateriile/acumulatorii la nicio sarcină mecanică.

Risc de scurgere a bateriilor/acumulatorilor

- Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta bateriile/acumulatorii, de ex. nu le puneți pe calorifere și nu le expuneți la razele solare directe.
- Dacă bateriile/acumulatorii s-au scurs, evitați contactul substanțelor chimice cu pielea, ochii și mucoasele!
- Clătiți imediat zonele afectate cu apă curată și consultați un medic!
-  **PURTAȚI MĂNUȘI DE PROTECȚIE!**
Bateriile/acumulatorii cu scurgeri sau daune pot cauza arsuri chimice în contact cu pielea. De aceea, în aceste cazuri trebuie să purtați întotdeauna mănuși de protecție adecvate.
- Dacă bateriile/acumulatorii prezintă scurgeri, scoateți-le imediat din produs pentru a evita deteriorarea acestuia.
- Folosiți numai baterii/acumulatori de același tip. Nu folosiți simultan baterii/acumulatori noi și vechi!
- Dacă produsul nu va fi folosit pentru o perioadă mai îndelungată, scoateți bateriile/acumulatorii.

Risc de deteriorare a produsului

- Folosiți doar baterii/acumulatori de tipul specificat!
- Introduceți bateriile/acumulatorii respectând polaritatea marcată (+) și (-) pe baterie și produs. Înainte de a introduce bateria/acumulatorul, curățați contactele bateriei/acumulatorului și pe cele din compartimentul bateriei cu o cârpă uscată, care nu lasă scame sau un bețișor de bumbac!
- Scoateți imediat bateriile/acumulatorii uzate din produs. („Date tehnice”).

● Montarea

● Punerea în funcțiune

Scoateți toate componentele din cutie și ambalajul. Verificați dacă piesele prezintă eventuale daune vizibile.

Nu instalați lampa în cazul în care constatați daune vizibile, ci contactați departamentul nostru de service.

● Instrumente și materiale necesare

Instrumentele și materialele indicate nu sunt incluse în volumul livrării. Specificațiile și valorile sunt doar orientative și nu sunt obligatorii. Natura materialului depinde de condițiile individuale de la fața locului.

- Creion/Marker
- Controlor de tensiune bipolar
- Șurubelniță cu cap în cruce
- Bormașină
- Burghiu (diametru aprox. 6 mm)
- Clește de tăiat sârmă
- Scară



PERICOL DE ELECTROCUTARE!

Instalația electrică trebuie efectuată de un electrician calificat sau o persoană

instruită în instalații electrice.

Persoana respectivă trebuie să cunoască caracteristicile lămpii și dispozițiile referitoare la racordare.

Scoateți siguranța sau deconectați întrerupătorul de circuit din panoul electric (poziția 0) (vezi Fig. 0).

● Montarea lămpii

Indicație: Îndepărtați întregul material de ambalaj.

- Separați baza lămpii de capac deschizând elementele de blocare laterale. (vezi Fig. A și B).
- Marcați orificiile folosind găurile pentru șuruburi de pe baza lămpii (vezi Fig. C).
- Perforați orificiile de găurire cu adâncime de aprox. 30 mm. Asigurați-vă că nu deteriorați cablul de alimentare (vezi Fig. D).
- Introduceți diblurile în orificii și fixați baza lămpii cu ajutorul șuruburilor furnizate (vezi Fig. E).
- Conectați cablul de rețea (extern) la plafoniera led utilizând izolatorul de porțelan (vezi Fig. F).
- Aveți grijă să conectați corect fiecare conductor al cablului de rețea (extern): Conductor sub tensiune, negru sau maro = simbol L; conductor neutru, albastru = simbol N; conductor de protecție, verde-galben = simbol $\perp$ (vezi Fig. F)

Așezați capacul pe baza lămpii și fixați-l cu dispozitivele de blocare (vezi Fig. G).

- Reintroduceți siguranța sau conectați întrerupătorul de circuit din panoul de siguranțe (poziția I) (vezi Fig. H).

Plafoniera led este acum gata de utilizare.

● Introducerea/schimbarea bateriilor (Telecomandă)

Indicație: Bateriile sunt incluse în livrare și trebuie să fie introduse înainte de prima utilizare.

- Dacă raza de acțiune a telecomenzii se micșorează, trebuie să schimbați bateriile. Pentru acestea glisați capacul compartimentului bateriilor în sensul indicat de săgeată.
- Scoateți bateriile și introduceți altele noi. Tipul bateriilor este indicat în capitolul „Date tehnice”.

Indicație: Polaritatea corectă a bateriilor este indicată în compartimentul pentru baterii.

- Puneți la loc capacul compartimentului pentru baterii.

Telecomanda este acum gata de utilizare.

● Întreținerea și curățarea

Înainte de a curăța lampa, decuplați tensiunea scoțând siguranța sau oprind întrerupătorul din cutia cu siguranțe (poziția 0)

● Eliminare



Separati deșeurile de ambalaj conform indicațiilor de pe acesta, reprezentate prin abrevieri (a) și cifre (b), care au următoarele

semnificații: 1 – 7: plastic/20–22: hârtie și carton/80–98: compozit.



Produsul și ambalajul sunt reciclabile; pentru tratarea corectă a deșeurilor, vă rugăm să le eliminați separat. Logo-ul

Triman este valabil numai pentru Franța.



Indicații privind eliminarea produselor uzate găsiți la primărie sau la autoritățile locale.



Aruncați produsul când este în interesul protecției mediului, nu îl aruncați la gunoiul menajer, ci aruncați-l în mod profesional.

Bateriile/acumulatorii defecte sau uzați trebuie reciclați în conformitate cu Directiva 2006/66/CE și amendamentele acesteia. Returnați bateriile/ bateriile reîncărcabile și/sau produsul la unitățile de colectare prevăzute.



Daune mediului din greșit Aruncarea bateriilor / bateriilor reîncărcabile!

Bateriile / bateriile reîncărcabile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Ele pot conține metale grele toxice și sunt supuse tratării deșeurilor periculoase. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt următoarele: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb. Prin urmare, predați bateriile uzate/bateriile reîncărcabile la un punct de colectare municipal.



Simbolul alăturat al unui coș de gunoi tăiat pe roți indică faptul că acest dispozitiv este supus Directivei 2012/19/UE. Această

directivă prevede că nu trebuie să aruncați acest dispozitiv împreună cu deșeurile menajere normale la sfârșitul duratei de viață utilă, ci trebuie să îl predați la punctele de colectare special amenajate, centre de reciclare sau companii de eliminare. Această eliminare este gratuită pentru dvs. Protejați mediul înconjurător și aruncați-l în mod corespunzător.

● Declarația de conformitate



Acest produs respectă cerințele din directivele europene și naționale în vigoare.

Declarațiile și documentația corespunzătoare pot fi solicitate de la producător. Produsul respectă cerințele legii privind legislația privind siguranța dispozitivelor și produselor din Germania. Datorită procesului de îmbunătățire continuă a produselor, ne rezervăm dreptul la modificări de natură tehnică și optică ale produsului. Rezervat dreptul la erori de culegere și imprimare.

Acest produs conține o sursă de lumină cu eficiență energetică F.

● Adresa de service

Romania

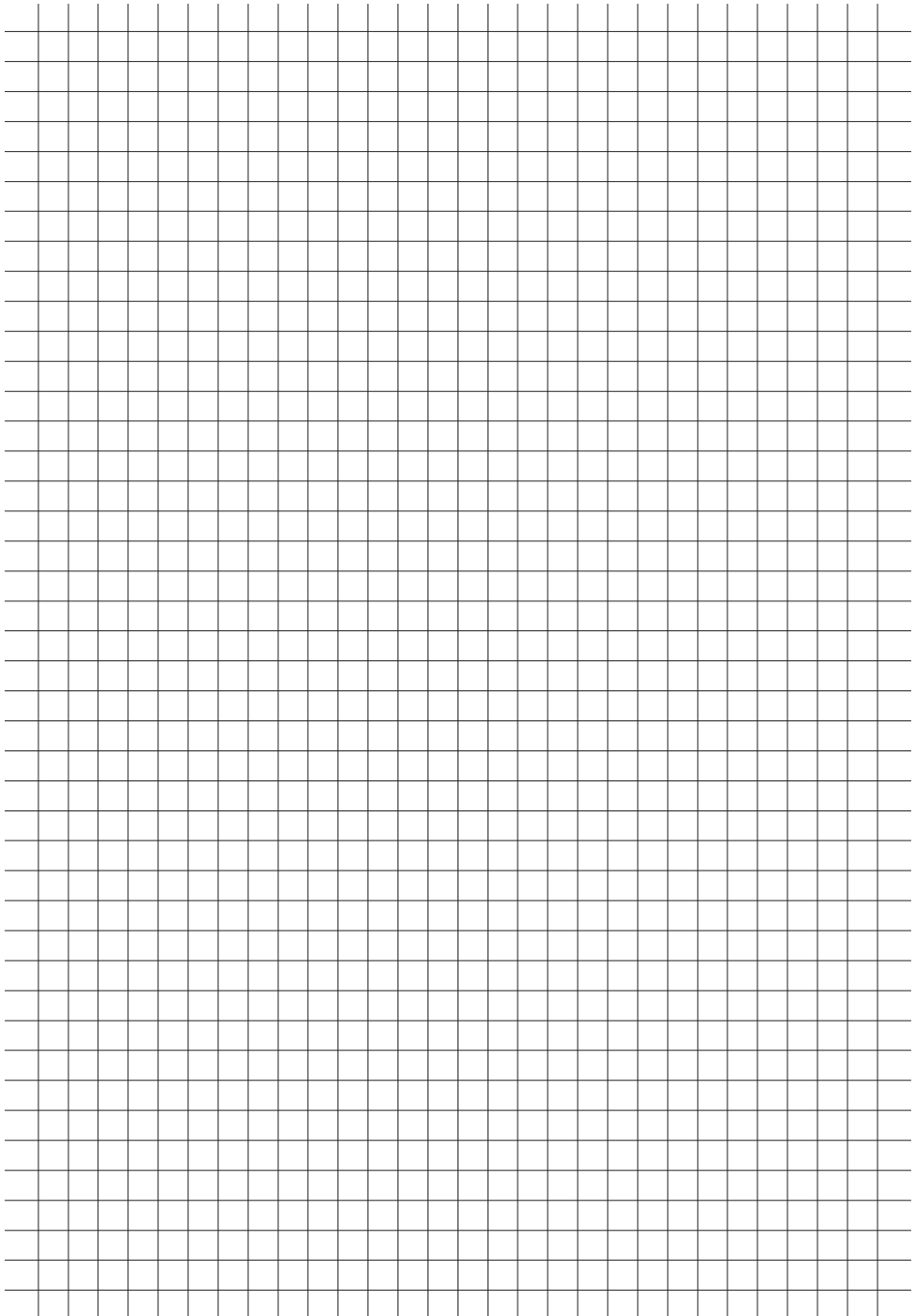
EGLO ROMANIA PRODEXIM SRL.

Str. Atomistilor nr. 1D

R-077125 MAGURELE - ILFOV - ROMANIA

T: +40 314 250 902

E: info-romania@eglo.com



Legenda korišćenih piktograma *	Strana 158
Uvod	Strana 158
Namensko korišćenje	Strana 158
Obim isporuke	Strana 159
Opis delova	Strana 159
Tehnički podaci	Strana 159
Bezbednost	Strana 159
Montaža	Strana 161
Aktivacija	Strana 161
Potreban alat i materijali	Strana 161
Montaža svetiljke	Strana 161
Umetnite/zamenite baterije (daljinski upravljač)	Strana 161
Održavanje i čišćenje	Strana 162
Uklanjanje otpada	Strana 162
Izjava o usaglašenosti	Strana 162
Adresa servisa	Strana 162

Legenda korišćenih piktoograma*			
	Pročitajte uputstvo!		Poštujte upozorenja i sigurnosna uputstva!
	Bezbednosna uputstva Uputstva za rukovanje		Oprez! rizik od eksplozije
	Ova lampa je namenjena isključivo za unutrašnje korišćenje, u zatvorenim i suvim prostorijama.		Opasno po život! Opasnost od povreda za decu i bebe
V~	Volt (izmenični napon)		Pažnja! Opasnost od strujnog udara!
Hz	Herc (frekvencija)		Oprez, vruće površine!
W	Vat (Snaga)		Oprez, vruće površine!
Ra	Indeks reprodukcije boja LED rasvjeta	lm	Lumen
	Ova lampa nije pogodna za dimeri i elektronski prekidači.		Zaštitna klasa I
	Kako se pravilno ponašati!		Zaštitna klasa II (Driver)
tc	Temperatura kućišta u datoj tački		Uređaj i pakovanje odložite u skladu sa zaštitom životne sredine!
CE	Proizvod je u skladu sa važećim evropskim smernicama, specifičnim za proizvod.		Pakovanje iz odgovornih izvora
	Kontrolnu opremu može da zameni samo specijalista.		TÜV SÜD-GS atestirano
	Izvor svetlosti može biti zaštićen samo vešta osoba može biti zamenjena.		Nosite zaštitne rukavice
	Izlaz polariteta		Srpska oznaka usaglašenosti

* Detaljne informacije, npr. dodatna objašnjenja simbola odnosno tehničke informacije, pronaći ćete na veb-sajtu www.edi-light.com

LED plafonsko svetlo

Uvod

Čestitamo na izboru i kupovini LED podne lampe (u daljem tekstu i "svetiljka", "lampa" ili "proizvod"). Odlučili ste se za proizvod visokog kvaliteta. Pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pažljivo i do kraja. Otvorite stranice sa crtežima. Ovo uputstvo pripada ovom proizvodu i sadrži važne informacije u vezi sa stavljanjem u upotrebu i rukovanjem. Uvek poštujte sva bezbednosna uputstva. Pre prvog korišćenja, proverite da li postoji odgovarajuće napajanje

električnom energijom i da li su svi delovi pravilno montirani. Ukoliko imate pitanja ili nedoumice u vezi sa korišćenjem proizvoda, obratite se prodavcu ili nadležnom servisu. Čuvajte ovo uputstvo na sigurnom mestu i po potrebi ga prosledite drugima.

Namensko korišćenje

Ova lampa je namenjena isključivo za unutrašnju upotrebu, u zatvorenim i suvim prostorijama. Ova lampa je namenjena isključivo za upotrebu u privatnim domaćinstvima.



Skenirajte KR kod ili preuzmite
kompletna uputstva na
www.lidl-service.com

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

● Obim isporuke

Odmah nakon otvaranja pakovanja prekontrolišite da li je isporuka kompletna i da li je stanje proizvoda besprekorno.

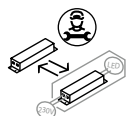
- 1 LED plafonsko svetlo
- 1 set montažnog materijala
(4 tipla, 4 vijka)
- 1 uputstvo za instalaciju i upotrebu

● Opis delova

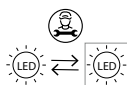
- 1 lagana baza
- 2 Vijci za pričvršćivanje lampe (4 kom.)
- 3 Tiple (4 kom.)
- 4 Luster terminal za montažnu kutiju
- 5 LED plafonsko svetlo

● Tehnički podaci

Broj artikla:	56233
Broj artikla:	220-240V~, 50/60Hz
Zaštitna klasa:	I / ⊕
Ukupna snaga:	60W
IP ocena:	IP20
LED sijalica:	53W, 6200 Lumen (360°), 2700-6500K;
Dimenzije:	Ø 760mm,
Vrsta baterije (Daljinsko upravljanje):	2 x AAA; 1,5V; LR03



Kontrolnu opremu može da
zameni samo specijalista.



Izvor svetlosti može biti zaštićen
samo vešta osoba može biti
zamenjena.

Prodaja:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIJA
www.edi-light.com

● Bezbednost

-  **OPREZ! OPASNO PO ŽIVOT! OPASNOST OD POVREDA ZA DECU I BEBE!**

Nikada ne ostavljajte decu bez nadzora u blizini ambalaže. Opasnost od gušenja ambalažom. Deca često ne prepoznaju opasnost. Ambalaža nije igračka.

- Ovaj proizvod nije igračka i ne bi trebalo da bude u rukama dece. Deca ne mogu da prepoznaju opasnosti koje nastaju prilikom rukovanja proizvodom.
- Ovaj proizvod mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili ako su im data uputstva za bezbednu upotrebu proizvoda i ako razumeju opasnosti koje iz toga proističu. Deca se ne smeju igrati sa proizvodom. Održavanje i čišćenje ne smeju vršiti deca bez nadzora. Ovaj proizvod nije igračka.



Sprečite životnu opasnost usled strujnog udara

- Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za materijalnu štetu ili ličnu povredu lica uzrokovanu nepravilnim rukovanjem ili nepoštovanjem uputstava za bezbednost!
- Električnu instalaciju treba da izvodi stručni električar ili osoba koja je obučena za električne instalacije.
- Nikada ne koristite svetiljku ako primetite bilo kakvo oštećenje.
- Pre ugradnje, uklonite osigurač ili isključite prekidač u kutiji sa osiguračima (pozicija 0).
- Neophodno je sprečiti kontakt svetiljke sa vodom ili drugim tečnostima.

- Pre instalacije, uverite se da raspoloživi mrežni napon odgovara potrebnom radnom naponu svetiljke (220-240V~, 50/60Hz).
- Uverite se da nijedan vod nije oštećen tokom montaže.
- Nikada ne otvarajte kućište svetiljke i ne stavljajte u njega nikakve predmete. Takvi postupci mogu uzrokovati opasnost po život od strujnog udara.
- Odmah zamenite neispravno/napuklo staklo svetiljke novim. U vezi sa tim obratite se servisnom centru.
- Koristite samo zamenske delove koje je odredio proizvođač.
- Ne postavljajte svetiljku na vlažnu ili provodnu površinu!



Svetlo LED lampe se ne može prigušiti eksternim regulatorom.



Izbegavajte vatru i rizik od povrede



**Sprečite rizik od požara i povreda
OPREZ! RIZIK OD OPEKOTINA USLED
VRUĆIH POVRŠINA!** Uverite se da je

svetiljka isključena i ohlađena pre dodirivanja, kako biste sprečili opekotine. Sijalice stvaraju mnogo toplote. Ne gledajte direktno u izvor svetlosti. Ne gledajte u izvor svetlosti optičkim instrumentom (npr. lupom).



Kako se pravilno ponašati!

Montirajte svetiljku tako da bude zaštićena od vlage i prljavštine.

- Uvek budite oprezni! Uvek vodite računa o tome šta radite i uvek koristite principe zdravog rasuđivanja.
- Nikada ne montirajte svetiljku ako niste u mogućnosti da se koncentrišete ili se ne osećate dobro.



Uputstva bezbednosti za baterije/akumulatore

	Ne punite bateriju
	Nemojte deformisati ili oštetiti baterije
	Ne bacajte bateriju u vatru
	Nemojte pogrešno umetati bateriju
	Držite bateriju dalje od male dece
	Ne mešajte baterije različitih marki ili tipova
	Mešajte nekorišćene i nove baterije
	Ne otvarajte bateriju
	Ne dovodite bateriju u kontakt sa metalnim predmetima; Opasnost od kratkog spoja
	Umetnite baterije ispravno +/-
	Ne bacati u vodu

OPASNO PO ŽIVOT! Držite baterije/ akumulatore van domašaja dece. Ako se baterija proguta, odmah se obratite lekaru!

- Gutanje može izazvati opekotine, perforaciju mekog tkiva i smrt. Teške opekotine mogu nastati u roku od 2 sata nakon gutanja.

OPASNOST OD EKSPLOZIJE!



Nikada ne pokušavajte puniti nepunjive baterije. Nemojte uzrokovati rizik od kratkog spoja i/ili otvarati baterije/akumulatore.

- Time dolazi do pregrevanja, opasnosti od požara ili pucanja.
- Nikada ne bacajte baterije/akumulatore u vatru ili vodu.
- Ne izlažite baterije/akumulatore mehaničkim opterećenjima.

Rizik od curenja baterije/akumulatora

- Izbegavajte ekstremne uslove i temperature koje mogu uticati na baterije/akumulatore, npr. na radiatorima/usled direktne sunčeve svetlosti.
- Ukoliko su baterije/akumulatori iscurili, izbegavajte kontakt kože, očiju i sluzokože sa hemikalijama!
- Odmah isperite pogođena područja čistom vodom i obratite se lekaru!

NOŠENJE ZAŠTITNIH RUKAVICA!



Baterije/akumulatori koji cure ili su oštećeni mogu izazvati hemijske

opекотине ako доđu u kontakt sa kožom. U tom slučaju nosite odgovarajuće заштитне rukavice.

- Ako baterije/akumulatori is cure, odmah ih uklonite iz proizvoda kako biste sprečili oštećenje.
- Koristite samo baterije/akumulatore istog tipa. Ne mešajte stare baterije/akumulatore sa novim!
- Uklonite baterije/akumulatore ako se proizvod neće koristiti duži vremenski period.

Rizik od oštećenja proizvoda

- Koristite samo naznačeni tj. predviđeni tip baterije/akumulatora!
- Umetnite baterije/akumulatore u skladu sa oznakama polariteta (+) i (-) na bateriji/akumulatoru i proizvodu. Pre umetanja baterije, očistite kontakte na bateriji/akumulatoru u odeljku za bateriju suvom krpom koja ne ostavlja dlačice ili pamučnim štapićem!
- Istrošene baterije/akumulatore odmah uklonite iz proizvoda. ("Tehničke specifikacije").

Montaža

Aktivacija

Otpakujte sve delove svetiljke iz kutije i uklonite ambalažu. Pregledajte sve delove i proverite da li postoje vidljiva oštećenja. Ne postavljajte svetiljku ako primetite bilo kakva vidljiva oštećenja, već kontaktirajte naše servisno odeljenje.

Potreban alat i materijali

Navedeni alati i materijali nisu uključeni u obim isporuke. Ovo su neobavezujuće informacije i vrednosti za orijentaciju. Priroda materijala zavisi od individualnih uslova na lokaciji.

- Olovka/alatka za obeležavanje
- Dvopolni tester napona
- Krstasti odvijač
- Bušilica
- Burgija (približno prečnika 6 mm)
- Sekač žice
- Provodnik.



OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Električni priključak mora da izvede obučeni električar ili osoba koja je obučena za

električne instalacije.

Instalater mora poznavati svojstva svetiljke, te pravila o obezbeđenju priključka i instalacije.

Da biste to uradili, uklonite osigurač ili isključite prekidač u kutiji sa osiguračima (pozicija 0) (vidi sl. 0).

Montaža svetiljke

Napomena: Uklonite svu ambalažu sa proizvoda.

- Odvojite postolje svetiljke od poklopca tako što ćete otvoriti bočne reze. (vidi sl. A i B).
- Označite rupe za bušenje koristeći rupe za zavrtnje na postolju svetiljke. (vidi sl. C)
- Sada izbušite rupe za montažu dubine otprilike 30 mm. Uverite se da priključni vod nije oštećen. (vidi sl. D)
- Ubacite tiple u izbušene rupe i pričvrstite postolje svetiljke priloženim zavrtnjima (vidi sl. E).
- Povežite mrežni priključni kabl (spoljni) na LED plafonsku svetiljku pomoću terminala za luster (vidi sl. F)
- Uverite se da su pojedinačni provodnici mrežnog priključnog kabla (spoljni) pravilno povezani: provodnik pod naponom, crni ili braon = simbol L; neutralni provodnik, plavi = simbol N; Zaštitni provodnik, zeleno-žuti = simbol $\perp$ (vidi sl. F) Postavite poklopac na postolje svetiljke i pričvrstite ga bravicama. (vidi sl. G)
- Ponovo umetnite osigurač ili uključite prekidač na kutiji sa osiguračima (položaj I) (vidi sl. H).

Vaša LED plafonska svetiljka je sada spremna za upotrebu.

Umetnite/zamenite baterije (daljinski upravljač)

Napomena: Baterije su uključene u obim isporuke i moraju se umetnuti pre prve upotrebe.

- Ako se domet daljinskog upravljača smanji, potrebno je da zamenite baterije. Da biste to uradili, povucite poklopac odeljka za baterije sa daljinskog upravljača u smeru strelice.
- Izvadite baterije i umetnite nove baterije. Tip baterije možete naći u odeljku "Tehničke specifikacije".

Napomena: Tačan polaritet naznačen je na bateriji.

- ☐ Vratite poklopac odeljka za baterije na odeljak za baterije.
- ☐ Daljinski upravljač je sada spreman za upotrebu.

● Održavanje i čišćenje

Da biste očistili lampu, prvo je isključite iz električne mreže. Da biste to uradili, uklonite osigurač ili isključite prekidač u kutiji sa osiguračima (0 pozicija).

● Uklanjanje otpada



Obratite pažnju na označavanje materijala za pakovanje pri odvajanju otpada, koji je označen skraćenicama (a) i brojevima (b) sa sledećim značenjem: 1-7: plastika/20-22: papir i karton/80-98: mešavine.



Proizvod i ambalaža mogu se reciklirati, odložite ih uodvojeno, radi lakšeg tretmana otpada. Logo "Triman" odnosi se samo na Francusku.



Mogućnosti odlaganja nefunkcionalnih proizvoda možete saznati preko gradskih vlasti ili lokalnih institucija.



Bacite svoj proizvod kada jeste u interesu zaštite životne sredine ne bacajte ga u kućni otpad, već ga profesionalno odložite. Neispravne ili iskorišćene baterije/akumulatori moraju se reciklirati u skladu sa Direktivom 2006/66/EC i njenim izmenama. Vratite baterije/punjive baterije i/ili proizvod u predviđena mesta za prikupljanje.



Šteta po životnu sredinu kroz pogrešno odlaganje baterije / punjive baterije! Baterije/punjive baterije se ne

smeju odlagati sa uobičajenim kućnim otpadom. Mogu da sadrže toksične teške metale i podležu pravilima i propisima o tretmanu opasnog otpada. Hemijski simboli za teške metale su sledeći: Cd = kadmijum, Hg = živa, Pb = olovo. Zbog toga treba da odložite iskorišćeno baterije / punjive baterije u lokalno sabirno mesto.



Susedni simbol precrtane kante za otpatke na točkovima označava da ovaj uređaj podleže Direktivi 2012/19/EU. Ova direktiva navodi

da ovaj uređaj ne smete da odlažete sa uobičajenim kućnim otpadom na kraju njegovog korisnog veka, već ga morate predati na posebno postavljenim sabirnim mestima, centrima za reciklažu ili kompanijama za odlaganje. Ovo odlaganje je besplatno za vas. Zaštitite životnu sredinu i pravilno je odložite.

● Izjava o usaglašenosti



Ovaj proizvod ispunjava zahteve važećih evropskih i domaćih smernica. Odgovarajuća dokumentacija i deklaracije se nalaze kod

proizvođača. Ovaj proizvod ispunjava zahteve nemačkog Zakona o bezbednosti proizvoda i uređaja. U svrhe poboljšanja proizvoda, zadržavamo pravo na tehničke i estetske izmene proizvoda. Moguće su slovne i štamparske greške.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase F energetske efikasnosti.

● Adresa servisa

Serbia

EGLO RASVETA DOO

Stefana Prvovenčanog 28

11000 BEOGRAD, SRBIJA

T: +381 11 3981 366

E: info-serbia@eglo.com

Beskrivning av symboler*	Sida 164
Introduktion	Sida 164
Korrekt användning	Sida 165
Medföljande innehåll	Sida 165
Beskrivning av delar	Sida 165
Tekniska data	Sida 165
Säkerhet	Sida 165
Montering	Sida 167
Idrifttagning	Sida 167
Erforderliga verktyg och material	Sida 167
Montera lampan	Sida 167
Sätta i/byta batterier (Fjärrkontroll)	Sida 167
Underhåll och rengöring	Sida 168
Bortskaffande	Sida 168
Försäkran om överensstämmelse	Sida 169
Serviceadresser	Sida 169

Förteckning över använda piktogram*			
	Läs instruktionerna!		Följ varningarna och säkerhetsinformationen!
	Säkerhetsinformation och bruksanvisningar		Varning! risk för explosion
	Lampen är endast lämplig för inomhusbruk i torra och slutna utrymmen.		Livsfara och olycksrisk för spädbarn och barn!
V~	Volt (AC spänning)		Varning! Risk för elektrisk stöt!
Hz	Hertz (frekvens)		Ytor kan vara heta!
W	Watt (effektiv ström)		
Ra	Färgåtergivningsindex för lysdioden Belysning	lm	Lumen
	Denna lampa lämpar sig inte för användning med en ljusregulator eller elektronisk strömställare.		Skyddsklass I
	Så här förhåller du dig rätt:		Skyddsklass II (Driver)
tc	höljets temperatur vid angiven punkt		Kassera förpackningen och apparaten på ett miljövänligt sätt!
CE	Produkten uppfyller de europeiska direktiv som gäller för den specifika produkten.		Förpackningar från ansvarsfulla källor
	Reglerdon får endast bytas ut av en specialist.		TÜV SÜD/GS-certifierad
	LED-modulen får endast bytas ut av en specialist.		Använd skyddshandskar
	Polaritetsutgång	* Ytterligare information, som t.ex. kompletterande symbolförklaringar och teknisk information, hittar du på www.edi-light.com	

LED-Taklampa

● Introduktion



Gratulerar till köpet av din nya produkt. Du har valt en högkvalitativ produkt. Se till att du noggrant läser igenom alla bruksanvisningar. Vik ut sidan med illustrationer. Denna bruksanvisning är en del av produkten och innehåller viktig information om installation och

hantering. Följ alltid all säkerhetsinformation. Innan du använder den här produkten för första gången ska du kontrollera att rätt elnätspänning finns och att alla delar är korrekt installerade. Om du har några frågor eller är osäker på hur produkten ska användas, kan du kontakta din återförsäljare eller servicecentret. Förvara denna bruksanvisning på en säker plats och ta med den när du lämnar över produkten till andra.



Skanna QR-koden eller ladda ner hela bruksanvisningen från www.lidl-service.com

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

● Avsedd användning



Lampan är endast lämplig för inomhusbruk i torra och slutna utrymmen. Denna produkt är endast avsedd för användning i privata hushåll.

● Leveransomfattning

Kontrollera alltid att alla delar finns med och att produkten är i perfekt skick omedelbart efter uppackning.

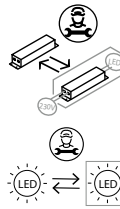
- 1 LED-taklampa
- 1 set monteringsmaterial
(4 pluggar, 4 st Phillips skruvar)
- 1 installations- och användarmanual

● Beskrivning av delar

- 1 lätt bas
- 2 Skruvar för lampfäste (4 st.)
- 3 Pluggar (4 st.)
- 4 Lusterterminal för monteringslåda
- 5 LED taklampa

● Tekniska data

Artikelnummer: 56233
 Driftspänning: 220-240V~, 50/60Hz
 Skyddsklass: I / ⚡
 Total effekt: 60W
 IP-klassning: IP20
 LED-modul: 53W, 6200 Lumen (360°), 2700-6500K;
 Mått: Ø 760mm,
 Batterityp
 (Fjärrkontroll) 2 x AAA; 1,5V; LR03



Reglerdon får endast bytas ut av en specialist.

LED-modulen får endast bytas ut av en specialist.

Saluförs av:

EDI Light GmbH
 Heiligkreuz 22, 6136 Pill
 ÖSTERRIKE
www.edi-light.com

● Säkerhet



**⚠ VARNING! LIVSFARA
OCH OLYCKSRISK FÖR SPÄDBARN OCH BARN!**

Lämna aldrig förpackningsmaterialet åtkomligt för barn utan uppsikt. Förpackningsmaterialet utgör en kvävningsrisk. Barn underskattar ofta riskerna. Förpackningsmaterialet är inte en leksak.

- Denna produkt är inte en leksak och bör inte vara i händerna på barn. Barn kan inte känna igen farorna som uppstår vid hantering av produkten.
- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt/begränsad psykisk, sensorisk eller intellektuell kapacitet, eller av personer utan relevant erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de förstår eller informeras om säker användning av produkten och de tillhörande riskerna. Barn får inte leka med produkten. Barn får inte genomföra rengörings- och underhållsaktiviteter utan övervakning.



**Undvik livsfara
på grund av elektrisk stöt**

- Inget ansvar tas vid materiella skador eller personskador, som beror på felaktig hantering eller ej beaktande av säkerhetsanvisningarna.

- Låt en behörig elektriker eller en person som instruerats i elinstallationen utföra denna.
- Använd aldrig din lampa om du konstaterat skador.
- Ta bort säkringen innan monteringen eller stäng av dvärgbrytaren i säkringslådan (0-position)
- Det är viktigt att lampan inte kommer i kontakt med vatten eller andra vätskor.
- Kontrollera innan monteringen att den befintliga nätspänningen stämmer överens med den erforderliga driftspänningen hos lampan (220-240V~, 50/60Hz).
- Kontrollera att inga ledningar skadas vid monteringen.
- Öppna aldrig lampans hölje och stick inte in några föremål i den. Sådana ingrepp innebär livsfara på grund av elektrisk stöt.
- Byt omedelbart ut ett trasigt lampglas mot ett nytt. Vänd dig till ett serviceställe för att göra detta.
- Endast sådana delar som tillverkaren godkänt får användas.
- Lampan får inte installeras på ett fuktigt eller ledande underlag.



LED-lampan kan inte dimmas via externa reglage.



Undvik fara för brand och personskador



FÖRSIKTIGT!! RISK FÖR BRÄNNSKADOR PÅ GRUND AV HETA YTOR

Säkerställ att lampan är släckt och sval

innan du rör den för att undvika brännskador.

Ljuskällor utvecklar en kraftig värme.

Titta inte in i ljuskällan. Betrakta inte ljuskällan med ett optiskt instrument (t.ex. lupp).



Så här förhåller du dig rätt:

- Montera lampan på ett sådant sätt att den är skyddad mot fukt och smuts.

- Var alltid uppmärksam! Var alltid uppmärksam på vad du gör och använd sunt förnuft.
- Montera inte lampan om du är okoncentrerad eller inte mår bra.



Säkerhetsanvisningar för batterier/ uppladdningsbara batterier

	Ladda inte batteriet
	Deformera eller skada inte batterierna
	Kasta inte batteriet i eld
	Sätt inte i batteriet felaktigt
	Håll batteriet borta från små barn
	Blanda inte batterier av olika märken eller typer
	Blanda oanvända och nya batterier
	Öppna inte batteriet
	Låt inte batteriet komma i kontakt med metallföremål; Risk för kortslutning
	Sätt i batterierna korrekt +/-
	Släng inte i vatten

LIVSFARA! Håll batterierna/de uppladdningsbara batterierna utom räckhåll för barn. Om du oavsiktligt råkar svälja dem, sök omedelbart läkarvård!

- Förtäring kan leda till brännskador, perforering av mjukvävnad och dödsfall. Svåra brännskador kan inträffa inom 2 timmar efter förtäring.

-  **EXPLOSIONSFARA!** Återuppladda aldrig engångsbatterier. Utsätt inte batterier/uppladdningsbara batterier

för kortslutning och/eller öppna dem inte. Detta kan leda till överhettning, brand eller explosion.

- Kasta aldrig batterier/uppladdningsbara batterier i eld eller vatten.
- Utsätt inte batterier/uppladdningsbara batterier för mekaniska belastningar.

Läckagerisk för batterier/uppladdningsbara batterier

- Undvik extrema miljömässiga förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier/uppladdningsbara batterier, exempelvis värmeelement/direkt solljus.
- Om uppladdningsbara batterier/batterier läcker, undvik att kemikalierna får kontakt med hud, ögon och slemhinnor!
- Spola genast av de drabbade ställena med rent vatten och uppsök läkare!
-  **BÄR SKYDDSHANDSKAR!**
Läckande eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan vålla skador om de kommer i kontakt med huden. Använd alltid lämpliga skyddshandskar om det finns risk för att något sådant händer.
- För att förhindra skador vid läckage av batterier/uppladdningsbara batterier bör du genast avlägsna produkten.
- Använd endast batterier/uppladdningsbara batterier av samma typ. Blanda inte gamla och nya batterier/uppladdningsbara batterier!
- Om du inte tänker använda produkten under en längre tid, ta ur batterierna/de uppladdningsbara batterierna.

Risk för skador på produkten

- Använd uteslutande den rekommenderade typen av batteri/uppladdningsbart batteri!
- Sätt in batterier/uppladdningsbara batterier enligt polaritetsmarkeringen (+) och (-) på batteri/uppladdningsbart batteri och på produkten. Rengör kontakter på batterier och i batterifacket med en torr och luddfri duk eller en bomullstopp innan de läggs il!
- Avlägsna omedelbart förbrukade batterier/uppladdningsbara batterier från produkten. ("Tekniska data").

● Montering

● Idrifttagning

Packa upp lampans samtliga delar ur kartongen och avlägsna förpackningsmaterialet. Kontrollera att inga delar är synligt skadade. Installera inte lampan om du konstaterar synliga skador, utan kontakta vår serviceavdelning.

● Erforderliga verktyg och material

De nämnda verktygen och materialen ingår inte i leveransen. Det rör sig i detta sammanhang om ej bindande uppgifter, som har till syfte att ge en orientering. Materialets beskaffenhet beror på de individuella förhållandena på ort och ställe.

- Blyertspenna/markeringsverktyg
- Tvåpolig spänningsprovare
- Krysskruvmejsel
- Borrmaskin
- Borr (diameter ca. 6 mm)
- Trådskräpar
- Stege.



FARA FÖR ELEKTRISK STÖT! Låt en behörig elektriker eller en person som instruerats i elinstallationen utföra denna.

Denne skall ha kunskaper om lampan och anslutningsbestämmelserna.

Ta bort säkringen innan monteringen eller stäng av dvärgbrytaren i säkringslådan (0-position) (se bild 0).

● Montera lampan

Anmärkning: Avlägsna allt förpackningsmaterial från produkten.

- Skilj lampbasen från kåpan genom att öppna alla låsenheter. (se bild A och B).
- Markera borrhålen med hjälp av de hål, som finns för skruvarna i lampbasen. (se bild C)
- Borra nu infästningshålen ca. 30 mm djupa. Säkerställ att försörjningsledningen inte skadas. (se bild D)
- För in pluggarna i borrhålen och fäst lampbasen med de medföljande skruvarna (se bild E).

- Anslut nätanslutningskabeln (extern) med LED taklampan med lampklämman (se bild F).
- Kontrollera att nätanslutningskabelns (extern) enskilda ledare ansluts korrekt: Strömförande ledare, svart eller brun = symbol L; neutralledare, blå = symbol N; dvärgbrytare, grön-gul = Symbol  (se bild F)
Placera kåpan på lampbasen och fixera denna med låsenheterna. (se bild G)
- Sätt in säkringen igen eller sätt på dvärgbrytaren på säkringslådan (I-position) (se bild H).
Din LED-taklampa är klar att användas.

● Sätta i/byta batterier (Fjärrkontroll)

Anmärkning: Batterierna ingår i leveransen och skall läggas in innan första idrifttagningen.

- Om fjärrkontrollens räckvidd minskar så skall batterierna bytas ut. För att göra detta drar du av batterifackets lock från fjärrkontrollen i pilens riktning.
- Ta ut batterierna och sätt in nya batterier. Batteritypen anges i kapitlet "Tekniska data".

Anmärkning: Rätt polaritet anges i batterifacket.

- Sätt på batterifacklocket på batterifacket igen. Fjärrkontrollen är nu driftklar.

● Underhåll och rengöring

Innan du rengör lampan ska du koppla ur strömmen genom att ta bort säkringen eller stänga av strömbrytaren i säkringsskåpet (0 position)

● Bortskaffande



Kontrollera märkningen på förpackningen när du sorterar avfallet. Förpackningsmaterial är märkta med förkortningar (a) och siffror (b) enligt följande: 1–7: plast / 20–22: papper och kartong / 80–98: kompositmaterial.



Produkten och förpackningsmaterialet kan återvinnas. Håll dem separerade så att de kan behandlas på rätt sätt av avfallshanteringsföretaget. Triman-logotypen är endast tillämplig i Frankrike.



Fråga hos din kommun eller den lokala avfallshanteringsanläggningen om hur den uttjänta produkten ska hanteras.



Släng din produkt när den är det i miljöskyddets intresse, släng den inte i hushållsavfallet, utan kassera den på ett professionellt sätt. Defekta eller använda batterier/ackumulatorer måste återvinnas i enlighet med direktiv 2006/66/EG och dess tillägg. Lämna in batterierna/uppladdningsbara batterierna och/eller produkten till de avsedda insamlingsställena.



Miljöskador av fel Avfallshantering av batterier/uppladdningsbara batterier!

Batterier/uppladdningsbara batterier får inte slängas med hushållsavfallet. De kan innehålla giftiga tungmetaller och behandlas med farligt avfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är följande: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly. Lämna därför in använda batterier/laddningsbara batterier på en kommunal insamlingsplats.



Den intilliggande symbolen för en överkorsad soptunna på hjul anger att denna enhet omfattas av direktiv

2012/19/EU. Detta direktiv anger att du inte får slänga denna enhet med vanligt hushållsavfall vid slutet av dess livslängd, utan måste lämna in den på särskilt inrättade insamlingsställena, återvinningscentraler eller avfallshanteringsföretag. Detta förfogande är gratis för dig. Skydda miljön och kassera den på rätt sätt.

● Försäkran om överensstämmelse



Denna produkt uppfyller kraven i gällande europeiska och nationella direktiv. De relevanta försäkringarna och dokumenten

innehåller av tillverkaren.

Vi förbehåller oss rätten att göra tekniska och visuella ändringar av produkten i syfte att förbättra den. Med undantag för typografiska fel och tryckfel.

Denna produkt innehåller en ljuskälla av energieffektivitetsklass F.

● Serviceadresser

Sweden

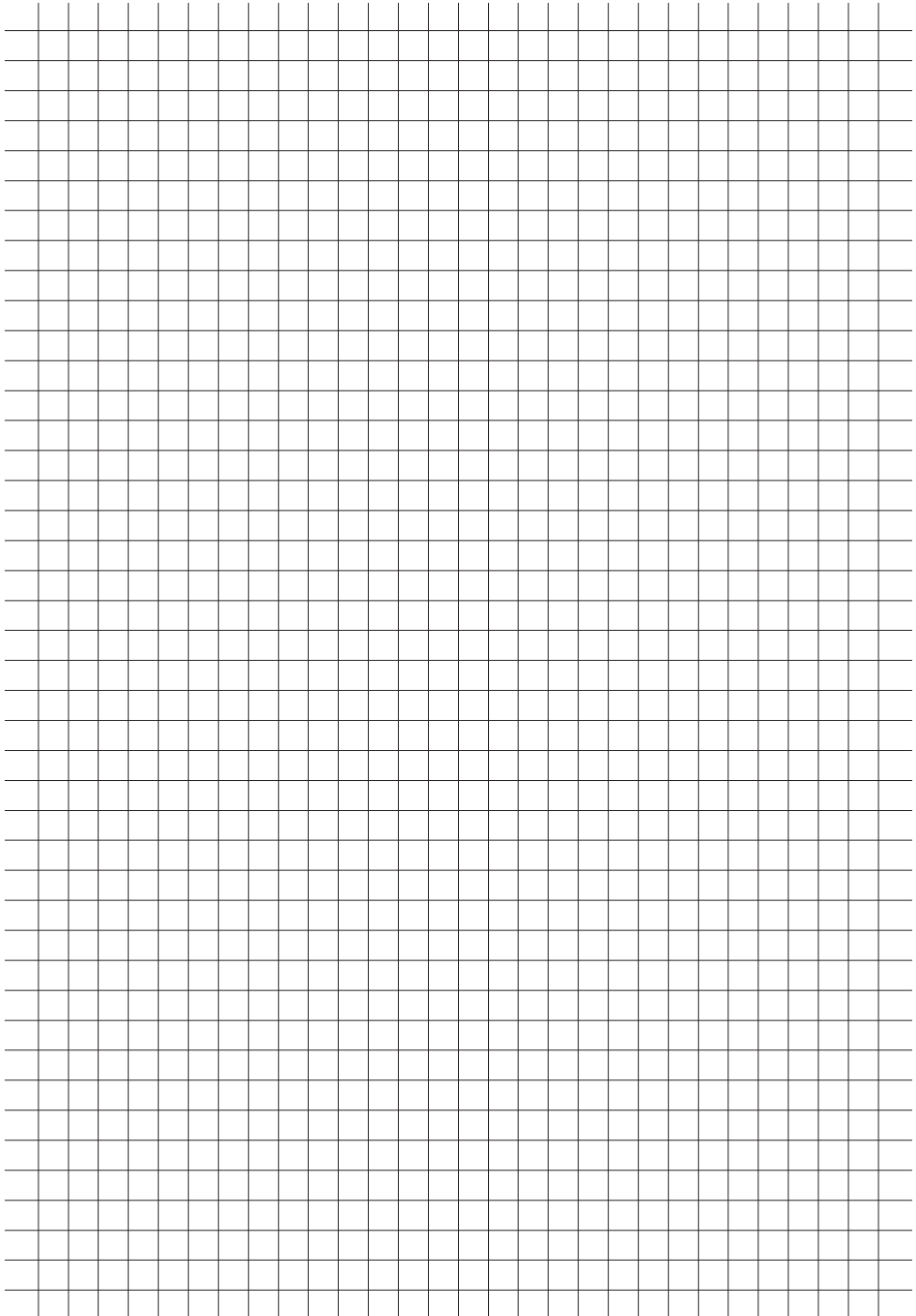
EGLO SVERIGE AB

Star Street 1

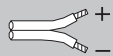
512 50 SVENLJUNGA

Tel: +46 340 623 505

E: info-sweden@eglo.com



Legenda uporabljenih piktogramov*	Stran 172
Uvod	Stran 172
Predvidena uporaba	Stran 173
Obseg dobave	Stran 173
Opis delov	Stran 173
Tehnični podatki	Stran 173
Varnost	Stran 173
Montaža	Stran 175
Namestitvev	Stran 175
Potrebna orodja in materiali	Stran 175
Namestite svetilko	Stran 175
Vstavite/zamenjajte baterije (Daljinec)	Stran 176
Vzdrževanje in čiščenje	Stran 176
Odstranjevanje	Stran 176
Izjava o skladnosti	Stran 177
Naslov servisa	Stran 177

Legenda uporabljenih piktogramov*			
	Preberite navodila!		Upoštevajte opozorila in varnostne napotke!
	Varnostni napotki Navodila za uporabo		Pozor! nevarnost eksplozije
	Ta svetilka je primerna izključno za notranjo uporabo, v suhih in zaprtih prostorih.		Življenjske nevarnosti in nevarnosti nesreč za malčke in otroke!
V~	volti (izmenična napetost)		Opozorilo! Nevarnost električnega udara!
Hz	Hertz (frekvenca)		Pazite se vročih površin!
W	W (delovna moč)	lm	Lumen
Ra	Indeks barvnega upodabljanja LED osvetlitve		Zaščitni razred I
	Ta svetilka ni primerna za Dimerji in elektronska stikala.		Zaščitni razred II (Driver)
	Kako se pravilno obnašati!		Embalazo in napravo zavrzite na okolju prijazen način!
tc	Temperatura ohišja na določeni točki		Embalaza od odgovornega Viri
	Izdelek ustreza veljavnim evropskim za izdelek.		TÜV SÜD/GS-testiran glede varnosti
	Krmilno napravo lahko zamenja le strokovnjak.		Nosite zaščitne rokavice
	Zamenljivi svetlobni vir s svetlečimi diodami lahko zamenja le strokovnjak.		
	Polarnostni izhod		

* Več podrobnosti, npr. dodatno razlago simbolov ali tehnične informacije najdete na www.edi-light.com

LED stropno svetilo

● Uvod

 Čestitamo vam za nakup vaše LED talne svetilke (v nadaljevanju imenovana tudi svetilka ali. Izbrali ste vrhunski izdelek.

Prosimo, da skrbno in v celot preberete ta navodila za uporabo. Odprite stran z ilustracijo.

Ta navodila pripadajo temu izdelku in vsebujejo pomembne informacije o zagonu in uporabi. Vedno

upoštevajte vsa varnostna navodila. Pred zagonom preverite, ali je na voljo pravilna napetost in ali so vsi deli pravilno nameščeni. Če imate kakršna koli vprašanja ali niste prepričani, kako ravnati z izdelkom, se obrnite na vašega prodajalca ali servisno službo. Prosimo, da ta navodila skrbno shranite in jih po potrebi posredujete tretjim osebam.

● Predvidena uporaba

 Ta svetilka je primerna izključno za notranjo uporabo, v suhih in zaprtih prostorih. Ta izdelek je namenjen samo uporabi v zasebnih gospodinjstvih.



Skenirajte KR kod ili preuzmite
kompletno uputstvo za upotrebu
sa www.lidl-service.com

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

● Obseg dobave

Takoj po razpakiranju vedno preverite, ali je obseg dobave popoln in ali je izdelek v brezhibnem stanju.

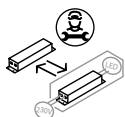
- 1 LED stropna luč
- 1 komplet montažnega materiala
(4 mozniki, 4 križni vijaki)
- 1 priročnik za namestitev in uporabo

● Opis delov

- 1 lahka podlaga
- 2 Vijaki za pritrditev luči (4 kosi)
- 3 Mozniki (4 kos.)
- 4 Luster terminal za montažno omarico
- 5 LED stropna luč

● Tehnični podatki

Številka artikla: 56233
Delovna napetost: 220-240V~, 50/60Hz
Zaščitni razred: I / ⊕
Skupna moč: 60W
Stopnja zaščite: IP20
LED vir svetlobe: 53W, 6200 Lumen (360°),
2700-6500K;
Mere: Ø 760mm,
Tip baterije
(daljinec): 2 x AAA; 1,5V; LR03



Reglerdon f r endast bytas ut av
en specialist.



LED-modulen f r endast bytas ut
av en specialist.

Distributer:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AVSTRIJA
www.edi-light.com

● Varnost



**! WARNING!  IVLJENJSKEE
NEVARNOSTI IN NEVARNOSTI
NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!**

Otrok nikoli ne pu ajte brez nadzora z embalažo.
Obstaja nevarnost zadušitve z embalažnim materia-
lom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti.

Embalažni material ni igrača.

Ta izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti
naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi
ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj
ter znanja,  e so pod nadzorom ali  e so poučene o
varni uporabi izdelka in razumejo posled ne nevar-
nosti. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. izvajati
Otroci brez nadzora, izdelka ne smejo vzdrževati.
Izdelek ni igrača.

-  e med delovanjem opazite kakršne koli
nepravilnosti (npr. nenavadne zvoke, neobičajen
vonj ali nastanek dima), izdelek nemudoma
izklopiti in iz vtičnice izvlecite vtični napajalnik za
LED. Izdelka nato ne uporabljajte, dokler ga ne
preveri usposobljena oseba.



**Izogibajte se smrtni nevarnosti
zaradi električnega
udara**

- Za materialno škodo ali telesne poškodbe zaradi
neustreznega ravnanja ali neupoštevanja varnost-
nih navodil ne prevzemamo odgovornosti!
- Nikoli ne uporabljajte svetilke, če opazite kakršne
koli poškodbe.
- Pred priključitvijo na električno omrežje preverite,
ali luči in električni kabel z vti nim napajalnikom
za LED nimajo nobenih poškodb.
- Nujno preprečite stike svetilke z vodo ali drugimi
tekočinami.

- Nikoli ne odpirajte nobene električne opreme in vanjo ne vstavljajte predmetov. Takšni posegi pomenijo nevarnost za življenje zaradi električnega udara. Pri priključitvi ali odklopu iz omrežja primite samo za izolirano območje vtičnega napajalnika za LED!
- Zunanji gibljivi kabel te svetilke lahko zamenja samo proizvajalec ali serviser, ki ga on pooblasti ali podobno usposobljena oseba.
- Pred uporabo se prepričajte, da obstoječa omrežna napetost ustreza zahtevani obratovalni napetosti svetilke (220–240 V~, 50/60 Hz).
- Pred čiščenjem ali če nekaj časa ne boste uporabljali luči, iz vtičnice vedno izvlecite vtični napajalnik za LED.
- Svetlobni vir in krmilno napravo te svetilke lahko zamenja samo proizvajalec ali serviser, ki ga pooblasti proizvajalec ali podobno usposobljena oseba.
- Nikoli ne odpirajte ohišja svetilke in vanj ne vstavljajte predmetov. Takšni posegi pomenijo življenjsko nevarnost zaradi električnega udara.
- Zlomljeno lečo svetilke takoj zamenjajte z novo. Če želite to narediti, se obrnite na servisni center.
- Uporabljajo se lahko le deli, ki jih je določil proizvajalec.
- Luči ne nameščajte na vlažno ali prevodno površino!



LED svetilke ni mogoče zatemniti preko zunanjih krmilnikov.



Izogibajte se ognju in nevarnost poškodb



PREVIDNO! NEVARNOST OPEKLIN NA VROČIH POVRŠINAH! Pred dotikom se prepričajte, da je lučka ugasnjena in hladna,

da se izognete opeklinam. Žarnice proizvajajo veliko toplote.

Ne glejte neposredno v vir svetlobe. Vira svetlobe ne gledajte z optičnim instrumentom (npr. povečevalnim steklom).



Kako se pravilno obnašati!

- Svetilko namestite tako, da je zaščitena pred vlago in umazanijo.
- Vedno bodi previden! Vedno pazite, kaj počnete, in vedno uporabljajte zdrav razum.
- Nikoli ne montirajte svetilke, če se ne morete zbrati ali se slabo počutite.



Varnostna navodila za baterije/akumulatorji

	Ne polnite baterije
	Ne deformirajte ali poškodujte baterij
	Ne mečite baterije v ogenj
	Ne vstavljajte baterije nepravilno
	Baterijo hranite izven dosega majhnih otrok
	Ne mešajte baterij različnih znamk ali tipov
	Zmešajte neuporabljene in nove baterije
	Ne odpirajte baterije
	Baterija ne sme priti v stik s kovinskimi predmeti; Nevarnost kratkega stika
	Pravilno vstavite baterije +/-
	Ne odlagajte v vodo

- **SMRTNA NEVARNOST!** Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravnika!
- Zaužitje lahko povzroči opekline, perforacijo mehkega tkiva in smrt. Hude opekline se lahko pojavijo v 2 urah po zaužitju.

-  **NEVARNOST EKSPLOZIJE!** Nikoli ne polnite baterij, ki jih ni mogoče polniti. Ne povzročajte kratkega stika in/ali odpirajte baterij/akumulatorjev. To lahko povzroči pregrevanje, nevarnost požara ali eksplozijo.
- Nikoli ne mečite baterij/akumulatorjev v ogenj ali vodo.

Baterij/akumulatorjev ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.

Nevarnost puščanja baterije akumulatorji

- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr. B. na radiatorjih/preko neposredne sončne svetlobe.
- Če so baterije/akumulatorji puščali, se izogibajte stiku kože, oči in sluznice s kemikalijami!
- Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in se posvetujte z zdravnikom!

-  **NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!** Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko povzročijo kemične opekline, če pridejo v stik s kožo. V tem primeru zato nosite ustrezne zaščitne rokavice.
- Če baterije/akumulatorji puščajo, jih takoj odstranite iz izdelka, da preprečite poškodbe.
- Uporabljajte samo baterije/akumulatorje istega tipa. Ne mešajte starih baterij/akumulatorjev z novimi!
- Če izdelka dlje časa ne boste uporabljali, odstranite baterije/akumulatorje.

Nevarnost škode izdelka

- Uporabljajte samo navedeno vrsto baterije/vrsto akumulatorske baterije!
- Vstavite baterije v skladu z oznakami polarnosti (+) in (-) na bateriji in izdelku. Preden vstavite baterijo, očistite kontakte na bateriji/akumulatorju in v prostoru za baterije s suho krpo, ki ne pušča vlaken, ali vatirano palčko!
- Izrabljene baterije/baterije za ponovno polnjenje takoj odstranite iz izdelka. ("Tehnične specifikacije").

Montaža

Namestitve

Odpakirajte vse dele svetilke iz kartona in odstranite embalažni material. Preverite vse dele za vidne poškodbe. Luči ne nameščajte, če opazite vidne poškodbe, temveč se obrnite na našo servisno službo.

Potrebna orodja in materiali

Omenjena orodja in materiali niso vključeni v obseg dobave. To so neobvezujoče informacije in vrednosti za orientacijo. Narava materiala je odvisna od posameznih pogojev na lokaciji.

- Svinčnik/orodje za označevanje
- Dvopolni tester napetosti
- križni izvijač
- Vrtalni stroj
- sveder (pribl. premer 6 mm)
- Rezalnik žice
- Direktor.

 **NEVARNOST UDARA!** Električno priključitev mora izvesti usposobljen električar ali oseba, ki je poučena o električnih inštalacijah.

Poznati morajo lastnosti luči in predpise o priključitvi. V ta namen odstranite varovalko ali izklopite odklopnik v škatli z varovalkami (položaj 0) (glejte sliko 0).

Namestite svetilko

Opomba: Odstranite vso embalažo material iz izdelka.

- Podnožje svetilke ločite od pokrova tako, da odprete stranske zapake. (glejte slike A in B).
- Označite izvrtine z luknjami za vijake v podnožju svetilke. (glejte sliko C)
- Sedaj izvrtajte pritrdilne luknje približno 30 mm globoko. Prepričajte se, da napajalni vod ni poškodovan. (glej sliko D)
- Vstavite moznike v izvrtine in pritrdite podnožje luči s priloženim materialom priložene vijake (glejte sliko E).

- Priključite omrežni priključni kabel (zunanji) na stropno svetilko LED s priključkom luster (glejte sliko F).
- Prepričajte se, da so posamezni vodniki omrežnega priključnega kabla (zunanji) pravilno priključeni: vodnik pod napetostjo, črn ali rjav = simbol L; nevtralni vodnik, moder = simbol N; Zaščitni vodnik, zeleno-rumena = simbol $\perp$ (glejte sliko F)
- Namestite pokrov na podstavek svetilke in ga pritrdite z zapahi. (glejte sliko G)
- Ponovno vstavite varovalko ali izklopite odklopnik na varovalki polje vklopljeno (položaj I) (glejte sliko H).
- Vaša LED stropna svetilka je zdaj pripravljena za uporabo.

● Vstavite/zamenjajte baterije (Daljinec)

Opomba: Baterije so vključene v obseg dobave in ga morate vstaviti pred prvo uporabo.

- Če se doseg daljinskega upravljalnika zmanjša, morate zamenjati baterije. Če želite to narediti, povlecite pokrov prostora za baterije z daljinskega upravljalnika v smeri puščice.
- Odstranite baterije in vstavite nove baterije. Vrsta baterije je navedena v poglavju "Tehnični podatki". **Opomba:** Na bateriji je navedena pravilna polarnost prikazani časi.
- Namestite pokrov prostora za baterije nazaj na prostor za baterije.

Daljinski upravljalnik je zdaj pripravljen za uporabo.

● Vzdrževanje in čiščenje

- Za čiščenje svetilke jo najprej izključite iz električnega omrežja. V ta namen odstranite varovalko ali izklopite odklopnik v škatli z varovalkami (položaj 0).

● Odstranjevanje



Pri ločevanju odpadkov bodite pozorni na označevanje embalažnih materialov, ki so označeni s kraticami (a) in števkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: Umetne mase / 20–22: Papir in lepenka / 80–98: Kompozitni materiali.



Izdelke in embalažne materiale je mogoče reciklirati, za boljšo obdelavo odpadkov jih zavržite ločeno. Logotip Triman velja samo za Francijo.



O možnostih odstranjevanja zavrženega izdelka lahko izveste pri občinski ali mestni upravi.



Da bi zaščitili okolje, izdelka ne zavržite med gospodinjske odpadke, ko ni več uporaben, temveč ga oddajte v strokovno odstranjevanje.

Več o zbirališčih in njihovem delovnem času lahko izveste pri vaši pristojni lokalni upravi.



O símbolo adjacente de um caixote do lixo com uma cruz indica que este dispositivo está sujeito à Diretiva 2012/19/UE. Esta diretiva declara que você não deve descartar este dispositivo com o lixo doméstico normal no final de sua vida útil, mas deve entregá-lo em pontos de coleta especialmente configurados, centros de reciclagem ou empresas de descarte. Esta eliminação é gratuita para si. Proteja o meio ambiente e descarte-o adequadamente.



Okoljska škoda zaradi napačnega Odstranjevanje baterij / baterij za ponovno polnjenje!

Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo strupene težke kovine in so predmet obdelave kot nevarni odpadki. Kemijski simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato rabljene baterije/akumulatorje oddajte na občinskem zbirnem mestu.

● Izjava o skladnosti



Ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in nacionalnih smernic. Ustrezne izjave in dokumenti se dajo v shrambo

proizvajalcu. Izdelek je v skladu z zahtevami nemškega zakona o varnosti naprav in izdelkov.

Med izboljšavami izdelkov si pridržujemo pravico do tehničnih in vizualnih sprememb izdelka. Pridržujemo si pravico do pravopisnih in tiskarskih napak.

Ta izdelek vsebuje vir svetlobe razreda energijske učinkovitosti F.

● Servisni naslov

SLOVENIA

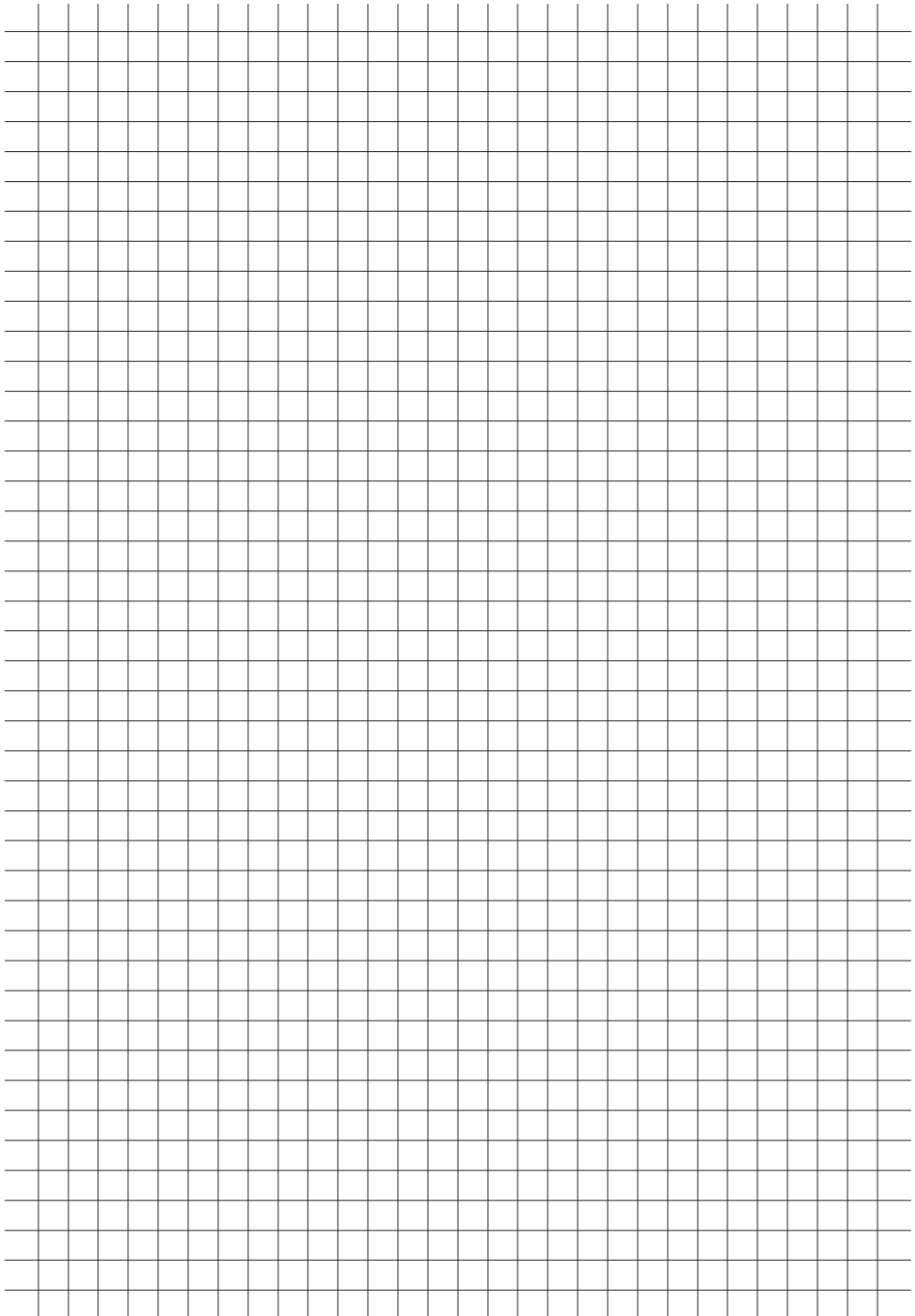
EGLO RASVJETA D.O.O.

Josipa Lončara 3

HR-10020 ZAGREB

T: +385 1 3794 062

E: info-slovenia@eglo.com



Legenda použitých piktogramov	Strana 180
Úvod	Strana 180
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 181
Obsah dodávky	Strana 181
Popis častí	Strana 181
Technické údaje	Strana 181
Bezpečnosť	Strana 181
Príprava	Strana 183
Uvedenie do prevádzky	Strana 183
Potrebné nástroje a materiál	Strana 183
Montáž svetidla	Strana 183
Vkládanie / výmena batérií (diaľkové ovládanie)	Strana 184
Údržba a čistenie	Strana 184
Likvidácia	Strana 184
Konformitné vyhlásenie	Strana 185
Servisná adresa	Strana 185

Legenda použitých piktogramov*			
	Prečítajte si pokyny!		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Bezpečnostné upozornenia Manuál		Opatrne! Nebezpečenstvo explózie!
	Toto svetidlo je vhodné len na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé deti a deti!
V~	Volt (striedavé napätie)		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
Hz	Hertz (frekvencia)		Pozor na horúce povrchy!
W	Watt (efektívny výkon)		
Ra	Index podania farieb pre osvetlenie LED	lm	Lumen
	Nestmievateľné prostredníctvom externých regulátorov.		Trieda ochrany I
	Ako sa správne správať!		Trieda ochrany II (Driver)
tc	Teplota schránky na uvedenom bode		Svetelný zdroj LED môže vymeniť iba odborník
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami o výrobkoch.		Balenie zo zodpovedných zdrojov
	Ovládacie zariadenie LED môže vymeniť len odborník		S certifikátom TÜV SÜD / GS
	Svetelný zdroj LED môže vymeniť len odborník.		Noste ochranné rukavice
	Polarita výstupu		

* Ďalšie detaily, napr. dodatočné vysvetlenie symbolov, resp. technické informácie, nájdete na www.edi-light.com

LED stropné svetidlo

● Úvod

eláme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na ovládanie. Otvorte stranu s obrázkom. Tento návod na ovládanie patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte

vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne sieťové napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s výrobkom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod na ovládanie si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.



Naskenujte QR kód alebo si stiahnite celý návod na obsluhu z www.lidl-service.com

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je vhodné výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky, ako aj bezchybný stav výrobku.

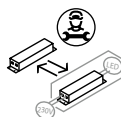
- 1 LED stropné svetidlo
- 1 sada montážneho materiálu (4 hmoždinky, 4 krížové skrutky)
- 1 návod na inštaláciu a používanie

● Popis častí

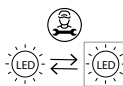
- 1 Základňa svetidla
- 2 Skrutky na upevnenie svetidla (4 ks)
- 3 Zápustné kolíky (hmoždinky) (4 ks)
- 4 Svorkovnica pre montážny box
- 5 LED stropné svetidlo

● Technické údaje

Číslo výrobku: 56233
 Prevádzkové napätie: 220-240V~, 50/60Hz
 Trieda ochrany: I / ⚡
 Celkový výkon: 60W
 IP ochrana: IP20
 LED svetelný zdroj: 53W, 6200 Lumen (360°), 2700-6500K;
 Rozmery: Ø 760mm,
 Typ batérie
 (Diaľkové ovládanie): 2 x AAA; 1,5V; LR03



Ovládacie zariadenie LED môže vymeniť len odborník



Svetelný zdroj LED môže vymeniť len odborník.

Distribútor:

EDI Light GmbH
 Heiligkreuz 22, 6136 Pill
 RAKÚSKO
www.edi-light.com

● Bezpečnosť



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEHODY PRE MALÉ I STARŠIE DETI! Nikdy

ne nechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Obalový materiál nie je hračka.

- Tento výrobok nie je hračka a nepatrí do detských rúk. Deti nemusia rozpoznať nebezpečenstvá, ktoré vzniknú pri manipulácii s týmto výrobkom.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Výrobok nie je určený na hranie.
- Ak počas prevádzky zbadáte niečo nápadné (napr. nezvyčajné zvuky, zvláštny pach alebo vznik dymu), okamžite výrobok vypnite. Následne výrobok nepoužívajte, kým ho neskontroluje kvalifikovaná osoba.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Za vecné škody a škody na zdraví osôb, ktoré sú dôsledkom neodbornej manipulácie a nedodržania bezpečnostných upozornení, nepreberáme žiadne ručenie!
- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.
- Svetidlo nikdy nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia..
- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrinke (poloha 0).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred montážou sa uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla.
- Zabezpečte, aby pri montáži neboli poškodené žiadne vedenia.
- Nikdy neotvárajte kryt svetidla ani do neho nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú nebezpečenstvo ohrozenia zdravia v dôsledku úrazu elektrickým prúdom.
- Rozbité sklo svetidla okamžite vymeňte za nové. V tomto prípade sa obráťte na servis.
- Môžu sa používať len diely určené výrobcom.
- Svetidlo neinštalujte na vlhký ani vodivý povrch!



LED svetidlo nie je stmievateľné pomocou externých ovládačov.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení



POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA V DÔSLEDKU HORÚCICH POVRCHOV! Aby ste predišli popáleniam,

zabezpečte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté predtým, ako sa ho dotknete. Osvetľovacie prostriedky generujú intenzívne teplo.

- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.). Svetelný zdroj (osvetľovací prostriedok, LED atď.) nepozorujte optickým prístrojom (napr. lupou).



Takto postupujete správne!

- Namontujte svetidlo tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Vždy dávajte pozor! Vždy dbajte na to, aby ste konali a postupovali neustále s rozumom.
- Svetidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak sa nekonzultujete alebo sa necítite dobre.



Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií /

akumulátorových batérií

	Batériu nedobíjajte
	Batérie nedeformujte ani nepoškodzuje
	Batériu nevhadzujte do ohňa
	Nevkladajte batériu nesprávne
	Batériu uchovávajte mimo dosahu malých detí
	Nemiešajte batérie rôznych značiek alebo typov
	Zmiešajte nepoužité a nové batérie
	Batériu neotvárajte
	Batériu nedávajte do kontaktu s kovovými predmetmi; Nebezpečenstvo skratu
	Vložte batérie správne +/-
	Nevhadzujte do vody

■ NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!

- Batérie / akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
- Prehltnutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.



NEBEZPEČENSTVO EXPLOZIE!

- Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie / akumulátorové batérie neskratujte a / alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nehádzajte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie / akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérii / akumulátorových batérii

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách / priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie / akumulátorové batérie vytiekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesto väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

- Vytečené alebo poškodené batérie / akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérii / akumulátorových batérii ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie / akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie / akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie / akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérii / akumulátorových batérii!
- Vložte batérie / akumulátorové batérie podľa označenia polarít (+) a (-) na batérii / akumulátorovej batérii a výrobku.

- Pred vložením očistite kontakty na batérii / akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie / akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

● Príprava

● Uvedenie do prevádzky

Všetky diely svetidla vybaľte zo škatule a obalový materiál vyhoďte. Skontrolujte, či nie sú niektoré diely poškodené. Pokiaľ nájdete viditeľné poškodenie, svetidlo neinštalujte. V takom prípade kontaktujte naše servisné oddelenie.

● Potrebné náradie a materiál

Uvedené náradie a materiál nie je súčasťou dodávky. Ide o nezáväzný údaj a orientačné hodnoty. Charakter materiálu sa riadi individuálnymi danosťami na mieste.

- ceruzka/nástroj na značenie,
- dvojpolová skúšačka napätia,
- krížový skrutkovač,
- vŕtačka,
- vrták (cca $\varnothing$ 6 mm),
- cvikacie kliešte,
- rebrík.

● Montáž svetidla



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO

ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Dôležité: Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo osoba zaškolená pre elektroinštalácie. Táto musí mať znalosti o vlastnostiach svetidla a predpisoch o pripojení. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0) (pozri obr. A).

Upozornenie: Odstráňte z výrobku všetok obalový materiál.

- Oddel'te základňu svetidla od krytu otvorením bočných západiek. (pozri obr. A a B).
- Podľa otvorov na skrutky v základni svetidla

označte otvory na vyvrtanie. (pozri obr. C)

- Teraz vyvrtajte otvory na upevnenie do hĺbky cca 30 mm. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili prívod. (pozri obr. D)
- Zápusťný kolík (hmoždinku) vložte do vyvrtaných otvorov a upevnite základňu svietidla dodanými skrutkami (pozri obr. E).
- Pripojte napájací kábel (externý) pomocou svorkovnice do LED stropného svietidla (pozri obr. F).
- Dbajte na to, aby jednotlivé vodiče napájacieho kábla (externého) boli pripojené vždy správne: Aktívny vodič, čierny alebo hnedý = symbol L; neutrálny vodič, modrý = symbol N; ochranný vodič, zelenožltý = symbol $\perp$ (pozri obr. F). Nasaďte kryt na základňu svietidla a upevnite ho pomocou západiek. (pozri obr. G)
- Poistku znova vložte alebo zapnite istič v poistkovej skrini (poloha I) (pozri obr. H).
- Vaše LED stropné svietidlo je teraz pripravené.

● Vkladanie / výmena batérii (diaľkové ovládanie)

Poznámka: Batérie sú súčasťou dodávky a musia byť vložené pred prvým uvedením do prevádzky.

- Keď dosah diaľkového ovládania zoslabne, je potrebné vymeniť batérie. Vytiahnite preto kryt priečinka pre batérie v smere šípky z diaľkového ovládania.
 - Vyberte batérie a vložte nové batérie. Typ batérií nájdete v kapitole „Technické údaje“.
- Poznámka:** Správna polarita je znázornená v priečinku pre batérie.
- Kryt priečinka pre batérie opäť nasaďte na priečinok pre batérie.

Diaľkové ovládanie je teraz pripravené na prevádzku.

● Údržba a čistenie



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Ak chcete výrobok vyčistiť, najprv ho odpojte od elektrickej siete. Na tento účel vyberte poistku alebo vypnite istič v poistkovej skrini (poloha 0).

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s

nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba

pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérii / akumulátorových batérii ničí životné prostredie!

Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opotrebované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.



Príľahlý symbol preškrtnutého koša na odpadky na kolieskach označuje, že tento spotrebič podlieha smernici 2012/19/EÚ.

Táto smernica stanovuje, že tento spotrebič nesmiete po skončení jeho životnosti likvidovať spolu s bežným domovým odpadom, ale musíte ho odovzdať na špeciálne zriadených zberných miestach, v recyklačných centrách alebo v spoločnostiach zaoberajúcich sa likvidáciou odpadu. Táto likvidácia je pre vás bezplatná. Chráňte životné prostredie a správne ho zlikvidujte.

Konformitné vyhlásenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Príslušné vyhlásenia a podklady sú uložené u výrobcu. Výrobok zodpovedá požiadavkám nemeckého zákona o bezpečnosti prístrojov a produktov.

Vrámcí vylepšení výrobku si vyhradujeme technické a optické zmeny na výrobku. S výhradou štylistických a tlačových chýb.

Tento výrobok obsahuje zdroj svetla trieda energetickej účinnosti F.

Servisná adresa

Slovakia

EGLO CZ+SK s.r.o

Náchodská 2479/63

CZ-193 00 PRAHA 9 Horní Pocernice

T: +421 313 211 551

E: info-slovakia@eglo.com

